https://noveldeglace.com/ Comment NE pas invoquer un Seigneur-Démon – Tome 8 1 / 244

Comment NE pas invoquer un Seigneur-Démon – Tome 8

Prologue

En levant les yeux, Diablo aperçut le scintillement des étoiles entre les feuilles au-dessus du feuillage. Entouré par le chant des insectes, Diablo regarda le sol depuis le sommet du haut arbre. Il n'y avait rien en vue, comme si un puits sans fond s'était étendu sous lui.

Les elfes possédaient une vision nocturne et n'utilisaient pas le feu pour éclairer l'obscurité. En plus de cela, les gens de ce monde s'endormaient quand le soleil se couchait et ils se réveillaient au lever du jour. Diablo s'était habitué à vivre selon ce rythme et se sentait déjà somnolent.

On dirait que ce monde me fait mener une vie plus saine...

Dans son univers d'origine, les jeux en ligne représentaient la totalité de la vie de Diablo. Le *Croisement de la Rêverie* avait un gameplay de joueur contre joueur, et donc, tant de joueurs avaient donc passé des nuits à jouer et à essayer de devenir plus forts (bien que ce ne soit pas pertinent pour Diablo, car son manque de compétences interpersonnelles signifiait qu'il n'avait jamais participé à des choses qui exigeaient une coopération). À l'époque, Diablo s'endormait juste avant l'aube et se réveillait l'après-midi.

Le bruit de pas qui bruissaient contre les feuilles avait fait sortir Diablo de ses pensées. Il avait rencontré un elfe au visage d'orc.

« Votre Majesté, » dit-il.

Diablo était devenu le roi des elfes, le nouveau souverain du royaume de Greenwood. Il s'était toujours présenté comme un Seigneur-Démon, mais être le seigneur des elfes était une… chose étrange, c'est le moins qu'on puisse dire.

L'arbre sur lequel Diablo se tenait en ce moment était la résidence de la famille royale, et l'elfe au visage de porc qui parlait était Drango. Bien que son apparence ait pu être nettement orc, Drango était très doué en économie et en politique, ainsi qu'un guerrier décent. Il avait des tendances particulières, mais ce n'était pas le propos là.

« Beau travail aujourd'hui, Votre Majesté. »

« Hmph…, » Diablo acquiesça d'un signe de tête hautain.

Diablo était mauvais quand il s'agissait de parler aux gens, et s'il essayait de répondre en tant que tel, il s'étoufferait avec ses mots. Et s'il fâchait l'autre côté ? Et s'il avait déçu quelqu'un, ou s'il avait été la risée de tout le monde ? L'anxiété l'avait toujours paralysé dans de tels moments.

Au lieu de cela, il avait joué l'image du personnage qu'il jouait dans le jeu. Le Seigneur-Démon Diablo était en fait un homme timide et socialement incompétent, incapable de communiquer.

« La réunion a duré plus longtemps que prévu, jusqu'à une heure si tardive. Pardonnez-moi, mon Seigneur. » Drango baissa la tête et s'excusa. « Aussi petits que nous soyons, nous sommes toujours un pays, et nous devons nous assurer que les gens sont tous d'accord avec votre ascension. »

Que dois-je répondre exactement à cela ?

Comment un Seigneur-Démon était-il censé répondre à

l’appréciation ? Il devrait être fier et écrasant, une présence qui ferait peur dans le cœur des autres.

Mais Diablo s’était rendu compte que les elfes étaient terriblement troublés par cette situation menaçante, alors il avait voulu paraître coopératif. Le mieux qu’il pouvait faire était de combattre l’ennemi, alors il avait ouvert les lèvres avec l’intention de présenter cet aspect de lui-même.

« Je vais tous les anéantir, » déclara Diablo.

« N-Non ! » dit Drango, paniqué. « Le peuple se réjouit de votre couronnement et vous accepte avec respect et confiance ! Je m’excuse si mes paroles vous ont offensé, Votre Majesté ! »

« … Hmm ? » Diablo ne s’attendait pas à ce que Drango agisse en étant aussi effrayé. Il pensait que Drango aurait l’air encouragé ou qu’on pourrait compter sur lui.

« Votre Majesté, ce qu’ont dit les Déchus cet après-midi était-il un mensonge ? » Drango avait changé de sujet.

« Hmph… J’en doute fort. Leur force n’était pas un mensonge, » déclara Diablo.

« Alors le Seigneur-Démon Suprême Modinaram… s’est vraiment réveillé, » déclara Drango.

Diablo connaissait le nom de Modinaram du *Croisement de la Rêverie* où il apparaissait comme le « Seigneur Démon de la Folie », un boss présent dans un événement limité dans le temps pendant le Golden Week. Dans le jeu, il utilisait à la fois une lance et de la magie pour infliger des dégâts, et ses statistiques étaient anormalement élevées. Cependant, il commettrait toutes sortes d’actions bizarres et illogiques pendant la bataille, comme buffer

ses adversaires ou s'arrêter d'un coup de bouger. Ainsi, même les joueurs de bas niveau avaient eu la chance de le battre. Inversement, les joueurs de plus haut niveau avaient une chance de perdre.

En réponse, les joueurs s'étaient plaints sans fin. Des messages comme « C'est trop dépendant du RNG », « Gardez votre gacha en dehors des batailles de boss », et « Les admins sont les fous ici » avaient rempli les forums de discussion. Mais le boss avait laissé tomber un objet très rare pour la majorité des joueurs qui avaient participé à l'événement, Diablo inclus bien sûr, alors personne ne s'était plaint.

Je doute qu'il soit le même que celui du jeu.

Modinaram ne s'était jamais qualifié de Seigneur-Démon Suprême dans le *Croisement de la Rêverie*, et n'avait jamais absorbé les autres Seigneur-Démons. Celui-ci était complètement différent, donc il serait probablement mieux de le considérer comme un boss inconnu et de ne même pas essayer de se fier aux connaissances du jeu.

« Modinaram en avait-il après le Seigneur Démon du Cœur, Kardia, qui a été scellé dans ces terres ? » demanda Diablo.

« Oui, bien que je sois triste de dire qu'ils ont réussi à le voler… La honte n'a pas de fin, » déclara l'elfe.

« Hmph… Je n'ai qu'à le vaincre. Cette mauviette peut consommer autant de ses compagnons qu'il le souhaite, cela ne changera pas ce qu'il est. Je suis le vrai Seigneur-Démon, et je le réduirai en cendres ! »

Puis-je vraiment le battre ?

Diablo parlait avec confiance, essayant de continuer avec son jeu de rôle de Seigneur-Démon. Mais ses sens de joueur l'avaient clairement averti.

Vu comment je suis maintenant, ce serait difficile.

Combattre les acolytes d'un niveau donnait souvent un aperçu de la force de son boss, et Diablo ne pensait pas qu'il gagnerait à coup sûr.

Mais l'expression de Drango, qui ne savait pas ce qui se passait dans la tête de Diablo, s'était relâchée avec soulagement. « C'est si encourageant de vous avoir comme roi, Votre Majesté. »

« Hmph… Je m'occupe de tout, » déclara Diablo.

« Il semble que Dieu ait aussi reconnu votre couronnement. Les arbres se flétrissant ont retrouvé leur vigueur et produisent déjà des fruits plus gros, » déclara Drango.

Drango montrait du doigt comme pour le démontrer, mais Diablo ne voyait rien dans le noir. Même s'il y avait de la lumière, Diablo ne serait pas en mesure de discerner ce genre de changements dans la flore de la forêt.

« Dieu, tu dis que…, » commença Diablo.

« Je suis sûr que vous avez Sa bénédiction. Certains ont d'abord eu des doutes puisque nous n'avons jamais couronné quelqu'un qui n'est pas un elfe, mais il semble qu'il n'y avait pas de raison de s'inquiéter, » déclara Drango.

« C'est bizarre, » déclara Diablo.

« De quoi parlez-vous, Mon Seigneur ? » demanda Drango.

« Tu dis que cette forêt vous donne ses bénédictions tant que le pays a un roi, exact ? » demanda Diablo.

« Oui, c'est en raison de notre serment avec Dieu, » répondit Drango.

« Au début, je pensais que c'était simplement parce qu'un pays est en déclin sans dirigeant, mais tu dis que les arbres sont en train de renaître et de porter des fruits, » demanda Diablo.

« Oui, sans aucun doute, » répondit Drango.

« Et dans ce monde, les prêtres sont capables d'accomplir des "miracles de guérison de Dieu", qui peuvent même restaurer des membres perdus, » déclara Diablo.

« Je crois que ce serait un miracle d'un degré particulièrement élevé, » répondit Drango.

« Très récemment… J'étais dans la capitale, où je me suis battu contre l'Église. La foi de la Grande Prêtresse actuelle est vraie et honnête. Elle était prête à offrir sa vie à Dieu, » déclara Diablo.

« Je n'en attendais pas moins d'une personne d'une telle envergure, » répondit Drango.

« Mais alors même que les assassins tournaient leurs lames contre elle, lorsqu'une malédiction mortelle la tourmentait, ou lorsqu'elle était assise en prison, Dieu n'a pas tendu la main pour la sauver, » déclara Diablo.

« Quoi !? De telles choses sont arrivées à la Grande Prêtresse… ? » s'écria Drango.

« Dieu existe-t-il vraiment dans ce monde ? » demanda Diablo.

« … Dieu existe, » dit Drango après une pause. « Mais les races mortelles ne peuvent pas comprendre ses intentions et ses voies… Du moins, c'est ce que je crois, » répondit Drango.

« Hmph. »

Les mots de Drango rappelèrent à Diablo ce que Lumachina dirait. Et même s'il était loin d'être convaincu, tout ce qu'il pouvait faire était d'accepter ces mots pour l'instant.

Les deux individus avaient échangé des mots pendant un peu plus longtemps…

†††

Finalement, Drango avait dit. « C'est l'heure de la première nuit… Princesse Shera… pardon. La *reine* Shera vous attend. »

« P-Première nuit… ? » s'exclama Diablo.

« Le peuple attend avec impatience de voir un héritier, » déclara Drango.

Le royaume elfique prospérait tant qu'il avait un roi, de sorte que le peuple voulait naturellement aussi voir un héritier arriver. Avec deux princes morts et leur roi récemment décédé, Shera était la dernière porteuse de la lignée royale.

« Oh, la chambre royale est juste au-delà de cette branche. » Drango pointa vers la forêt. « Elle est sur la troisième branche de celui-ci. La reine mère a déjà déménagé de la chambre, vous pouvez donc vous y installer comme chez vous. »

« D'accord, » déclara Diablo.

« Je vais donc prendre congé, Mon Seigneur. Soyez doux, s'il vous

plaît. Je suis sûr que vous avez déjà consommé votre relation maintenant, donc vous devez avoir l'habitude, » déclara Drango.

Drango avait certainement une mauvaise idée de la relation entre Diablo et Shera, bien qu'il ait touché son corps quelques fois par accident…

En termes simples, Diablo n'avait aucune expérience dans ce domaine. Un grand total de zéro point d'expérience quand il s'agissait… de l'étiquette au coucher.

Rem et Rafflesia dormaient déjà profondément dans la maison d'hôte. Rose, qui avait perdu son bras droit au combat, se reposait sur un quai de maintenance dans le donjon du Seigneur-Démon.

Diablo tourna son regard vers les branches de la forêt et vit une faible lumière clignoter dans l'obscurité de la nuit. Les elfes n'avaient pas besoin de lumière, ce qui signifiait que ces lumières lui étaient destinées, pour guider son chemin vers *elle…*

La première nuit ? Sérieusement !?

« Non, non, non, non… C'est bien trop tôt pour moi pour avoir des enfants… Je ne suis pas prêt émotionnellement pour ça…, » murmura Diablo.

Oubliant son personnage de Seigneur-Démon, Diablo avait tourné le dos.

Mais je suis roi, et Shera est ma reine, donc ce n'est pas si tôt… Les elfes le veulent et Shera réalise ce que cela signifie…

Diablo avait dégluti nerveusement et avait commencé à marcher vers la lumière.

« … C'*est* de Shera qu'on parle ici. Elle est probablement déjà

endormie… Oui, je le vois déjà…, » murmura Diablo.

La branche était illuminée par magie, et la pièce était couverte de vignes s’étendant dans un demi-globe, la protégeant des regards indiscrets. À l’intérieur, le lit était fait d’herbe et de feuilles empilées les unes sur les autres. Shera était assise dessus, vêtue d’une robe de mariée, portant une expression nerveuse.

Elle est encore éveillée…

Chapitre 1 : L’expérience de la première nuit

Partie 1

« Ah…, » remarquant l’arrivée de Diablo, Shera tourna ses yeux d’émeraude vers lui.

« Hm, » murmura Shera.

« *Hm* » *quoi !?* Diablo s’était demandé cela, mais n’avait même pas pu donner de réponse.

« Euh… Je suis peut-être inex-péri-men-tée mais… euh… S’il vous plaît, non, s’il te plaît, sois doux avec moi… »

Bégayant difficilement ces mots — sa mère lui ayant probablement dit de les prononcer, Shera s’allongea sur le lit couvert de feuilles. Diablo, par contre, n’avait aucune idée de ce qu’il fallait faire.

« Vas-tu dormir ? » demanda Diablo.

« Euh, non ? Je ne sais pas vraiment… Maman m’a dit que la première nuit, je devrais t’abandonner mon corps comme ça, tout te laisser faire, et que tout ira bien, » répondit Shera.

Diablo ne savait pas comment ça se passait pour les autres couples, mais dans son cas, tout lui laisser faire n’aboutirait à rien de « bien » ! Il espérait un peu que ce serait comme ses sims de rencontre, où tout ce qu’il avait à faire était de cliquer sur la souris et que la scène se déroulerait d’elle-même.

Pourquoi ce monde n’a-t-il pas encore mis en place le mode automatique ?

Cela dit, un Seigneur-Démon maladroit quand il s’agit de s’occuper d’une femme serait terriblement nul.

[ndg_delais]

« Hmph… Laisse-moi faire, » proclama Diablo, les lèvres courbées.

[ndg_delais]

« Oui…, » dit Shera, rougissante. « Tu es vraiment incroyable, Diablo. C’est comme si tu savais tout. »

« Bien sûr que si. Je suis un Seigneur-Démon après tout, » répondit Diablo.

Il avait eu des sueurs froides. C’était plus terrifiant que de combattre Kardia !

Si je foire, la honte me tuerait !

« … Diablo…, » Shera sépara de ses lèvres pourpres pour parler. « Merci beaucoup de m’avoir toujours sauvée. »

« Hmm ? Ah, c’est juste que c’est arrivé pour répondre à mes intérêts…, » répondit Diablo.

« Quand tu as battu Keera et ses soldats quand ils ont essayé de me kidnapper… Ou quand ces aventuriers bizarres m’ont emportée… Tu m’as même protégé du gouverneur de Faltra, du dragon et de tous ces monstres, » déclara Shera.

« Tout correspondait à mes intérêts, » répondit Diablo.

« J’ai failli être forcée d’épouser Drango, mais tu m’as sauvée de ça aussi, » déclara Shera.

« Tu serais surprise de voir à quel point il peut s'exprimer. Il aurait pu t'accorder une famille heureuse, tu sais ? » déclara Diablo.

Il pouvait peut-être ressembler à un orc, mais ses capacités et sa personnalité n'étaient pas si mauvaises. Ce n'était pas étonnant que la reine l'ait nommé pour être le prochain roi.

« Hmm…, » Shera avait incliné la tête. « C'est peut-être un elfe très gentil, mais quelque chose cloche chez lui. »

« Ton intuition est plus vive que jamais, » déclara Diablo.

Drango était un véritable amoureux des petits seins, tandis que Shera était après tout le cas inhabituel d'une elfe bien dotée.

Diablo sentit son regard errer vers Shera. Sa robe n'avait pas tant de tissu que ça, et c'est ainsi que sa peau était quelque peu exposée. Ses gonflements naturels semblaient soutenus, mais ils avaient l'air de vouloir s'en échapper.

Ai-je maintenant le droit de les toucher ?

Il ne les avait jamais touchés que par accident, jamais volontairement, sans autre raison que de vouloir simplement les toucher.

Puis-je toucher les seins d'une fille juste parce que j'en ai envie maintenant !?

« Ai-je vraiment le droit de faire ça… ? » murmura Diablo.

« Qu'est-ce qui ne va pas, Diablo ? » demanda Shera.

« Ah, rien, » répondit Diablo.

C'est bon, n'est-ce pas !? Diablo secoua la tête. *On est un couple*

marié maintenant ! Un couple marié *! Même si je ne peux pas parler aux femmes… Je n'ai jamais eu de copine !*

Il se sentait comme une punaise velue avait été non seulement sous la contrainte, mais aussi soudainement capable de voler sous le soleil.

[ndg_delais]

Shera est-elle vraiment heureuse d'épouser un insecte comme moi ?

[ndg_delais]

Le défaitisme de Diablo s'installait en force. Shera était la seule survivante de la lignée royale elfique, et devait épouser quelqu'un sinon la forêt perdrait ses bénédictions. C'était un mariage politique, et elle avait choisi Diablo parce qu'il était mauvais. C'était la seule raison.

Shera l'avait déjà appelé son compagnon, mais il ne se souvenait pas qu'elle ne l'ait jamais regardé de façon romantique. Elle venait même de le dire elle-même. « Merci beaucoup de m'avoir toujours sauvée. » La gratitude et la romance étaient différentes, quelque chose qu'un cancre socialement incompétent comme Diablo pouvait comprendre.

Défendre quelqu'un d'un ennemi, guérir ses blessures, le sauver de la pauvreté… Ces actes allaient apporter de la gratitude. Mais être reconnaissant ne voulait pas dire qu'on était tombé amoureux de toi. Si c'était le cas, les médecins et les policiers accueilleraient tous des harems.

La gratitude était une chose, l'amour en était une autre.

[ndg_delais]

Tout homme qui pense qu'une fille tomberait amoureuse d'eux juste parce qu'ils l'ont sauvée est fondamentalement trop sûr de lui.

[ndg_delais]

Diablo avait empêché sa main de s'avancer vers Shera.

« *Diablo… je t'aime…,* » chuchota Shera en fermant les yeux.

Le souffle de Diablo s'était coincé dans sa gorge. Ces mots résonnaient dans son esprit à maintes reprises, leur signification devenant de plus en plus claire dans son esprit stupéfait.

« Shera, tu… » Il ne pouvait pas retenir le tremblement de sa voix.

« Aaah… Mmm… » Les yeux fermés, elle soupira tranquillement en dormant.

« Hein ? H-Hey ? »

« Nnn… Mmmm… J'aime… aussi les fruits…, » murmura Shera.

Diablo laissa sortir son souffle qui était coincé dans sa gorge, en soupirant. « Parles-tu dans ton sommeil !? »

J'aurais dû m'en douter !

La poitrine de Shera bougeait de haut en bas en fonction de son souffle, toujours aussi grande et ronde. Mais Diablo ne pouvait rien faire. S'il avait été du genre à agir selon ses désirs, il aurait sûrement mené une vie différente.

Dois-je juste aussi aller dormir… ?

Cela ne semblait pas possible. S'il passait la nuit en étant couché à côté de Shera, incapable de poser un doigt sur elle comme ça, il serait probablement trop agonisé et il finirait par rester éveillé toute la nuit.

« … Non… Je vais dormir dans la maison d'hôte, » murmura Diablo.

Il avait prévu de quitter Greenwood demain, donc il devait récupérer son mana perdu. Laissant derrière lui Shera, qui dormait profondément, Diablo sortit de la chambre royale.

†††

Il descendit le grand arbre qui constituait la résidence royale, en utilisant une branche qu'il avait empruntée et illuminée par la magie. Sa lumière illumina rapidement la silhouette de quelqu'un.

Qui est là ?

Son regard était tombé sur une fille aux oreilles de chat noir. Ses membres étaient courts et sa poitrine était petite et de niveau, mais sa forme était tonique et souple.

« Hein !? Diablo, pourquoi êtes-vous… !? » Ses yeux sombres s'élargirent de surprise.

« Rem. Je pourrais te poser la même question… Qu'est-ce que tu fais ici ? »

« Euh… Quand j'ai pensé à vous et Shera passant la nuit ensemble, cela m'a un peu désemparée, » répondit Rem.

« Hmm. » Diablo acquiesça d'un signe de tête sage, mais ne comprenait pas vraiment pourquoi elle était dérangée.

Peut-être qu'elle savait à quel point il était inexpérimenté, et

qu’elle craignait qu’il ne le fasse pas bien ? Peut-être qu’elle s’inquiétait pour Shera ? Ou peut-être que l’idée que les Déchus attaquent à nouveau l’avait rendue anxieuse ?

« … J’en déduis que vous avez déjà fini ? » demanda Rem, son expression s’assombrissant.

« B — . »

Il était sur le point de dire « bien sûr », mais il s’était arrêté. Elle parlerait à Shera demain, et il serait exposé pour avoir menti s’il le faisait. Et mentir juste pour garder les airs le ferait paraître… pour dire les choses simplement : vraiment, et totalement boiteux.

Diablo haussa les épaules. « Elle s’est endormie à mi-chemin. »

Rem soupira. « Oui, ça ressemble à quelque chose qu’elle ferait. Mais je pensais que vous dormiriez à côté d’elle. »

Il ne pouvait pas lui dire que l’anxiété à elle seule l’empêcherait de dormir s’il restait là.

« Un lit de feuilles n’est pas vraiment en harmonie avec moi, » répondit Diablo.

« … Je vois. J’imagine que certains trouveraient cela inconfortable, » déclara Rem.

« Nous partirons demain, dès que nous le pourrons. Tu devrais te reposer, » déclara Diablo.

« … Retourne-t-on à Faltra ? » demanda Rem.

Rem semblait être revenue à son état d’esprit habituel. Diablo se demandait pourquoi elle avait agi si bizarrement il y a un instant.

Alors qu’ils commençaient tous les deux à marcher vers la maison d’hôtes, Diablo illumina leur environnement sur la branche qu’il empruntait depuis la chambre royale.

« Oui. Pour l’instant, nous reviendrons, » lui déclara Diablo.

« … Après ça, on ira ailleurs ? Sylvie nous a demandé d’aider à défendre Faltra, si vous vous souvenez, » déclara Rem.

La Citadelle de Faltra était un bastion situé en première ligne de la ligne de défense des Races. Le chef de sa guilde des aventuriers, Sylvie, avait demandé à Diablo et à ses amis de l’aider dans sa défense contre l’armée du Seigneur-Démon.

« C’est précisément la raison pour laquelle je dois partir, » déclara Diablo.

Diablo doutait de ses chances de battre le Seigneur-Démon Suprême. Il savait que dans le *Croisement de la Rêverie*, il avait des statistiques extrêmement élevées, donc s’il était devenu plus fort en absorbant d’autres Seigneurs-Démons, il n’était pas possible de dire à quel point il serait puissant maintenant. Au moins, il serait plus fort que l’événement.

Cependant, combattre un boss fusionné que tu as combattu avant est assez standard dans les jeux.

« … Si vous dites que c’est nécessaire, Diablo, ça veut dire que c’est probablement le cas, » déclara Rem d’une petite voix. « J’ai aussi l’intention de faire tout ce qui est en mon pouvoir. »

« En parlant de tes pouvoirs…, » Diablo avait soudain eu envie de demander quelque chose. « Il y a quelque chose que je voulais te demander… Pourquoi as-tu choisi d’être un invocateur, Rem ? Les Panthériens sont une race qui excelle en force et en agilité. Tu

serais plus apte à être une guerrière. »

« … Oui, » répondit Rem.

« Inversement, les Panthériens ont aussi un faible taux de mana. Ce n'est pas la classe la plus favorable pour toi, » déclara Diablo.

Les invocations épuiseraient continuellement le mana du maître de l'invocation aussi longtemps qu'elles se matérialiseraient, et le fait d'en maintenir plusieurs signifiait que la perte était beaucoup plus rapide.

« … Je pensais que ce serait le chemin le plus sûr pour un aventurier, » déclara Rem après un moment de silence. « Je ne pouvais pas me permettre de mourir, quoi qu'il arrive. »

« Hm. »

Le Seigneur-Démon Krebskulm avait été scellé dans le corps de Rem, transmis de mère en fille comme une malédiction héréditaire.

« … Mais, grâce à vous, j'ai pu extraire l'âme du Seigneur-Démon de mon corps. Et même si je n'ai certainement pas l'intention de mourir, ce serait peut-être une bonne idée d'étudier une classe qui me convient mieux, » déclara Rem.

« Veux-tu devenir un guerrier ? » demanda Diablo.

« … Je souhaite toujours devenir un invocateur plus accompli. Mais vu la tournure des événements, je crains de ne pas être utile à tout le monde, » déclara Rem.

« Est-ce si grave que ça ? » demanda Diablo.

« … Mes yeux n'arrivaient même pas à suivre les Déchus qui nous ont attaqués aujourd'hui, » déclara Rem.

« Leur niveau était assez élevé…, » déclara Diablo.

« … La vérité est que…, » Rem s'était serré les épaules en tremblant. « Je l'ai remarqué il y a quelque temps. Je suis… Je suis faible. »

Diablo n'avait pas trouvé les mots pour répondre au sombre murmure de Rem. Elle était une invocatrice de niveau 50, et bien que l'équipement qu'elle avait reçu dans le coffre au trésor l'ait rendue considérablement plus forte, ce n'était toujours pas suffisant.

Faisant une pause pour réfléchir, Diablo déclara alors. « Pour battre ce Déchu, il faudrait être au moins de niveau 100. Cela signifierait dépasser la limite des races. »

« … La limite, hein ? » demanda Rem.

Diablo ne lui avait pas dit qu'il avait l'intention d'améliorer ses propres talents de guerrier. Il l'avait dit à Rose, mais il avait l'intention de le cacher aux autres. Partir s'entraîner parce que l'adversaire suivant semblait difficile ne correspondait pas exactement à l'image d'un Seigneur-Démon. Au contraire, n'attendait-on pas avec confiance dans le château pendant que le héros s'efforçait de monter de niveau pour mieux s'adapter ?

« Ne t'inquiète pas. » Diablo avait tendu sa main vers la tête de Rem. « Efforce-toi d'aller de l'avant. Poursuis ton idéal, peu importe où il se trouve, et ne recule pas de la route qui t'attend. Si tu fais ça, tu n'auras pas de regrets. »

« … Vous avez raison. J'ai peut-être perdu mon sens du but maintenant que l'âme de Krebskulm a été extraite, et j'ai paniqué quand j'ai vu combien les Déchus peuvent être forts, » déclara Rem.

« Repose-toi un peu pour l'instant. Pense à ce que tu vas faire demain, » déclara Diablo.

« Oui, » répondit Rem.

Juste au moment où elle avait dit ça, la porte d'entrée de la maison d'amis était apparue.

Partie 2

Comme Greenwood n'avait pas beaucoup de visiteurs, sa maison d'hôtes n'était pas très grande. Après le hall d'entrée se trouvait un salon, avec une table assez grande pour dix personnes.

En souhaitant bonne nuit à Rem, les deux chemins se séparèrent. Il y avait deux pièces intérieures : Rem et Rafflesia dormaient dans la chambre de gauche et Diablo dans celle de droite. Fermant la porte derrière lui, Diablo se tenait dans l'obscurité aveuglante. Il avait laissé la branche lumineuse dans le salon, et alors qu'il y avait des fenêtres, les branches bloquaient le clair de lune.

Diablo avait tâtonné pour le lit, quand…

Squish ~

Juste au moment où il était sur le point de glisser sous les couvertures, sa main s'était posée sur quelque chose de mou.

« Quoi… ? »

Il avait posé sa main dessus, et l'avait tâtonné.

« Hmm… » Un gémissement féminin lui avait rempli les oreilles.

« Qui est là ? » Les yeux de Diablo s'étaient élargis.

Ses yeux s’étaient peu à peu habitués à l’obscurité, et il s’était rendu compte que quelqu’un occupait déjà le lit. D’après ce qu’il ressentait, il était allongé sur le dos. L’occupant du lit remuait, se levant de leur sommeil.

« Hein… ? Seigneur Diablo… Votre Majesté ? »

« Cette voix… C’est toi, Rafflesia ? » demanda Diablo.

« Ah, oui, » Diablo ne pouvait pas discerner son expression, mais il l’avait vu hocher la tête.

Celle qui occupait le lit était la chef des elfes noirs, Rafflesia. Il se comportait peut-être comme un Seigneur-Démon, mais il n’arrivait toujours pas à s’habituer à être appelé « Votre Majesté » par les elfes.

« Pourquoi dors-tu dans cette chambre ? » demanda Diablo.

« J’ai entendu dire que vous ne l’utiliseriez plus…, » déclara Rafflesia.

C’était logique, maintenant qu’elle l’avait dit. Le roi du pays dormait habituellement dans la résidence royale.

« … Un lit de feuilles n’est pas génial selon moi, » déclara Diablo.

« Vraiment… ? Alors, je vous demande pardon d’occuper la chambre, » déclara Rafflesia.

« N’y fais pas attention. Tu peux rester comme tu es, » déclara Diablo.

Diablo avait tourné le dos, se préparant à quitter le lit. En raison de sa vision nocturne d’elfe noire, Rafflesia l’avait vu faire et lui avait tendu la main pour l’arrêter, la laissant reposer sur Diablo lui-

même. Peut-être parce qu'elle avait dormi jusque-là, mais elle semblait froide et agréable au toucher.

« Attendez, Votre Majesté…, » déclara Rafflesia.

« Qu'est-ce qu'il y a ? » demanda Diablo.

« Vous m'avez sauvé la vie aujourd'hui. Si ma façon d'exprimer ma gratitude pour ça était de vous éloigner de votre lit, l'anxiété ne me permettrait pas de dormir, » déclara Rafflesia.

Rafflesia avait été manipulée par le Seigneur-Démon Kardia, et presque tuée à la fin. Sans l'utilisation opportune d'un Élixir par Diablo, elle ne serait pas parmi les vivants en ce moment.

Un Élixir était un objet curatif qui apparaissait fréquemment dans les histoires fantastiques, basées sur une légende alchimique. Dans le *Croisement de la Rêverie*, c'était une potion inestimable qui restaurait complètement les points de vie, les points de mana et les points de fatigue d'un joueur, en plus de les guérir de tous les maux et effets sur le statut. Même Diablo n'en avait pas un stock illimité.

En attendant, il pensait trouver une racine confortable pour se reposer la tête et y passer la nuit, mais…

Diablo hocha la tête. « Si tu le dis, je dormirai ici. »

« Oui, » dit Rafflesia, s'approchant du bord du lit.

Donc on va dormir ensemble… ?

Diablo ne pouvait pas prétendre *ne pas* s'y intéresser. Les seins de Rafflesia étaient d'une taille choquante puisque les elfes noirs avaient la taille de buste la plus grande parmi les races, allant au-delà de l'énorme et jusqu'au statut de *giga seins.*

Un gars normal serait généralement assez excité ici, d'accord… ?

Si c'était juste dormir à côté d'elle, il n'y aurait pas de problèmes. Diablo avait l'habitude de supposer qu'une femme qui s'approchait de lui n'avait rien à voir avec lui, même si elle était attirante. L'idée de passer la première nuit avec sa fiancée avait suffi à le rendre nerveux.

Il voulait les toucher un peu, mais… c'était juste une idée. Du moins, c'est ce qu'il croyait…

« Votre Majesté, que s'est-il passé avec la reine Shera ? » demanda Rafflesia.

« Comment le savais-tu ? » demanda Diablo.

Le problème, c'est qu'il *ne* s'est *rien* passé.

« Si un lit de feuilles ne vous convenait pas, je suppose que vous viendriez ici avec Sa Majesté, » déclara Rafflesia.

« … Shera s'est endormie la première, » déclara Diablo.

« Oh, mon Dieu… Elle s'endort avant que l'homme ne s'endorme le premier soir…, » déclara Rafflesia.

« Hmph… » Il ne voulait pas donner l'impression que Shera était en faute, mais il s'était également abstenu de dire que c'était arrivé parce qu'il était indécis. Un Seigneur-Démon qui ne savait pas manier une femme n'existerait tout simplement pas.

Alors qu'il s'apprêtait à lui suggérer de s'endormir, une paire de mains froides se pressa contre sa poitrine.

« Hm ? »

« Votre Majesté… Si ce n’est pas trop irrespectueux… Me permettriez-vous d’apaiser votre luxure ? » demanda Rafflesia.

La luxure !? Diablo avait senti son cerveau devenir blanc.

Incapable de rassembler ses pensées, le jeu de rôle du Seigneur-Démon auquel il s’était habitué parlait à sa place.

« Fais donc ce que tu veux, » déclara Diablo.

†††

« Heheh… Alors, excusez-moi, » déclara Rafflesia.

Les mains de Rafflesia, qui avaient été pressées contre sa poitrine jusque-là, glissèrent vers le bas, le touchant sur sa tenue. Diablo avait un peu reculé en raison de la surprise. Il avait peut-être parlé d’une manière grandiose, mais son agitation intérieure le rendait fou.

« Hmph… Qu’est-ce que tu crois faire ? » Il parlait avec condescendance, mais ces maigres paroles étaient tout ce qu’il pouvait rassembler.

« N’importe quelle femme se sentirait attirée par un homme séduisant tel que vous, » répondit Rafflesia alors que ses doigts le caressaient.

« Arrête de mentir, » Diablo avait immédiatement nié ses paroles.

Aurait-il été plus démoniaque d’accepter d’être traité d’homme séduisant ? Mais bien qu’on l’ait traité d’effrayant, d’horrible et d’abominable, il n’avait jamais été traité d’attirant auparavant.

Les mains de Rafflesia s’étaient glissées sous ses vêtements, et Diablo s’était retrouvé à pousser un cri de fille contre sa volonté.

« Oh mon Dieu… ? » Ses doigts avaient touché sa peau flasque. « Ne me trouvez-vous peut-être pas attirante ? Les elfes noires ne vous plaisent-elles pas ? »

« Uu… Ce n'est… pas ça…, » balbutia Diablo.

« Alors, êtes-vous nerveux ? » demanda Rafflesia.

« Calme tes bavardages. Je suis un Seigneur-Démon. Je ne serais jamais nerveux pour ça, » déclara Diablo.

Il était dans une salle sombre, au-dessus d'un lit, avec une femme le touchant avec des mains expertes. En toute honnêteté, il frissonnait. Il lui avait fallu tout ce qu'il avait pour empêcher que ce frisson ne s'étende à sa voix pendant qu'il parlait.

« Réponds à ma question, » ordonna Diablo.

« Mon Dieu, quel ennui… Je n'ai pas menti en disant que je vous trouve séduisant, Votre Majesté… Et c'est un remerciement, en quelque sorte, pour m'avoir sauvé la vie, » déclara Rafflesia.

« Avec juste ça ? Inconcevable, » déclara Diablo.

« Cela ne vous convainc-t-il pas ? Je ne pensais pas que vous étiez du genre à poursuivre le raisonnement derrière le fait que quelqu'un vous offre de la gentillesse… J'ai pensé que vous pourriez vous servir du repas qui vous a été présenté, » déclara Rafflesia.

« Uuuu… »

Il demandait probablement une explication en raison de son inexpérience. Un normie cesserait probablement de s'occuper des petites choses dans cette situation et apprécierait le spectacle.

Mais c’est impossible pour moi…

Le fait qu’elle soit attirée ou reconnaissante envers lui l’avait frappé comme un mensonge, et sans raison convaincante, il ne serait pas capable de se calmer.

Rafflesia utilisa le bout de ses doigts pour le stimuler, sa douce caresse apaisant son corps raide de la bonne façon.

« Heheheheh… Je vois que vous commencez à vous amuser un peu, » déclara Rafflesia.

« Ah, non, hmm… »

« Mes sentiments pour vous sont vraiment personnels… Mais, oui. Vous avez été nommé roi de Greenwood, Votre Majesté. En tant que chef des elfes noirs, je souhaite nouer des relations cordiales avec vous, » déclara Rafflesia.

« Ah, je vois…, » déclara Diablo.

Bien que Diablo ne pouvait pas nier que le fait d’avoir deux leaders d’un groupe qui solidifiaient leur amitié comme celui-ci l’avait fait paraître comme un peu à côté de la plaque, mais c’était néanmoins une raison relativement convaincante.

Dès que la tension avait commencé à le quitter, un picotement avait traversé sa colonne vertébrale, comme si l’électricité secouait sa moitié inférieure.

« Argh… »

« Oh mon Dieu… Si soudainement… C’est incroyable, » s’exclama Rafflesia.

« Vraiment maintenant ? » demanda Diablo.

« Je vois que vous n’avez pas beaucoup d’expérience, » déclara Rafflesia.

Elle a vu à travers moi !?

C’était comme si elle lui avait serré le cœur.

« Arrête de dire n’importe quoi ! » Il avait haussé la voix grossièrement. « Nng !? »

Rafflesia scella ses lèvres avec les siennes, glissant sa langue dans sa bouche.

« Mwa… »

« Nng !? »

— Elle l’avait embrassé.

Quand il avait été convoqué pour la première fois dans ce monde, Rem et Shera l’avaient embrassé, et il avait aussi embrassé Klem quand il lui avait mis le collier d’esclavage. Laminitus, la gouverneur de la Tour de Zircon, l’embrassa aussi, mais plus profondément que quiconque.

Mais non seulement il avait été pris par surprise, mais la langue de Rafflesia était agressive, laissant Diablo paralysé sur place.

« Nnn… Mwa… Mmm… Ça fait si longtemps que je n’ai pas fait ça avec un homme…, » déclara Rafflesia.

« Hein ? Un homme… ? » demanda Diablo.

« Nnn muha ! Héhé… Trouvez-vous ça bizarre ? Blackwood n’a que des femmes elfes noires, » répondit Rafflesia.

Il n’avait vraiment jamais vu d’elfes noirs mâles, maintenant qu’elle l’avait mentionné. Ils vivaient dans une forêt couverte de plantes vénéneuses, alors les hommes avaient tous dû travailler loin de chez eux.

« Préfères-tu les femmes ? » demanda Diablo.

« J’aime aussi les hommes. J’ai après tout eu un fiancé une fois, » répondit Rafflesia.

« D’accord… »

Diablo se souvient qu’elle lui avait raconté comment il avait été tué lorsque le roi de Lyferia, il y a trois générations, avait envoyé une croisade contre les elfes noirs.

Donc, ils étaient dans ce genre de relation… Cela signifie que Rafflesia était beaucoup plus âgée que Diablo.

« J’ai des amantes dans le village… Mais en ce moment, j’ai envie de vous, Votre Majesté, » déclara Rafflesia.

Les mouvements de ses mains devinrent rapides, la stimulation devenant plus forte.

« Kuh…, » un gémissement s’était échappé des lèvres de Diablo.

« Heheh… Vous aimez ça, non ? » Rafflesia souriait joyeusement.

« N-Non, c’est…, » balbutia Diablo.

« C’est très bien, Votre Majesté. Pour ce petit moment… Oubliez tout, et amusez-vous bien, » déclara Rafflesia.

Cela serait-il vraiment bien de tout oublier ? Il avait tant de choses à penser, mais chaque fois qu’elle stimulait sa moitié inférieure,

ses pensées s’arrêtaient.

Merde, j’ai l’impression que ça fait de moi un crétin…

Rafflesia utilisa ses doigts avec habileté, et même si elle ne touchait qu’une seule partie, il avait l’impression que tout son corps était caressé.

Le corps humain avait tendance à limiter une sensation s’il était conscient que la stimulation arrivait. La chaleur et la douleur pouvaient diminuer si vous savez que cela allait arriver. C’est peut-être pour cela que sa moitié inférieure était beaucoup plus sensible au toucher de quelqu’un d’autre que lorsque c’était Diablo qui le touchait.

Les lèvres de Rafflesia avaient quitté celles de Diablo, descendant jusqu’à la nuque, puis jusqu’aux mamelons.

Un frisson lui avait traversé le dos. Sa langue les taquinait, jouant avec eux.

« Heheheheh… Vous êtes aussi sensible ici, » déclara Rafflesia.

« Ah… ! » s’exclama Diablo.

C’était la première fois qu’il se rendait compte que les hommes y étaient aussi sensibles. Diablo avait perdu la capacité de former des mots, avec seulement des « ooh » et des « aah » cassés qui lui échappaient des lèvres.

Il s’était alors rendu compte que Rafflesia s’était déshabillée à un moment donné. Son habileté était stupéfiante. Rafflesia enleva aussi ses propres vêtements, avec seulement un peu de lumière qui illuminait le contour de son corps nu dans l’obscurité.

Une taille étroite avec deux gros gonflements flottant au-dessus,

secouée par le fait d’avoir été libérée des limitations de ses vêtements.

« Ne bougez pas, Votre Majesté… Je vais vous faire vous sentir bien partout…, » déclara Rafflesia.

« Uh… ? »

Au début, Diablo était plutôt flasque, mais grâce à ces taquineries prolongées, il était en hausse d’environ quatre-vingts pour cent.

Rafflesia l’avait pris en sandwich entre ses énormes seins. La pression était incroyable, lui donnant l’impression que tout son corps était placé dans son décolleté.

« Aaah… » Rafflesia soupira fortement. « Cette dureté… Cette chaleur… Les hommes sont vraiment merveilleux… Je n’en ai jamais vu d’aussi splendide que vous, Votre Majesté. »

Je vais fondre ici…

Son esprit et son corps avaient l’impression qu’ils étaient sur le point de se transformer en bouillie. C’était comme glisser dans un bain chaud pendant une journée froide et glaciale…

« Aaaaah…, » Diablo soupira fortement, libérant tout l’air de ses poumons.

Le corps de Rafflesia s’était balancé de haut en bas, formant une agréable sensation dans tout son corps, comme s’il était massé pendant qu’il était dans ce bain. Il avait l’impression que la gravité ne limitait plus son corps, et il avait perdu toute sensation dans son corps, à l’exception d’un seul endroit.

Des perles de sueur avaient commencé à se former sur la peau de Rafflesia.

« Nnn… Nnn… Nnn… Nnn… Comment ça va, Votre Majesté ? » demanda Rafflesia.

« Uuuu… »

« Heheh… À en juger par votre expression, il semble que vous vous amusiez. Je vais vous faire vous sentir encore mieux, » déclara Rafflesia.

Beads of sweat began
forming on Rafflesia's skin.
"Nnn... Nnn... Nnn... Nnn...
How is it, Your Majesty?"

Plutôt que de balancer son corps de haut en bas, Rafflesia avait utilisé ses mains pour soulever et abaisser ses seins. Ces seins assez lourds s'écrasèrent contre le corps de Diablo, émettant le son distinctif d'une claque de la chair contre la chair. Elle se frotta plus vigoureusement contre lui, rendant la sensation plus aiguë, le genre de stimulation puissante que seul ce type de seins énormes pouvait créer.

Au début, on avait l'impression de se baigner dans une source d'eau chaude, mais la sensation devenait de plus en plus étouffante. Diablo avait le souffle coupé, comme s'il venait de courir un marathon.

« Uuuu, guh ! »

« Haaa ! Ah ! Ah ! Ah ! Les pointes sont… abrasives contre… Aaah ! Ah ! Nn ! Haaaa ! »

« R-Rafflesia… »

« Hnn… Vous devenez encore plus dur… Votre Majesté… Nn ! Et plus sexy aussi… Aaah ! C'est stupéfiant… Vous êtes de plus en plus excité… Ah ! Aaah ! C'est comme une tige d'acier brûlante… Ah, nnn, aaaaaaaah ! » s'exclama Rafflesia.

« Uuuu… Je ne peux pas tenir plus longtemps…, » murmura Diablo.

« Aaah, s'il vous plaît, faites-le ! Donnez-moi, donnez-moi votre… Votre Majesté, s'il vous plaît, sur mon corps ! Ah ! Ah ! Vous êtes si, si sexy, Votre Majesté… Aaah ! Nnn… Incroyable… C'est la première fois… La première, j'ai vu quelque chose comme ça ! Aaah ! Aaaaaaaah ! Je… Je… je suis en train de m'enflammer ! » s'écria Rafflesia.

Ils pouvaient entendre le bruit des pas à l’extérieur de la pièce, quand soudain…

Boom ! Un bruit fort secoua la maison d’hôtes.

La porte de la chambre a-t-elle été… ouverte !?

Rafflesia cessa ses mouvements, frémissant nerveusement. Sortant de sa rêverie, Diablo avait l’impression d’avoir été éclaboussé par de l’eau froide. Captivant toute son attention, il tourna son regard vers l’entrée, pour se heurter au regard carnivore et meurtrier de l’intrus qui grognait à leur vue.

[ndg_delais]

« … J’essaie de dormir là. »

[ndg_delais]

C’était Rem, ses yeux luisants d’or, une aura de colère émanant de son corps. C’était comme si elle canalisait elle-même un Seigneur-Démon.

Rafflesia avait tremblé de peur, mais Diablo avait maintenu sa confiance de Seigneur-Démon, même dans ces temps-là !

« … Je suis désolé pour ça, » déclara Diablo.

Chapitre 2 : Se recharger dans un manoir

Partie 1

Deux semaines plus tard — .

C’était le début du onzième mois. Le vent était devenu plus fort et plus intense, même dans les régions chaudes.

« C’est Faltra ! » Shera avait penché son corps hors de la voiture.

« … Ne tombe pas, » déclara Rem depuis le siège du conducteur, un sourire ironique sur ses lèvres.

Diablo acquiesça calmement. « On est enfin de retour. »

« … C’est une bonne chose que nous ayons eu assez de rations. J’étais inquiète quand cet orage nous a bloqués pendant trois jours, » déclara Rem.

« Hmm, ça a pris du temps, » murmura Diablo.

Les mots de Diablo avaient deux significations : après avoir quitté le royaume de Greenwood, ils s’étaient arrêtés à Blackwood pour déposer Rafflesia. Ce n’est qu’alors qu’ils avaient commencé leur voyage de quatorze jours pour retourner à Faltra. Et maintenant, ils étaient enfin là. Ce fut en effet un long voyage.

Cependant, Diablo ne voulait pas seulement dire cela. Il voulait aussi dire que Rem avait finalement recommencé à lui parler normalement. Elle était toujours du genre à se mettre en colère en silence, mais apparemment, Diablo avait cédé aux tentations de Rafflesia, ce qui l’avait rendue plus en colère qu’il ne l’avait jamais

vue. Elle lui avait fait froid dans le dos pendant un bon moment.

Mais maintenant, les regards piquants et poignardants qu'elle lui adressait avaient finalement cédé la place aux regards amicaux et intimes qu'elle avait avant cette débâcle. Diablo soupira de soulagement à l'intérieur.

Je ne peux pas me laisser emporter à nouveau…

Alors il se jura solennellement à lui-même…

*

Leur calèche était arrivée à la porte est de Faltra à midi. Rem avait tiré les rênes, ralentissant la marche de leurs chevaux, afin de n'écraser personne dans la foule des gens qui marchaient dans la rue. Des échoppes et des colporteurs remplissaient les abords de la route, la transformant en un petit marché qui, à son tour, allait stimuler les gens à aller de l'avant.

« … Cette ville ne change jamais. Bien que ce ne soit pas tout à fait à la hauteur de la capitale, » déclara Rem.

« Hmm. » Diablo détestait les foules, alors il était resté dans le compartiment de la calèche. Ce n'était pas si mal quand il montait en calèche, mais rien qu'en regardant tous ces gens, il se sentait mal à l'aise.

« Il y avait encore plus de gens dans la capitale royale, non ? » Shera étendit les bras pour le démontrer.

« … Et les routes étaient plus larges, donc il y avait plus de voitures qui y circulaient aussi, » continua Shera avant de regarder autour d'elle.

« Mais n'y a-t-il pas plus de monde que la dernière fois qu'on est

venus ici ? » demanda Shera.

« … C'est peut-être vrai, » répondit Rem.

« Y a-t-il une sorte de festival ? » demanda Shera.

« … Je ne pense pas qu'il y aurait quoi que ce soit à cette période de l'année, mais il s'est peut-être passé quelque chose de spécial, » déclara Rem.

« Mon ventre gronde…, » Shera avait changé de sujet. « Est-ce l'heure du déjeuner ? »

« … Avec tout ce trafic, il nous faudra probablement quelques heures pour arriver à l'auberge. S'arrêter pour manger peut être une bonne idée en attendant, » déclara Rem.

« Je veux voir Klem dès que possible, mais elle est probablement dehors maintenant, non ? » demanda Shera.

« On dirait qu'elle fait le tour des restaurants de la ville ces derniers temps, » déclara Rem.

Klem aimait beaucoup la cuisine des Races et mangeait toujours dehors pour le déjeuner et le dîner. Elle allait dans différents restaurants tous les jours. Elle tenait la nourriture en si haute estime qu'elle avait dite un jour. « Les biscuits sont savoureux, donc je ne vais pas détruire les Races ! »

Le *Croisement de la Rêverie* avait donné aux différents Seigneurs-Démons toutes sortes de titres sinistres, comme « Le Mental » et « Le Maléfique ». Klem serait probablement le « Seigneur-Démon de l'Appétit ». Edelgard, le subalterne déchu de Klem avait gagné les fonds nécessaires pour financer son style de vie de grosse mangeuse en travaillant à la boulangerie Pétri.

« J’espère juste qu’elle ne causera pas d’ennuis…, » déclara Diablo.

Attrapant le murmure de Diablo, Shera se retourna pour lui faire face.

« Qu’est-ce que tu veux dire ? » demanda Shera.

« Edelgard travaille dans une boulangerie, n’est-ce pas ? » demanda Diablo.

« Ouais, c’est l’endroit qui vend les biscuits préférés de Klem, » répondit Shera.

« Et elle est déguisée, non ? » demanda Shera.

« Le maquillage de la petite Mei est incroyable, donc je suis sûre que ça va, » déclara Diablo.

Klem avait des cornes et une queue, tandis qu’Edelgard avait des écailles et des yeux reptiliens, caractéristiques qui indiquaient clairement qu’elles avaient des liens avec les Déchus. Si quelqu’un apprenait leur existence, ce serait plus qu’une simple agitation. Diablo n’avait que des cornes, et cela seul lui causait souvent des ennuis…

« … Va-t-on vérifier ? » lui demanda Rem, tenant toujours les rênes.

« Allons-y ! » Shera avait levé la main en l’air.

Ils se trouvaient actuellement dans le district est, et le magasin Pétri était dans le district sud. L’Auberge de la tranquillité de l’esprit était dans le quartier ouest. Ce serait un petit détour, mais comme la route principale était un marché animé, les routes secondaires pourraient être plus vides.

« Ça ne me dérange pas, » déclara Diablo.

Et c’est ainsi qu’il avait été décidé de faire le détour.

†††

Ils avaient confié leur calèche à une remise. Le quartier sud était la ville des marchands, il y avait donc plusieurs établissements à calèches. Ils n’offraient pas seulement la surveillance, ils fournissaient de l’eau et du fourrage aux chevaux et effectuaient l’entretien du châssis. Ainsi, Diablo avait décidé de payer pour ça, étant donné la longueur de leur voyage.

Tous les trois s’étaient ensuite dirigés vers le Petri, où ils avaient trouvé une foule de gens autour de l’entrée.

« … Il a l’air bien rempli. » Rem inclina sa tête de façon interrogative.

« Après tout, c’est une super bonne boulangerie pendant la ruée vers le déjeuner ! » s’exclama Shera.

Même si les paroles de Shera étaient vraies, quelque chose ne tournait pas rond. Pendant que Diablo regardait les clients, il s’était rendu compte de ce qui le rendait si anxieux.

« Presque tous les clients sont des hommes…, » déclara Diablo.

« … C’est étrange, maintenant que tu en parles. Je m’attendais à voir plus de femmes acheter du pain, » déclara Rem.

« Ça sent vraiment bon ! » s’exclama Shera.

Le parfum du pain fraîchement cuit était irrésistible, quel que soit le monde dans lequel vous vous trouviez. Ajoutez à cela le fait que ce monde ne donnait pas beaucoup d’occasions de manger dans le luxe, et le charme du parfum était deux fois plus fort. Diablo n’avait jamais été très interessé pour ce qui est de la nourriture,

mais même lui avait eu envie de faire face à cette grande file d'attente.

« … Alors, allons-y, » déclara Rem avec le ton de l'un d'eux résolu à se lancer dans une bataille acharnée. Shera l'avait suivie.

Diablo n'avait jamais vu personne faire la queue dans cette ville. Si vous vous teniez simplement poliment et attendiez, les gens qui venaient après vous s'immisceraient certainement dans vous et vous couperaient la route. Les habitants d'ici ne semblaient même pas être conscients de l'idée de « faire la queue de façon ordonnée », et personne ne s'était opposé non plus au manque de manières. Un autre monde signifiait des coutumes différentes. Mais même s'ils ne faisaient pas la queue, les habitants n'étaient pas des bandits ou des voyous. Personne en vue n'avait eu recours à la violence pour arriver à ses fins. Un garçon aimable se frayait un chemin à travers la foule, tapant sur les épaules des gens et s'excusant alors qu'il s'en allait acheter du pain… C'était le genre de culture ici.

Je suppose qu'un Seigneur-Démon qui fait la queue pour un magasin est un peu bizarre à voir aussi, donc ça marche pour moi.

Diablo et son groupe étaient entrés facilement dans le magasin. Un comptoir était installé à l'avant, permettant aux clients d'acheter du pain et de partir immédiatement s'ils ne voulaient pas s'asseoir. Le verre étant un matériau rare et coûteux dans ce monde, il n'y avait pas de vitrine. Les produits étaient placés derrière le comptoir et les clients pouvaient choisir en montrant du doigt ce qu'ils voulaient ou en disant son nom.

« Bienvenue chez le Petri, » ils avaient été salués par une serveuse, une panthérienne en tenue de femme de chambre.

En plus du comptoir, il y avait un coin-repas où les clients

pouvaient s’asseoir. Il avait vingt-quatre sièges, ce qui était beaucoup vu la taille des lieux. Ils en avaient peut-être ajouté d’autres en raison de l’achalandage que le magasin avait connu récemment. Ils servaient du pain fraîchement cuit et du café, semblait-il.

« … Diablo ! » Rem pointa du doigt quelque part. « Qu’est-ce que c’est ? »

« O-Oh… » s’exclama Diablo.

« Wôw !? » Shera grinça des dents, avec les yeux écarquillés.

Edelgard se tenait là où Rem avait pointé, habillée en tenue de combat. Elle n’avait pas de maquillage pour cacher ses écailles, et elle n’avait rien fait pour cacher ses yeux reptiliens. Elle était l’image même d’une Déchue… mais avec un tablier.

L’ont-ils rattrapée !?

Sa main, qui tenait habituellement une lance, tenait actuellement un plateau rempli d’ustensiles, et elle parlait aux hommes assis dans les chaises.

[ndg_delais]

« Bienvenue… à la maison ? Mon… Seigneur-Démon ? Seigneur-Démon ! »

[ndg_delais]

Les clients avaient répondu. « Nous sommes à la maison, Edel ! » avec des expressions relâchées couvrant leurs visages.

Rem et Shera avaient été clairement troublées en voyant Edelgard en tenue de Déchue en plein jour, mais Diablo avait compris ce qui

se passait.

« Donc c’est un… ouais, ça…, » déclara Diablo.

N’est-ce pas comme un café de bonnes ?

« … As-tu la moindre idée de ce qui se passe ? » demanda Rem.

« Est-ce vraiment bon !? » s'exclama Shera.

Diablo avait baissé la voix, leur chuchotant. « Observez-les attentivement. Ils ne croient pas qu'Edelgard soit une Déchue. »

« … Maintenant que tu en parles…, » déclara Rem.

« Ils n'ont pas du tout peur d'elle, » déclara Shera.

Tout d'abord, les Déchus chassaient à vue les Races. Si on en voyait dans un café, il serait naturel de penser que c'était quelqu'un qui était simplement déguisé en Déchu.

« Heheh… Quand elles ont appris qu'Edel s'était maquillé et qu'elle avait l'air d'être une Déchue, les autres serveuses ont commencé à la copier, » un nain qui se tenait à proximité avait commencé à expliquer, alors que personne ne lui avait demandé de le faire. « Les habitués ont commencé à l'appeler le "Café des Déchus". »

« Elle appelle les clients "Seigneur-Démon" ? » demanda Rem.

« N'est-ce pas adorable ? Les Pétri sont vraiment malins, hein, » répondit le nain.

Le magasin était tenu par trois frères Marcheurs des Herbes, chacun d'eux s'appelant Petri. Apparemment, ils avaient entendu les clients dire qu'Edelgard ressemblait à une Déchue et ils avaient décidé de miser dessus.

Peu de temps après, on les emmena tous les trois s'asseoir et Edelgard s'approcha d'eux.

« Ah… ! » s’exclama Edelgard.

« Je vois que tu travailles dur, » déclara Diablo.

« Maître Diablo… Bienvenue… à la maison ? À la maison ! » s’exclama Edelgard.

« Hmm, » murmura Diablo.

Edelgard servait actuellement le Seigneur-Démon Krebskulm — Klem. Et comme Klem était esclave de Diablo, Edelgard l’avait reconnu comme son supérieur.

Diablo ne savait pas l’effet que le collier d’esclavage aurait sur un vrai Seigneur-Démon. Après tout, les monstres de niveau boss étaient immunisés contre des effets comme la mort instantanée, la paralysie et la pétrification.

Rem regarda Edelgard de haut en bas avec curiosité.

« … Mei de l’auberge ne t’a pas maquillée ? » demanda Rem.

« La pluie, lavée ~, » répondit Edelgard.

Apparemment, Edelgard avait été arrosée par la pluie, et son maquillage avait fini par se délaver. Après avoir voyagé pendant un certain temps, Diablo s’était rendu compte que Faltra, entre autres endroits, n’avait pas autant de pluie. Il pleuvait plus dans les montagnes, alors que les plaines étaient surtout ensoleillées. C’est pourquoi les vêtements de pluie étaient très rares. Les nobles avaient des chapeaux et des manteaux, mais les roturiers ne portaient rien pour les couvrir de la pluie. Les parapluies n’existaient même pas ici, et comme les tissus imperméables n’avaient pas été inventés, ils ne pouvaient pas non plus être fabriqués.

Partie 2

« … Tu aurais pu prendre un jour de congé s'il pleuvait, » déclara Rem avec une expression exaspérée.

« Prendre un jour de congé soudainement dérangerait le magasin, non ? » demanda Edelgard.

« Argh… Tu as raison, mais…, » déclara Rem.

Rem n'imaginait probablement pas qu'une Déchue puisse lui faire la leçon sur l'éthique et la responsabilité au travail.

« Un Rouleau du Seigneur-Démon, » Shera avait soudainement crié.

Diablo avait senti son cœur sauter un battement. Il jouait secrètement le rôle d'un Seigneur-Démon… Bref, il assumait un rôle de « Seigneur-Démon ». Il avait essayé de garder le secret, mais avait-il finalement été exposé pour ce qu'il était réellement ?

« Un Rouleau du Seigneur-Démon, un. » Edelgard hocha la tête en entendant Shera.

« Hmm ? » Les yeux de Diablo étaient descendus sur le menu…

Caché entre des objets tels que la Galette du Seigneur-Démon, le Pancake du Seigneur-Démon, et la Tarte du Seigneur-Démon, il y avait le Rouleau du Seigneur-Démon. Diablo soupira de soulagement, essuyant les sueurs froides de son front. On aurait dit que personne ne l'avait compris, après tout…

« … Est-ce que tout va bien ? Tu es très pâle, » demanda Rem.

« Ah, non… Oublie ça, » répondit Diablo.

« … Je vais prendre la Tarte du Seigneur-Démon. Et toi, Diablo ? » demanda Rem.

« Je prendrai le pain au fromage, » répondit Diablo.

Le menu spécial du Café des Déchus semblait bon, mais le pain au fromage de Petri était délicieux. Diablo avait prévu de quitter Faltra bientôt, alors il voulait en avoir avec lui pour la route.

« … Ensuite, nous prendrons ça, et du café pour trois, » déclara Diablo.

« Comme vous le souhaitez ! » Edelgard était allée à l'arrière du magasin pour relayer leur commande.

Ils l'avaient observée pendant qu'elle travaillait, et elle avait fait plus que servir sur les tables, elle avait aussi discuté avec les clients. Certains clients avaient parlé de leur vie, d'autres avaient partagé leurs passe-temps avec elle, et d'autres encore avaient bu aussi tôt dans la journée. Certains clients ivres étaient un peu bruyants, mais en raison de l'atmosphère confortable du magasin, il n'y avait pas de personnes suspectes.

Rem avait regardé autour d'elle. « … Ce magasin est un peu bizarre, non ? »

« Y a-t-il quelque chose d'inhabituel ? » demanda Diablo.

« … Oui. Pour commencer, les cafés sont une idée assez récente, » répondit Rem.

« Hmm, » murmura Diablo.

Les cafés qui gagnaient en popularité dans la capitale avaient récemment ouvert des succursales dans le centre de Faltra, mais il s'agissait de lieux de grande classe que les roturiers ne pouvaient

se permettre de visiter. Cependant, les magasins qui imitaient l'idée avaient commencé à apparaître. Diablo pensait que cet endroit en était un exemple, mais son atmosphère était très différente.

Edelgard était revenue, portant leur pain et leur café, alors Diablo avait décidé de le lui demander. « Qui a pensé à installer l'endroit comme ça ? »

« Ami, Petri, vous l'avez vu dans la capitale ? Je l'ai vu ! » déclara Edelgard.

Il ne comprenait pas ce qu'elle disait.

« … Un ami des propriétaires a vu un magasin similaire dans la capitale, et ils l'ont imité ? » Rem avait essayé d'interpréter. « Pas la partie café, mais faire déguiser les serveuses comme déchues ? »

« Non, Déchu ! Des bêtes, magiques, là ? » déclara Edelgard.

« … Des bêtes magiques !? » demanda Rem.

« Monstre ? » Le discours d'Edelgard était plus fragmenté que jamais, mais Rem avait réussi à donner un sens à tout cela pour Diablo.

« … Il semble qu'il y ait un café de filles monstrueuses dans la capitale. Les serveuses se promènent en costumes, avec des crocs et des cornes, » déclara Rem.

« Hmm, » murmura Diablo.

*

Bon sang, maintenant je *veux aller le visiter de mes propres yeux !*

*

Cela avait l'air amusant. S'il l'avait su, il serait allé le voir pendant qu'il était dans la capitale… Mais Diablo n'avait pas laissé cette pensée apparaître sur son visage. Un Seigneur-Démon qui se serait rendu dans un café de filles monstrueuses avait plusieurs faits étranges empilés sur lui.

J'irai là-bas seul un jour ! Diablo s'était donc secrètement résolu à ça.

Mais la question demeure : qui avait pensé à ouvrir un café de filles monstrueuses alors que les cafés normaux étaient une invention récente ? Diablo avait été convoqué depuis son propre monde et amené à celui-ci, mais il avait l'apparence et les capacités de son personnage dans le jeu, de sorte qu'il n'avait pas été transporté dans ce monde par hasard… Quelqu'un d'autre aurait-il pu être transféré ici de la même façon ?

Telles étaient les pensées dans lesquelles Diablo s'était enfoncé lorsqu'il avait regardé dans le café de sa tasse.

†††

Quand ils étaient retournés à la remise, on leur avait dit que l'essieu arrière était plié. Le cadre était encore neuf, ce qui était dû soit au fait qu'il transportait des bagages très lourds, soit au fait qu'il avait augmenté considérablement les dénivellations. Le visage de Rose clignota dans l'esprit de Diablo. Pour réparer les dommages qu'elle avait subis, elle était placée actuellement dans un quai d'entretien au niveau le plus bas du donjon du Seigneur-Démon. C'est sans doute son poids, ainsi que le fait qu'ils roulaient sur des routes non pavées, qui avaient causé cette situation. Rem avait négocié avec le magasin d'entretien de calèches et avait réussi à la faire réparer en trois jours, tout en respectant son

budget.

Ayant laissé leur voiture ici pour des réparations, ils avaient dû se rendre dans le quartier ouest à pied.

*

Trois heures et demie — .

Le soleil commençait à se déplacer vers l'horizon quand ils atteignirent l'auberge de la Tranquillité de l'Esprit. Même si ce n'était pas une maison où il fait bon vivre, c'était quand même un soulagement de voir l'endroit.

« Whoa, bienvenue à la maison ☆, » Mei, l'affiche de l'auberge, les avait accueillis avec un grand enthousiasme. « Rem, Shera, Diablo, est-ce que vous allez bien ? »

« … Oui. »

« Ah, Klem ! » cria Shera, courant vers elle.

Apparemment, elle revenait tout juste d'un voyage. Les yeux de Klem s'élargirent avec surprise.

« Oh, vous êtes de retour, je… Whoa !? » Shera s'était accrochée à elle dans un câlin.

« On est de retour ! » déclara Shera.

« Je peux voir… T'est-il arrivé quelque chose, Shera ? Ton aura est complètement différente. Je ne t'ai pas reconnue au début, » déclara Klem.

« Hein ? Quelque chose a-t-il changé chez moi ? » La remarque de Klem fit examiner ses bras et ses jambes à Shera.

Shera pouvait voir le flux d'énergie magique chez les gens, mais il s'agissait apparemment d'un autre type de changement. Diablo ne sentait pas non plus que quelque chose avait changé chez elle.

« … C'est peut-être lié au fait que Shera est devenue une reine ? » Rem avait demandé cela avec une expression interrogative.

« Oh, donc quelque chose comme ça t'est arrivée, Shera, » déclara Klem.

« Ouaip ! J'ai épousé Diablo, » déclara Shera.

Sa voix était assez forte pour que toute la salle à manger puisse l'entendre, et les gens assis là étaient surpris et plutôt agacés par sa déclaration.

« C'est génial ! Félicitations pour votre mariage ☆, » Mei avait applaudi.

« Merci, Mei ! » déclara Shera.

« Mais qu'entendait-elle par "reine" ? » demanda Mei.

« Euh… La vérité, c'est que j'étais une princesse elfique. Et ça veut dire que je suis la reine maintenant, » déclara Shera.

« Vous êtes un roi, maintenant, miou ? » Le regard de Mei se tourna vers Diablo.

« Hmph… Ils m'ont supplié de le faire, alors j'ai été bien obligé » déclara Diablo.

Apparemment, devenir reine des elfes avait changé quelque chose chez Shera, même si Diablo ne savait pas ce que c'était. Mais, à bien y penser, quand il avait présenté Lumachina à Klem, elle avait dit quelque chose de semblable. Lumachina avait dit qu'elle avait

« une aura noire, inquiétante et démoniaque », tandis que Klem faisait des histoires à propos de Lumachina « qui sentait comme Dieu ». Les Seigneurs-Démons avaient un moyen de le savoir. Diablo avait peut-être prétendu être un Seigneur-Démon, mais il n'était en fait qu'un sorcier-démon.

« Qu'il en soit ainsi. » Klem avait croisé les bras. « Je ne peux pas dire que l'odeur de Dieu qui se fortifie autour de toi plaît beaucoup à ce Seigneur-Démon, mais cela ne change pas qui tu es, Shera. Tu as bien fait de rentrer saine et sauve. Ce Seigneur-Démon te loue ! »

« Hehe, merci ! » déclara Shera.

« … Nous sommes allés chez Petri en venant ici. » Rem avait sorti un petit sac. « On t'a pris des biscuits. En veux-tu un peu ? »

« Oooh ! Toujours aussi prévenante, Rem ! » déclara Klem. « … Je te remercie. »

En sortant le premier biscuit du sac, Klem l'avait attrapé avec sa bouche. Son discours et son attitude étaient une chose, mais en termes d'action, elle ressemblait beaucoup à un chiot pacifié.

« Y a-t-il eu des problèmes ? » demanda Diablo à Mei.

« Pas du tout ♪. Mais Edelgard a arrêté de se maquiller dernièrement, et les gens ont commencé à en parler, » répondit Mei.

« Vu la tournure des événements, ça ne devrait pas être un gros problème, » déclara Diablo.

« Le gouverneur de Faltra est un homme assez strict, vous devriez donc être prudent ☆ , » déclara Mei.

« Je sais, » répondit Diablo.

Les citoyens ne le savaient pas, mais Diablo avait déjà combattu le gouverneur de Faltra, Galford. Diablo avait réussi à gagner d'une manière ou d'une autre et il avait donné l'impression que combattre Diablo n'en valait pas la peine. Mais il *était* gouverneur, et s'il avait découvert qu'un Seigneur-Démon et une Déchue se promenaient dans sa ville, il ne le laisserait pas faire si facilement. Elles devraient quand même garder leur identité secrète.

« Allons-y, Diablo ! » Klem l'avait pointé du doigt.

« Hmm ? » s'exclama Diablo.

« Tu n'écoutais pas ? Quand tout le monde parle, tu fais toujours comme si cela n'avait rien à voir avec toi ! » déclara Klem.

« Hmph… Cesse de babiller, » déclara Diablo.

C'est exactement ce que c'est. C'est effrayant comme elle a frappé dans le mile !

« Klem nous a invités à visiter un restaurant qu'elle nous recommande, » Rem l'avait renseignée sur le sujet.

« Les biscuits sont encore le plus grand régal du monde, mais certains plats se prêtent mieux au dîner. Apprécie ce Seigneur-Démon pour vous avoir invité à un merveilleux banquet ! » déclara Klem.

« Hmph… Je suppose que je verrai ça, » déclara Diablo.

Pour être honnête, Diablo n'avait pas beaucoup d'attentes. Il avait mangé à de nombreux endroits, mais ils n'avaient tous que de la viande cuite et tout au plus mise de l'huile et du sel dessus. Bien qu'elle ait une certaine saveur rustique, ce n'était pas très délicat.

Partie 3

« Quelle délicatesse ! Comment ont-ils fait ça ? » s'exclama Diablo.

« Heheheheh. » Klem souriait d'un air suffisant.

Rem et Shera semblaient tout aussi surprises. Ils étaient dans un restaurant du quartier nord, l'Appetissant. C'était une sorte de restaurant de grande classe, mais leurs prix étaient assez justes. Malgré cela, la saveur de leur cuisine était incroyablement raffinée. La viande était tendre et facile à mordre. La sauce était salée et sucrée, et tout le repas était garni de purée de pommes de terre et de salade. Comme on pouvait s'y attendre, l'intérieur du magasin regorgeait de clients.

Tenant un couteau et une fourchette, Klem avait mangé son repas d'une manière raffinée et digne. Elle avait l'habitude de manger de ses mains, mais elle semblait avoir mûri depuis.

« Hmm, savoureux… C'est ce qu'on appelle cuisiner ! La cuisine des Races est délicieuse. C'est impressionnant ! » déclara Klem.

Rem et Shera avaient aussi fait l'éloge de l'endroit.

« … C'est un restaurant merveilleux. Je n'ai jamais mangé de la viande aussi tendre, » déclara Rem.

« La purée de pommes de terre et la salade sont excellentes aussi. Je pense que c'est la première fois que je pense que les légumes d'un endroit sont meilleurs que ceux de Greenwood ! » déclara Shera.

Diablo regarda la viande dans son assiette. « C'est difficile à croire qu'ils utilisent la même viande que tout le monde. »

Ce n’était pas la façon dont ils cuisinaient ou le battaient, la viande elle-même était molle. La qualité de la viande était-elle si différente ? Ou peut-être que cette saveur lui avait rappelé son ancien monde ? Il avait le genre de jus auquel on ne s’attendrait pas d’un monde qui n’avait pas de réfrigérateur.

Diablo était sur le point de manger tout en appréciant la saveur, quand il entendit soudain un bruit venant de l’entrée du magasin.

« Qu’est-ce qu’il se passe ? »

Le bruit d’un homme criant avait fait tourner l’attention des clients. Les serveuses remuèrent en raison de l’impatience. Un groupe d’hommes en armure légère, des aventuriers à première vue, s’étaient présentés.

« Qu’est-ce que tu fais là ? » s’écria l’homme qui menait le groupe. « Emmène-nous à nos places ! »

Aussi intéressants que soient les prix, c’était toujours un restaurant dans le quartier nord, où il y avait beaucoup de bars bon marché. Ce genre de personnes n’était pas inhabituel.

Le responsable était sorti par l’arrière du restaurant. « Excusez-moi, mais vous dérangez les autres clients… »

« Nous sommes aussi des clients, tu sais ! » s’écria l’autre.

« Mais…, » déclara le responsable.

« Te moques-tu de nous !? » s’écria l’aventurier.

Un vaisseau sanguin avait surgi de son front, et l’aventurier avait dégainé son épée. Ses amis avaient commencé à donner des coups de pied dans les meubles.

« Comment avez-vous pu… ? » Le responsable avait pris du recul.

Une femme avait crié en raison de la peur, faisant qu'une des serveuses fit tomber bruyamment une assiette. Les choses devenaient rapidement incontrôlables.

Diablo était sur le point de se lever, mais Klem avait sauté avant que lui-même puisse le faire.

[ndg_delais]

« Imbéciles ! Que faites-vous dans ce lieu sacré ? N'avez-vous pas honte ? » s'écria Klem.

[ndg_delais]

Ils l'avaient regardée avec colère. Ces voyous n'avaient manifestement aucune idée de ce à quoi ils étaient confrontés.

« T'es qui, petite morveuse ? Une elfe ? Tu pues comme un putain de démon selon moi ! » s'écria le chef des aventuriers.

« Imbéciles… Vous avez mérité la colère de ce Seigneur-Démon. Vous paierez de votre manque d'intelligence et de caractère avec vos vies ! » s'écria Klem.

Klem avait tendu sa main droite. Une petite sphère noire commença à se former en elle.

« Hein ? De la magie élémentaire ? Hahahahahaha ! »

Dans ce monde, la plupart des aventuriers pensaient que la magie élémentaire était faible. Il est vrai qu'à bas niveau, sa puissance de feu serait en effet insuffisante. C'était une classe qui manquait d'endurance, de défense et d'évasion, donc elle était en effet faible au début du jeu. Les sorciers élémentaux débutants mouraient

généralement rapidement et n’étaient rien de plus qu’un fardeau pour leur groupe.

Mais dans le jeu, les joueurs stabilisaient le plus souvent leurs progressions en peu de temps. Les premiers jours pouvaient être difficiles, mais la puissance de feu d’un sorcier monterait en flèche à mesure qu’il se stabiliserait, et il deviendrait capable de vaincre l’ennemi avant même qu’il ne soit attaqué. À la fin, ils devenaient la classe avec le plus grand nombre de dégâts infligés. Ce n’était pas une classe avec laquelle on pouvait se jouer.

Mais ce n’était pas la seule erreur de ce groupe. Klem n’était pas une sorcière élémentaire, mais un Seigneur-Démon.

« Ne les tue pas ! » cria Diablo.

« Je vais vous écraser, imbéciles ! Thanatos ! » cria Klem.

Klem avait déchaîné la sphère noire, et elle avait frappé l’épée du ruffian. Elle s’était transformée en un vortex violet noirâtre qui avait commencé à consommer l’épée.

« Ah, haaaa ! »

« Lâche ça ! » déclara Diablo.

Le ruffian lâcha l’épée, comme Diablo l’avait ordonné, en retirant sa main. L’épée avait fondu dans le vortex, comme un cube de sucre fondant dans une tasse de café.

« Aaaaaaaah… Mes doigts… !? » Le sang coulait sur le sol. Ayant lâché un instant trop tard, le sort avait apparemment pris avec lui quelques doigts de l’homme. Ses amis élevèrent la voix en criant de panique.

Klem pinça des doigts le collier de métal autour du cou,

mécontente.

« Mon maître m'a ordonné de ne pas vous tuer, alors je vous laisserai partir avec juste la perte de votre épée… crétins, » déclara Klem.

Diablo se leva en face d'elle. « Tu ne peux pas agir en lançant des sorts qui dépassent la limite des Races… Tu aurais pu les faire tomber au sol d'un coup de bras. »

« Tu t'attends à ce que ce Seigneur-Démon touche ces grossiers nigauds ? Comme c'est dégoûtant, » déclara Klem.

« Tu es si gênante…, » déclara Diablo.

Diablo avait sorti une longue épée de sa poche dimensionnelle. Sa lame brillait faiblement, et sa garde avait la forme de trois paires d'ailes blanches en forme de colombe. C'était la lame Seraphix. Voyant l'arme, les ruffians avaient pris du recul.

« Quelle est cette épée divine que tu as là ? » Klem plissa ses sourcils. « C'est tout à fait ignoble. »

« Ne dis pas cela. Je l'ai sorti de mon coffre au trésor pour une raison précise, » déclara Diablo.

Diablo pointa le bout de son épée sur les ruffians, qui avaient apparemment réalisé à quel point les gens qu'ils affrontaient étaient dangereux. Ils s'étaient recroquevillés loin de son épée.

« Les laisses-tu s'échapper ? » demanda Klem avec un mécontentement évident.

« Hmph… Laisse-les tranquilles. » Diablo était bien sûr aussi indigné contre eux, mais le meurtre allait trop loin. Cela dit, les remettre aux chevaliers de la région ne ferait que faire savoir que

Klem avait utilisé un sort inconnu de hauts niveaux. Si possible, Diablo ne voulait pas que le gouverneur surveille Klem.

Diablo avait rengainé son épée pendant que Rem et Shera couraient vers eux.

« … Je vois que vous allez bien. J'étais inquiète pendant un moment, » déclara Rem.

« Tu n'es pas blessée, n'est-ce pas, Klem ? » demanda Shera.

« Des imbéciles comme eux ne pourraient jamais faire de mal à un Seigneur-Démon comme moi, » déclara Klem.

« Quel soulagement… ! » s'exclama Shera.

Rem soupira. « … Au contraire, j'avais peur que ce soit toi qui leur fasses du mal. »

Dans l'ancien monde de Diablo, les blessures infligées par Klem au ruffian auraient été graves et irréversibles, mais ce monde avait des prêtres et des potions de guérison. Ils pouvaient restaurer les membres perdus, sans parler de quelques doigts perdus.

Avec les hommes chassés du magasin, l'atmosphère s'était peu à peu adoucie pour revenir à la normale. Le personnel du magasin avait fait le tour, s'excusant auprès des clients pour la gêne occasionnée. En murmurant à lui-même, Diablo était retourné à sa place, lorsqu'un homme en costume d'homme d'affaires s'était approché de lui. L'homme s'était présenté comme le propriétaire de l'Appétissant.

« Nous nous excusons pour le dérangement, monsieur. »

« … C'était malheureux, » déclara Diablo.

« Tout à fait d'accord. J'avais peur de devoir fermer plus tôt pour la journée… Mais vous devriez probablement quitter le district nord aussi vite que possible, monsieur, » déclara le propriétaire.

C'était étrange de l'entendre.

« … Qu'est-ce que vous voulez dire par là ? » demanda Rem. « Ces bons à rien n'étaient-ils pas juste une bande d'ivrognes ? »

« Oui, oui, eh bien…, » dit maladroitement le propriétaire. « La famille Mesamoth est venue me chercher de l'argent. Quand j'ai refusé, au début, ils ont simplement jeté des ordures sur notre porte… Mais dernièrement, ils ont commencé à envoyer des voyous comme eux pour prendre d'assaut l'endroit. À ce rythme, je ne suis pas sûr que le magasin va durer… »

« La famille Mesamoth ? » Shera s'était fait l'écho du nom, et Rem avait commencé à expliquer.

« … En termes simples, c'est un syndicat du crime. Ils secouent les entreprises pour de l'argent et s'occupent aussi de vols et de fraudes, » déclara Rem.

« Ça existe à Faltra !? » demanda Shera.

« … Les chevaliers de la région sont toujours à leur recherche, mais ils ne sont pas du genre à laisser des preuves, » déclara le propriétaire.

« Mais ces gens tout à l'heure ! » s'exclama Shera.

« … Même si vous les arrêtez, ils nieront tout savoir sur la famille Mesamoth. Ça ne fera aucune différence, » déclara le propriétaire.

« Ne peut-on rien faire, Diablo ? » demanda Shera, son regard s'accrochant à lui.

Alors que Diablo comprenait ce que voulait Shera, ces gars étaient comme les yakuza ou la mafia. Ce n'était pas un problème qu'on pouvait résoudre facilement, et Diablo ne voulait pas s'embrouiller avec eux.

« Hmph… Ces moucherons insignifiants devraient —, » commença Diablo.

« … être effacé de la face du monde ! » Klem avait haussé la voix.

Diablo la regarda, perplexe, pour trouver de la colère dans ses yeux.

« Tu ne voulais pas dire qu'on devrait les laisser, n'est-ce pas !? Ces vermines infestent notre nid ! » déclara Klem.

« Oui… bien sûr. Nous les détruirons, » déclara Diablo.

« Bien dit ! Allons-y alors ! » déclara Klem.

« Attends un peu. Sais-tu où les trouver ? » demanda Diablo.

« Euh…, » balbutia Klem.

« Tu ne sais pas, n'est-ce pas ? C'est vraiment dommage. Si seulement on savait où est la famille, j'irais tous les massacrer. Je suppose que nous devrons essayer un autre jour…, » déclara Diablo.

« Hum…, » le propriétaire leva timidement la main. « Il se trouve que je sais où se trouve le manoir de la famille Mesamoth… »

« Montre-nous le chemin ! » Klem s'était redressée.

« Bien sûr que si. » Le propriétaire hocha la tête.

Les choses étaient allées bien au-delà du point où Diablo pouvait dire qu'il ne voulait pas s'en mêler. Shera, et même Rem, habituellement calme et recueillie, affichait l'esprit combatif brûlant dans les yeux.

Diablo s'était rappelé que Rem avait décidé de devenir une aventurière pour traiter avec le Seigneur-Démon enfermé dans son corps. C'était dans sa nature de s'attaquer avec assurance à tous les problèmes qu'elle rencontrait.

Diablo soupira en interne.

« Essaie juste de ne pas trop te démarquer, Klem… » Il avait essayé de chuchoter cela à l'oreille de Klem, mais il avait des doutes quand au fait qu'elle l'entende. Les yeux rouges du petit Seigneur-Démon brillaient dangereusement.

Partie 4

Le soleil s'était coulé plus bas que les murs ouest. L'obscurité était tombée sur la ville. Diablo et son groupe se trouvaient dans un coin du quartier nord qui semblait en cours de réaménagement. L'heure étant aussi tardive qu'elle était, il y avait peu de gens qui se promenaient. Diablo avait remarqué qu'il ne connaissait pas très bien certains bâtiments.

« … C'est comme une ville toute neuve. » On aurait dit que Rem pensait la même chose, elle aussi.

« Il n'y a pas si longtemps, il y a eu une grande explosion qui a détruit le cimetière voisin et une partie des murs, » déclara le propriétaire du restaurant.

« C'est cet endroit ! » Diablo avait frappé dans ses mains alors qu'il comprenait la situation.

Il venait toujours d'une autre route et c'était complètement différent, alors il n'avait pas remarqué au début. C'est là qu'il avait combattu Klem quand elle s'était réveillée en tant que Seigneur-Démon Krebskulm. Il s'agissait du sort de l'Abîme de l'Apocalypse de Diablo qui avait emporté la région.

« Le terrain appartenait autrefois à la ville de Faltra, mais comme il était complètement nivelé, ils l'ont vendu à des nobles et à des marchands et ont utilisé ces fonds pour reconstruire les murs, » poursuit le propriétaire d'Appétissant.

« Et les tombes ? » demanda Shera.

« La plupart des restes et des pierres tombales ont été malheureusement emportés par le vent… Mais j'ai entendu dire que le cimetière a été déplacé à l'extérieur des murs, au nord-ouest, » répondit-il.

« … Mais si vous déplacez le cimetière hors des murs, il pourrait être saccagé par des animaux sauvages. » C'était Rem qui avait incliné la tête cette fois. « Je suis surprise que les nobles aient accepté. »

« Il semble qu'il y ait des plans pour construire un troisième mur plus loin au-delà de la ville, » déclara le propriétaire.

« Ils ont donc vendu le terrain ici non seulement pour reconstruire les murs, mais aussi pour réunir les fonds nécessaires pour en financer un autre, » déclara Rem.

« C'est ce qu'il semble… Ah, et c'est le manoir de la famille Mesamoth, » déclara le propriétaire.

Le propriétaire avait montré du doigt un bâtiment au bout de la route, un manoir plus grand que les bâtiments qui l'entouraient. Sa

porte était plus grande que celle du domaine du gouverneur, comme pour donner l'impression qu'ils étaient les dirigeants de la ville dans la pratique.

Rem et Shera, qui avaient une bonne vue dans l'obscurité, regardèrent l'endroit.

« … Il y a deux gardes à la porte d'entrée, et probablement quelques autres à l'intérieur, » déclara Rem.

« Il y a aussi des gens qui tiennent des arcs aux fenêtres, » compléta Shera.

« Merci de nous avoir montré le chemin, » dit Klem au propriétaire.

Alors que le propriétaire s'inquiétait pour eux, son visage était au bord des larmes, car son maintien en affaires dépendait de leur succès ici. Diablo voulait faire tout ce qui était possible pour l'aider.

***

Les gardes s'étaient mis en travers de leur chemin avec des regards menaçants.

« Vous êtes qui, vous ? Ne savez-vous pas où vous êtes ? » demanda l'un d'eux à Diablo.

Diablo pouvait imaginer l'image plutôt vivante de Klem s'avançant et laissant le chaos dans son sillage, mais en même temps, il ne pouvait pas laisser ces voyous affronter Rem et Shera. Diablo avait pris les devants alors qu'il n'avait pas eu d'autre choix.

« Hmph… C'est donc ça que Mesamoth considère comme sa

maison ? » demanda Diablo.

« Bande d'imbéciles !? » Les gardes étaient furieux. « Tu te prends pour qui ? Je ne sais pas qui t'envoie, mais le patron n'est pas quelqu'un contre qui un aventurier de merde comme toi peut se mesurer ! Encore une fois, et ils devront racler ce qu'il reste de toi sur les pavés, t'entends !? »

« Alors, anéantissement ! » Klem avait brandi une de ses mains, alors que de l'énergie magique lui coulait entre les doigts.

« Attends, ne fais pas ça ! » Diablo l'avait arrêtée en vitesse.

« Pourquoi pas !? » demanda Klem,

Diablo ne pouvait pas lui dire qu'il ne voulait pas qu'elle se démarque. Ça donnerait l'impression qu'il avait peur du gouverneur.

« Eh bien, c'est… Tu vois, ces voyous sont comme les membres du syndicat. Celui à qui nous devrions donner une leçon ici, c'est leur tête, » déclara Diablo.

« Je vois, » répondit Klem.

« Et si leur tête n'était pas là, on l'aurait fait pour rien, » déclara Diablo.

« Oui, c'est vrai. T'es un malin, n'est-ce pas ? » déclara Klem.

« Bien sûr que je le suis. Je suis après tout le seul vrai Seigneur-Démon ! » déclara Diablo.

« Ce Seigneur-Démon est aussi un Seigneur-Démon ! Hahahahahahahaha ! » Klem se mit à rire.

« Ahahahahahahahahaha ! » Diablo se mit aussi à rire.

Devant deux personnes suspectes riant d'une voix aiguë, les gardes avaient été stupéfaits, ce qui était compréhensible.

« Qu'est-ce qu'on fait ? » demanda le garde.

« Appelle-t-on les chevaliers de la région ? » demanda l'autre.

C'était peut-être des brigands, mais à première vue, il s'agissait toujours d'un groupe commercial légitime. Ils étaient parfaitement en mesure de faire appel aux chevaliers de la région pour régler tout problème sur leur propriété.

Mais Diablo était opposé à l'implication des chevaliers de la région. Cela pourrait faire prendre conscience à Galford de l'existence de Klem.

« Toi, là-bas. Conduis-nous à Mesamoth, » ordonna Diablo.

« Qu'est-ce que tu racontes !? Tu ne peux pas le voir sans rendez-vous ! » s'exclama le garde.

« J'*ai un* rendez-vous. Tu n'as pas été informé ? » demanda Diablo.

Un bluff, mais les gardes s'étaient regardés avec interrogation. L'un d'eux était entré dans le manoir en disant qu'il allait vérifier.

« On dirait qu'il est au manoir. Alors, allons lui rendre visite, » déclara Diablo.

« On y va !? » demanda Rem.

« Oui. Mais être inutilement bruyant à ce sujet ne me convient pas. Tu vois, comme ça…, » déclara Diablo.

Diablo toucha la grille de fer, incitant le garde restant à crier. « Enlève tes mains de là ! » et il avait dégainé son épée. Mais avant toute chose, Diablo avait récité un sort :

« Pourrir et s'émietter… Explosion de Rouille ! »

La surface du portail géant en fer s'était teinte en rouge avec de la rouille, s'effritant sous son propre poids à l'instant suivant.

« Ah, qu'est-ce… !!? » La bouche du garde s'était ouverte en grand.

Diablo et son groupe étaient entrés sur les lieux avec un air de sérénité.

†††

Des aventuriers et des mercenaires sortaient du manoir en ce moment. C'était apparemment l'armée privée de Mesamoth. Ils avaient aussi des armes étonnamment sophistiquées. Ils étaient un pas au-dessus des gens rassemblés dans la guilde des aventuriers.

« Vous êtes idiots de vous mettre en travers de mon chemin, bande de faibles, » déclara Diablo.

Diablo avait tendu la main droite et avait tiré une flèche de lumière dans leur direction. Quand il était venu au monde pour la première fois, il ne se sentait pas à l'aise d'utiliser la magie sans bâton, mais il s'y était habitué maintenant.

Des flèches de lumière volaient dans les airs, transperçant les soldats qui criaient de douleur et se turent.

Klem avait l'air surprise. « C'est de la magie pure et simple. J'attendais plus de toi. Pourquoi n'utilises-tu pas le sort que tu m'as jeté ? »

« Lequel ? » demanda Diablo.

« Ce sort de l'Abîme de l'Apocalypse, » déclara Klem.

Si je jette ça ici, je nivellerai à nouveau toute la zone !

« Hmph… J'ai dit qu'être inutilement bruyant ne me convenait pas, n'est-ce pas ? » demanda Diablo.

« Mais tu me l'as jeté sur moi, » répondit Klem.

« Parce que la magie normale ne marcherait pas sur toi. Mais ce n'est pas le cas de ces idiots, » déclara Diablo.

« Qui peut le dire ? Cet homme, Mesamoth, pourrait être étonnamment fort. Ce serait encore plus intéressant ! » déclara Klem.

« Ne te fais pas trop d'illusions, » déclara Diablo.

Mais que ferait-il si Mesamoth *était* fort ? L'Abîme de l'Apocalypse était un sort interdit destiné à vaincre les bêtes magiques massives. Il ne devrait y avoir personne dans les Races qui auraient besoin de ce type de magie pour être vaincues… probablement.

De plus, quelqu'un d'aussi fort ne formerait pas un syndicat du crime dans une telle ville de province. Ils seraient bien mieux placés pour devenir une figure puissante de la capitale.

Diablo détruisit la porte d'entrée et ordonna à Shera de surveiller d'en haut. Il faudrait qu'ils puissent réagir en conséquence si les chevaliers de la région venaient, ou si quelqu'un s'enfuyait du manoir. C'est dans ces moments-là que l'invocation de Shera, Dinde Tireuse, avait été utile. Cette invocation semblable à celle d'un oiseau était capable de s'envoler et de partager sa vision

avec l’invocateur. En d’autres termes, c’était comme avoir une autre version nue de Shera volant dans le ciel.

… Non, la partie nue n’était pas importante.

Ce *n’était pas* important.

Ils étaient entrés dans le manoir. Toutes les portes en vue s’ouvrirent, avec plus de soldats qui en sortirent, vêtus d’armure légère noire et mafieuse.

Ils avaient tous été soufflés sans cérémonie.

« Hmm ? » Klem avait arrêté ses pas. Diablo l’avait remarqué à peu près au même moment.

Un homme marchait lentement dans le couloir dans leur direction. Il semblait différent des autres. Ses muscles étaient tassés et serrés comme une armure. Son expression était sévère et intimidante. Le regard dans ses yeux était aiguisé, et il avait des cicatrices d’épée sur ses joues et son front. Tous les autres avaient reculé, décidant apparemment de le laisser s’occuper de la situation. Il devait être très doué.

« Eh bien, ça me surprend. Quelqu’un est assez bête pour entrer dans le manoir de la famille Mesamoth… N’as-tu pas entendu qu’ils *m’ont* engagé ? » demanda l’homme.

« Wôw… Scarface est sorti, » chuchota l’un des ruffians vêtus de noir, qui se tenait près du mur.

« Est-il fort ? » demanda un autre, debout à côté de lui.

« Oui, c’est un homme légendaire… On dit que lors de la mission de chasse à l’orcs il y a trois ans, il a affronté le roi de la meute, un grand orc, en tête à tête, et l’a battu. »

« Quoi !? Il a tué un grand orc !? »

« De ses mains nues. »

« Wôw ! »

Scarface serra les poings et prit une posture de combat naturelle, qui ne le fatigua pas le moins du monde. Diablo n'était pas familier avec les arts martiaux, mais ressentait toujours l'aura menaçante qui émanait de cette pose.

On dirait que c'est un moine.

Les moines étaient une classe qui n'utilisait pas d'armes ou d'équipement, ne comptant que sur leurs membres pour se défendre. C'était une sorte de classe de guerriers, avec des statistiques physiques élevées.

« Je ne suis pas du genre à battre les femmes et les enfants… mais quand c'est pour les affaires, les choses sont différentes. N'attendez aucune pitié de moi, et regrettez vos erreurs dans l'au-delà, » déclara Scarface.

Klem avait incliné la tête. « Es-tu Mesamoth ? »

« … Ils ont dit que cet homme avait été engagé par Mesamoth, » répondit Rem d'une petite voix.

« Alors tu n'es pas lui ! Ce Seigneur-Démon est ici pour voir Mesamoth, mais tous ceux que je vois ne sont pas les bons ! Où est-il !?? » demanda Klem.

« Je te dirai si tu peux me battre. » Scarface souriait d'une manière indomptable.

« Oh ! Alors, je vais relever ce défi. Viens vers moi, » déclara Klem.

« Combattre un enfant… C’est du sale boulot, » déclara l’autre.

Au moment où Diablo pensait que l’adversaire pourrait faire un pas en avant, Scarface avait déjà réduit à zéro la distance et avait enfoncé son poing gauche.

Un *bruit* strident *!* résonna dans la pièce. Le visage de Klem — ou plutôt la main de Diablo, qu’il avait tendue devant son visage — prit le poing de Scarface.

« Hmph… » Diablo s’était moqué d’une manière calme, mais cela faisait vraiment mal.

« Tu as arrêté… mon poing !? » L’expression de Scarface était emplie par la surprise.

« Je suppose que c’est tout ce qu’une attaque normale peut faire. Un moine ne vaut pas grand-chose sans ses arts martiaux, » déclara Diablo.

« Tch… Je n’aurais jamais cru devoir utiliser ça contre quelqu’un des Races ! Éruption de Griffes ! »

Diablo avait utilisé Omission pour raccourcir son prochain sort.

« Flash explosif ! »

Mais avant que l’un ou l’autre d’entre eux n’ait pu exprimer ses talents, le match était presque terminé. Klem avait donné un coup de pied en avant. Ce coup de pied n’avait pas la finesse d’un mouvement d’arts martiaux, et c’était juste elle qui étendait ses orteils vers l’avant, mais c’était incroyablement rapide, libérant une explosion au moment où elle faisait contact.

« Gaha !? » Scarface avait été soufflé d’une manière ridicule en arrière en dépit de s’être défendu avec succès, volant à travers les

murs de pierre du manoir et parcourant plusieurs mètres dans le jardin.

Sa cible étant perdue, le sort de Diablo s'était dissipé.

« Haha ! Qu'est-ce que tu dis de ça ? » Klem posa ses mains sur sa taille, gonflant sa poitrine.

« Tu es allée trop loin, » déclara Diablo.

« J'ai essayé de *ne pas* le tuer, » déclara Klem.

« N'allait-il pas nous dire où est Mesamoth ? » demanda Diablo.

« Aaah, bon sang ! » s'écria Klem.

Diablo haussa les épaules. Rem et Shera avaient apparemment réalisé quels niveaux de pouvoir étaient en jeu ici. Elles avaient peut-être été impressionnées par ce qui vient de se passer, mais elles n'avaient pas été surprises.

Les hommes de Mesamoth, en revanche, étaient figés et raides de frayeur, parlant de voix tremblantes.

« I-Impossible ! Qu'est-ce que c'est que ce cauchemar !? »

« L'homme légendaire… a perdu contre une petite fille… »

« Est-ce une blague ? »

« Je ne vous le demanderai qu'une seule fois, crétins, » déclara Diablo, rendant sa voix aussi menaçante que possible. « Si vous tenez à vos vies, vous me répondrez. »

Les sous-fifres leur avaient dit où se trouvait Mesamoth, alors Diablo et son groupe s'étaient dirigés vers la porte spécifiée.

Partie 5

Dans le bureau de Mesamoth.

Un homme âgé était assis sur une chaise recouverte de cuir derrière un grand bureau en bois. Quatre gardes du corps musclés se tenaient également debout dans la pièce. Quatre hommes familiers se tenaient également contre le mur.

« C'est les hommes qui étaient à l'Appétissant ! »

« … Il n'y a pas de malentendu. »

« Quoi !? C'est encore vous les gars ! » Les ruffians avaient tressailli.

Apparemment, ils n'avaient pas encore guéri ces doigts perdus. Diablo les avait ignorés et avait parlé à l'homme qui occupait la chaise en cuir.

« Es-tu Mesamoth ? » demanda Diablo.

« Incroyable… Vous êtes allé si loin dans…, » déclara l'homme vieillissant avec une expression amère, essuyant les sueurs froides de son front.

Il savait apparemment que ses sous-fifres fiables avaient déjà été battus. Mesamoth lui-même était un vieil homme, et Diablo ne pouvait détecter aucune quantité de points de mana ou d'Endurance (pour guerrier) notable venant de lui. Ce n'était pas vraiment un combattant.

Je vais le menacer pour qu'il arrête ses crimes.

« Heheheheh… Mesamoth, tu as fait un sacré bordel ici. Sache que je considère cette ville comme ma base, » déclara Diablo.

« On va vous massacrer ! » cria Klem.

Attends, retiens-toi un peu !

C'était une proclamation de meurtre, pas une simple menace.

« Qui êtes-vous… tous ? » demanda Mesamoth avec une expression nerveuse. « Quel groupe vous a engagé ? L'Association des Marchands ? La guilde des aventuriers ? Le gouverneur ? »

« Je ne fais partie d'aucun groupe ! C'est une vengeance pour tes sous-fifres qui ont interrompu notre repas ! » déclara Diablo.

Diablo pensait qu'ils faisaient ça pour aider le restaurant à s'en sortir. Les priorités du Seigneur-Démon n'avaient pas beaucoup de sens ici.

« Je vous paierai ! Je paierai trois fois ce qu'ils vous offrent ! Ne pouvez-vous pas m'épargner !? » demanda Mesamoth.

Ils lui avaient déjà dit que personne ne les avait embauchés, mais Mesamoth n'avait pas les idées claires à ce stade.

« … Mesamoth, as-tu l'intention de cesser tes actes illégaux dans cette ville ? » demanda Diablo.

« Qu'est-ce que vous voulez dire ? » demanda Mesamoth.

« … Ces hommes ont harcelé le restaurant l'Appétissant. De nombreux témoins ont assisté à cet acte, » déclara Diablo.

« Ils ont fait quoi !? » Le vieil homme s'écria en feignant la surprise. « Qu'avez-vous fait là ? Je vais devoir envoyer les chevaliers de la région à vos trousses ! »

« N-Non, mais… »

Mesamoth était déterminé à faire croire qu'il n'était coupable de rien.

« Hmph… » Diablo haussa les épaules. « Penses-tu que ton pauvre jeu d'acteur me tromperait ? »

« T-Très bien ! Je vais quitter Faltra ! Est-ce que ça suffira !? » demanda Mesamoth.

Il continuerait sa méchanceté dans une autre ville dans ce cas. Quel homme ennuyeux… ! C'est pour ça que Diablo ne voulait pas avoir affaire à un syndicat du crime. Diablo ne voulait pas le tuer, mais était-ce bien de le laisser partir… ?

Klem avait donné un coup de pied contre le sol, se rapprochant de Mesamoth avant que quelqu'un ne puisse bouger un cil. Les gardes du corps destinés à le protéger se tenaient parfaitement immobiles, ne bougeant pas pour lui venir en aide. Leurs yeux n'arrivaient probablement même pas à la suivre, et même Diablo ne pouvait que la regarder.

« A-Attendez ! » Mesamoth avait crié.

Les yeux de Klem brillèrent en rouge vif.

*

« Je vais tous vous massacrer, races ignobles ! » cria Klem.

*

Mesamoth n'avait même pas eu le temps de résister, car la main de Klem se balançait horizontalement sur lui comme la faux de la grande faucheuse. Mais au moment où le torrent d'énergie magique était sur le point de disperser le crâne de l'homme, Shera avait crié le nom de Klem, sa voix résonnant dans toute la pièce.

Klem changea légèrement l'angle de son attaque, coupant l'air au-dessus de la tête de Mesamoth.

« Gyah !? » L'homme vieillissant avait été sans cérémonie redésigné comme l'homme *chauve et* vieillissant.

Sa tête était encore sur ses épaules, mais tous ses cheveux avaient disparu. Cependant, le siège arrière de la chaise et tous les objets derrière lui avaient été désintégrés, comme si le tissu de la réalité était une peinture et les doigts de Klem avaient fait un trou à travers tout cela.

Diablo avait dû cacher sa surprise.

Si vite ! Je n'ai jamais vu cette attaque ! Est-ce que c'était un sort avec son incantation omise ? Ou était-ce une attaque spéciale ?

Quand Krebskulm se déchaînait, il se battait comme un enfant qui faisait une crise de colère. Ses attaques étaient d'une grande puissance, mais ses mouvements étaient simples et prévisibles. Diablo n'en doutait pas : la façon dont Klem s'apprêtait à se battre était plus forte que tout ce qu'avait fait ce géant enragé. S'il devait la combattre maintenant, il devrait trouver une stratégie pour gagner. C'est à ce point qu'elle était forte.

Le mur de pierre derrière Mesamoth s'était effondré en poussière avec un son exagéré, et ce qu'il supportait était naturellement tombé d'en haut. Le toit du bâtiment n'était pas supporté par des poutres, mais par ses murs, ce qui avait fait pencher le plafond vers l'intérieur à mesure qu'il commençait à tomber.

On courait habituellement dehors dans cette situation, mais Mesamoth était gelé en place quand Klem l'avait regardé fixement. Ses gardes du corps étaient impuissants devant le pouvoir menaçant qui leur faisait face. Les quatre hommes du restaurant

étaient tombés sur leurs fesses dans la terreur, alors que Rem et Shera déglutirent nerveusement. Diablo était si pétrifié qu'il n'avait pas non plus bougé.

Attends, si je me tais, j'aurais l'air d'avoir peur de Klem. Ce n'est pas quelque chose qu'un Seigneur-Démon ferait.

« Hmph, » Diablo s'était moqué de la situation.

Klem, comme tous les autres, avait tourné son regard vers lui. Ils attendaient tous d'entendre ce qu'il avait à dire.

Attends, c'est mauvais. Je n'ai pas pensé à quoi dire !

« Heheh... Hahahahahahahaha ! » Pour commencer, il avait fait un rire menaçant.

« Qu'y a-t-il de si drôle, Diablo ? » demanda Klem avec mécontentement.

« "Abattage", dis-tu ? Tu es trop douce avec eux ! Tu es bien trop gentille pour prétendre être un Seigneur-Démon, n'est-ce pas ? » déclara Diablo.

« Oh ? Alors qu'est-ce que tu suggères ? » demanda Klem.

Diablo avait proclamé son idée, une idée qui avait choqué tout le monde dans la salle.

*

« Mesamoth, je t'interdis de quitter cette ville, » déclara Diablo.

*

« Quoi !? » Klem avait haussé la voix avec surprise.

« Diablo, pourquoi !? » lui demanda Shera.

« Hmph… Le fait que je doive même vous l'expliquer est déplorable, » déclara Diablo.

Je disais juste que quoiqu'il me vienne à l'esprit, je n'ai pas plus d'idée que toi !

Rem était la seule à hocher la tête sagement face à sa déclaration.

« … Je vois, c'est ce que tu pensais. C'est le genre d'anticipation que j'attendais de toi, Diablo. Tes idées ne manqueront jamais de me surprendre, » déclara Rem.

« Prétends-tu comprendre ? » demanda Diablo.

Tandis qu'il parlait avec condescendance, il supplia dans sa tête : *Sors-moi de ce pétrin, Rem !*

« … Si Mesamoth quitte Faltra, il continuerait sa série de crimes dans une autre ville, » expliqua Rem. « Donc Diablo ne veut pas qu'il quitte la ville. »

« Mais ne continuerait-il pas à faire de mauvaises choses ici ? » demanda Shera.

Rem secoua la tête. « … Diablo a averti Mesamoth que s'il s'adonne à nouveau à la criminalité, nous le punirons encore plus sévèrement que cela. »

« Oh, j'ai compris maintenant ! » s'exclama Shera.

« … À mon avis, il devrait s'excuser auprès de toutes les personnes qu'il a troublées dans le passé et tourner la page en tant qu'homme d'affaires à part entière, » déclara Rem.

« Ouais, ça a l’air d’être une super idée ! » déclara Shera.

« … Quoi qu’il en soit, si jamais nous entendons parler de lui commettant d’autres crimes, la perte de ses cheveux serait le cadet de ses soucis. Est-ce ce que tu voulais dire, Diablo ? » Rem l’avait regardé, comme si elle attendait qu’il note son travail.

Diablo hocha la tête en réponse. « Je vois que tu as bien compris mes intentions. »

« … Je suis contente d’apprendre que j’avais raison, » déclara Rem.

« Oh, impressionnant ! » Klem avait rassemblé ses mains dans un grand applaudissement. « Oui, je pense que ce serait aussi une bonne idée ! » Elle se tourna ensuite vers le vieil homme, lui tapotant vigoureusement l’épaule. « Tu as entendu ce qu’ils ont dit, n’est-ce pas !? »

« Oui, oui ! » répondit l’autre.

« Alors, comme ils l’ont dit, fais de bonnes choses à partir de maintenant ! » ordonna Klem.

« Aaah ! Je vais changer mes habitudes ! Je m’excuserai et ne ferai que de bonnes actions ! » Mesamoth était tombé de sa chaise et s’était mis à genoux.

« Bien. Je vais te croire, juste cette fois. » Klem acquiesça d’un signe de tête grandiose. « Si tu essaies de mentir à ce Seigneur-Démon, je te donnerai à manger à cent bêtes magiques. Ne l’oublie pas ! »

Le fait d’avoir des bêtes magiques qui t’obéit doit être une belle caractéristique de Seigneur-Démon…

Partie 6

Le lendemain matin — .

Diablo et son groupe étaient assis autour d'une table dans la salle à manger de l'Auberge, la Tranquillité de l'Esprit, prenant un petit déjeuner tardif. La table avait de la place pour quatre personnes de chaque côté, avec Rem assis à la droite de Diablo et Shera à sa gauche. En face d'eux se trouvaient Klem et Edelgard. Ils avaient été placés de manière à ce que Klem soit entre Edelgard et Shera.

C'était le pain, les saucisses et la soupe habituels, mais goûter la saveur des repas de l'auberge pour la première fois depuis longtemps avait rendu le repas plus savoureux que d'habitude. Ils avaient tous l'impression qu'il était rentré chez eux.

Diablo entendit soudain la fille de l'affiche de l'auberge, Mei, crier en raison de la surprise. Juste à l'extérieur de l'entrée du réfectoire se trouvait la réception, vers laquelle Diablo tournait le regard.

« Un insecte lui a fait peur ou quoi ? » demanda Diablo.

Rem avait mis sa tête sur le côté. « … Je ne pense pas que la petite Mei serait surprise par quelque chose comme un insecte. »

D'ailleurs, le ton de Rem était toujours poli, mais elle appelait souvent les gens par leurs prénoms, et jamais par leurs surnoms. Par exemple, elle appelait Sylvie, chef de guilde de la guilde des aventuriers, Célestine, chef de guilde de l'Association des Mages, et la Grande Prêtresse Lumachina… et bien sûr, Diablo était Diablo. C'était peut-être un signe de sa dignité, un moyen de faire savoir qu'elle ne s'inclinait devant personne. Mais, curieusement, Mei était la seule qu'elle appelait amicalement la « petite Mei ».

Shera regarda aussi l'entrée de la salle à manger. Avec un,

« Ah !? » la cuillère en bois tomba de sa main en hurlant de surprise, poussant Klem et Edelgard à tourner également leurs regards dans la direction de l'entrée, se demandant de quoi il s'agissait.

Un homme sévère, qui ne convenait pas à l'atmosphère de la salle à manger, entra. Il était vêtu d'un uniforme complet et avait une épée à un seul tranchant à la taille. En le voyant, Diablo s'était levé de son siège inconsciemment.

« Heheheheh… Devrais-tu vraiment être là ? » demanda Diablo en le taquinant, essayant de cacher sa panique derrière des mots désinvoltes. « Si une personnalité publique comme toi entre dans une salle à manger en uniforme, les citoyens peuvent se plaindre. »

« Le petit déjeuner, si tard dans la journée ? Vous, les aventuriers, menez toujours un style de vie dépravé, » déclara l'autre.

Celui qui se tenait devant eux était le gouverneur de la Citadelle de Faltra, Chester Ray Galford, avec deux chevaliers régionaux l'accompagnant comme gardes. Les autres clients s'étaient levés de leur siège et avaient commencé à partir. Galford était connu pour sa sévérité, et Diablo n'était pas heureux de se mesurer de nouveau à lui. Autrement dit, Diablo ne voulait pas d'ennuis.

« Qu'est-ce que tu veux ? » demanda Diablo.

« Je ne suis pas venu ici pour toi aujourd'hui. Il y a eu des rumeurs concernant cette fille, » déclara Galford.

Galford fixa son regard sur Klem, qui se brossait les cheveux avec irritation.

« *T'es* censé être qui ? » demanda Klem.

« … C’est le gouverneur de Faltra, Klem, » Rem s’était interposée avant que les choses ne commencent à déraper.

« Gouverneur ? » demanda Klem.

« … C’est grâce à son travail que la ville est capable de se développer. Tes boulangeries et restaurants préférés le doivent aussi à cela, » déclara Rem.

« Oh, je vois ! C’est impressionnant ! Tu as mes louanges, » déclara Klem.

À première vue, elle ne ressemblait à rien d’autre qu’une petite fille, mais il n’y avait pas un soupçon d’amusement dans les yeux de Galford quand il la fixait. L’apparence de Klem signifiait que son regard fervent le faisait passer pour un déviant sexuel, mais… Diablo gardait ces pensées pour lui.

« Euh… » Shera se pencha en avant, comme pour protéger Klem. « Klem a-t-elle fait quelque chose ? »

« Des connaissances que j’ai faites dans une certaine organisation m’ont transmis des informations plutôt intéressantes. On dit que cette fille, Klem, a utilisé des pouvoirs inconnus et s’est fait passer pour un “Seigneur-Démon”, » déclara Galford.

Apparemment, certains espions de Galford faisaient partie de la famille des Mesamoth. Étaient-ils les gorilles eux-mêmes, ou peut-être les gardes ?

Je vois que tu es vraiment passionné par ton travail, hein, Galford…

« Gouverneur, Klem n’est qu’une enfant ! » Rem avait objecté cela.

« Calmez-vous, vous-même. Je ne présume pas que l’information est vraie. Je demanderai simplement aux mages de l’inspecter. Elle

m’accompagnera dans une installation militaire, » déclara Galford.

« C’est… C’est… »

Mauvais. *Très* mauvais. Si ceux qui étaient capables de voir l’écoulement de la magie dans les choses l’inspectaient, ils remarqueraient probablement qu’elle n’était pas une des Races, même s’ils n’étaient pas capables de dire spécifiquement si elle était un Seigneur-Démon ou une Déchue. Klem n’était pas non plus du genre à garder des secrets…

« Ce n’est pas la peine ! Ce Seigneur-Démon est un Seigneur-Démon ! Qu’est-ce que j’ai à cacher !? » demanda Klem.

La paume de la main de Rem rencontra son front en exaspération. Les yeux de Shera tournoyaient de terreur. Edelgard semblait prête à se battre, comme pour permettre à Klem de s’échapper. Et Galford, l’homme qu’il était, avait déjà tout vu.

« Nous avons déployé deux couches de barrières autour de l’auberge. Si vous résistez, vous perdrez beaucoup. Je vous suggère d’être obéissant, » déclara Galford.

« Cherches-tu la bagarre avec moi, Galford ? » Diablo lui avait jeté un regard furieux.

« Je ne préfère pas, mais je ne peux pas fermer les yeux là-dessus. Au cas où les Déchus auraient infiltré ma ville…, » déclara Galford.

La fille d’affiche de l’auberge, Mei, s’était interposée entre eux, supprimant l’atmosphère imposante avec quelqu’un qui ressemblait à un client à son dos.

« Je peux avoir un mewment ? » demanda Mei.

« Je pensais vous avoir ordonné de ne plus laisser entrer de

clients, » dit Galford, son regard toujours fixé sur Diablo.

« Nya ~ ce n'est pas un client. Il a dit qu'il voulait remercier Klem ☆ , » déclara Mei.

« Hm ? »

Mei s'était écartée et la personne derrière elle s'était avancée — le propriétaire de l'Appétissant. Remarquant la présence du gouverneur, il baissa la tête à quelques reprises avec respect.

« Je crois que j'ai interrompu une réunion importante… Je vous demande pardon. Puis-je dire un truc ou deux ? » demanda le propriétaire.

Galford acquiesça de la tête. « Continuez. »

Le propriétaire s'inclina encore une fois, puis baissa à nouveau la tête, cette fois en direction de Diablo.

« Merci beaucoup à vous tous ! Les gorilles de la famille Mesamoth sont arrivés après et m'ont promis de ne plus me prendre d'argent. Ils se sont excusés pour tout ce qu'ils ont fait jusqu'ici ! » déclara l'homme.

« Bien, bien, » Klem croisa les mains avec une expression heureuse.

« Grâce à vous, je pourrai garder mon entreprise ouverte, » déclara le propriétaire en pleurant. « J'ai pensé que si je devais leur payer de l'argent plus longtemps, je devrais fermer le magasin… Vraiment… merci beaucoup ! » C'était sûrement dur pour lui, vu comme il pleurait.

« Hnn… » Shera pleurait aussi. « C'est génial ! Je suis si contente pour vous ! »

« … Oui, je suis heureuse d'apprendre que les choses s'améliorent pour vous. Mais… Je suis surprise que vous nous ayez trouvés, » dit Rem pensive.

« Une jeune fille visitant les restaurants de la ville tout en donnant des critiques d'experts… Je dirais que la petite Klem est devenue une célébrité dans les restaurants de la ville, » dit le propriétaire, souriant vivement en essuyant les larmes de ses yeux. « Et, sans vouloir paraître offensants, vous avez tous une apparence distincte. »

Maintenant qu'il l'avait mentionné… ils avaient un démon avec des cornes sur la tête (bien qu'il n'en avait l'air qu'à cause de l'effet d'un équipement), une Panthérienne aux cheveux noirs (la majorité d'entre eux avaient les poils et la queue orange ou rouges), et une elfe avec une forte poitrine (alors que les elfes étaient plates). De plus, Rem et Shera avaient des colliers d'esclavage autour du cou, et il était inhabituel de voir des gens se promener en plein jour avec.

Se démarque-t-on plus qu'on ne le pensait !?

Avec un peu de curiosité, il n'avait probablement pas été difficile de comprendre qu'ils résidaient dans cette auberge.

« C'est une si bonne nouvelle que tu m'apportes ! » dit Klem en souriant au propriétaire qui n'arrêtait pas de les remercier à plusieurs reprises. « Mais c'était l'idée de Diablo de faire du bien à Mesamoth ! Ce Seigneur-Démon voulait simplement les massacrer ! Diablo est vraiment intelligent ! »

Les yeux de Galford se mirent à cligner en entendant cela alors qu'il se tenait à une courte distance de la table. Klem en avait peut-être trop dit…

Le propriétaire de l’Appétissant s’était éloigné tandis que d’autres propriétaires de magasins étaient entrés, comme s’ils prenaient sa place. Apparemment, ils avaient tous été extorqués par Mesamoth également, et les actions de Klem les avaient tous sauvés de la faillite. Ils arrivaient l’un après l’autre, formant une ligne à l’extérieur de l’auberge…

Quand le dixième était entré, Galford avait ouvert la bouche pour parler. « Maintenant, il est temps pour moi de prendre congé. »

Rem était sur le point de protester, tandis qu’Edelgard serrait les poings, mais Galford les fit taire tous les deux d’une main levée.

« Mlle Klem n’a plus besoin de nous accompagner, » déclara Galford.

Shera, qui tenait Klem dans ses bras pour la cacher de la vue, prononça un étrange « Hein !? »

Qu’est-ce qui se passe ici… ?

« … Puis-je savoir pourquoi vous la laissez partir ? » demanda Rem.

« Il n’est pas possible pour un Déchu de mériter la gratitude de tant de mes concitoyens. Je suis un homme occupé, et je n’ai pas le temps de creuser dans des rumeurs sans fondement. C’est tout, » déclara Galford.

« … Oui, oui ! Klem est une très bonne fille ! » déclara Shera.

« Je serais ravi de m’assurer que vous avez raison. » Il s’approcha soudain de Klem, et plaça sa main droite sur son épée. « Dites-moi, que feriez-vous si un Seigneur-Démon attaquait Faltra ? »

*

« Quiconque interrompt les repas de ce Seigneur-Démon sera anéanti, qui qu'il soit. » Sa réponse avait été immédiate.

*

Les lèvres de Galford se relâchèrent d'un « hmph » amusé. Puis il s'était retiré, ordonnant à ses hommes de battre en retraite. Il y avait probablement plus d'individus que ces deux chevaliers régionaux autour de l'auberge. Alors que Galford laissait l'auberge derrière lui, l'atmosphère oppressante qu'il avait apportée s'était également estompée.

Partie 7

Le soleil s'était couché. C'était presque l'heure du dîner. Diablo était seul dans sa chambre à ce moment-là, tandis que Rem était allée à l'Association des Mages pour informer Céles qu'elle avait réussi à retirer l'âme du Seigneur-Démon de son corps. Edelgard travaillait à la boulangerie… peut-être la plus louable de tous.

Shera était avec Klem dans la pièce voisine. Les deux jouaient ensemble, Shera enseignait à Klem une chanson qu'elle avait inventée et racontait à Klem leurs aventures.

Étant laissé à lui-même pour la première fois depuis longtemps, Diablo avait préparé un grand seau au milieu de la pièce, à la place d'une baignoire. Ce n'était pas tant pour se débarrasser de la fatigue de leur long voyage que pour se détendre, mais on ne savait pas quand la prochaine fois qu'il sera capable de faire cela. Il voulait prendre toutes les occasions qu'il avait pour se laver le corps.

Alors qu'il se déshabillait, la porte s'ouvrit soudainement.

« Hm ? » murmura Diablo.

« Oh, alors c’est ici que tu étais, Diablo ! » déclara une voix d’enfant.

« Qu’est-ce que tu veux ? » demanda Diablo.

Klem était entrée dans la pièce sans frapper. Elle portait une tenue exagérée qui cachait son collier d’esclavage, ainsi que la queue qui témoignait de ses origines démoniaques.

« Shera s’est endormie, » déclara Klem.

« En plein milieu d’une chanson ? » demanda Diablo.

« Pendant qu’elle me racontait ses voyages. Elle s’endort si facilement, celle-là, » déclara Klem.

« Peut-être que sa fatigue l’a rattrapée. Il s’est passé beaucoup de choses dans son pays natal, » déclara Diablo.

« Avant de s’endormir, elle m’a dit quelque chose qui m’a fait réfléchir, » déclara Klem.

« Hm. »

Probablement à propos du Seigneur-Démon Suprême…

Ils ne savaient pas comment Klem allait réagir en apprenant son existence. Diablo doutait qu’elle joigne ses forces et se batte avec lui… mais comment allait-elle réagir en voyant Diablo et son groupe se battre sans elle ?

« Se marier signifie qu’un homme et une femme de Race s’unissent, n’est-ce pas ? » demanda Klem.

« *Est-ce* ce qu’elle t’a dit !? » demanda Diablo.

« Est-ce que c’est mal ? » demanda Klem.

« N-Non… Ce n’est pas mal. Je suis devenu le roi de Greenwood, et Shera est ma reine, » déclara Diablo.

Il n’était probablement pas nécessaire de discuter de la façon dont leur première nuit s’était terminée par un échec…

« Alors, les races font ce truc de “mariage”…, » Klem affichait une expression de doute sur son visage.

« Et pas vous ? » demanda Diablo.

« Eh bien ! Les Déchus ne le font pas. Ah, mais Edelgard m’a dit que les Déchus donnaient naissance à une progéniture. Donc ils semblent être les mêmes que les Races à cet égard, » répondit Klem.

« Quoi !? » s’exclama Diablo.

C’était une partie de l’histoire qui n’était jamais apparue dans le *Croisement de la Rêverie*. Il ne pouvait même pas imaginer ces abominations déformées qui élevaient des enfants. Mais, cela dit, Edelgard était très attirante, même du point de vue des Races. Il se demandait si un jour, elle aussi porterait des enfants déchus… Cette image mentale était pour le moins étrange.

« Et les Seigneurs-Démons… ? Je veux dire, quand il s’agit d’avoir des enfants…, » demanda Diablo.

« Je ne sais pas. Ce Seigneur-Démon ne s’est jamais marié ou n’a jamais donné naissance. Je ne sais pas pour les autres Seigneurs-Démons, » répondit Klem.

Selon les mythes, les Seigneurs-Démons actuels étaient des fragments du Seigneur-Démon originel après avoir été divisé par

Dieu.

« Les Seigneurs-Démons ne ressuscitent donc que…, » commença Diablo.

« Je n'ai jamais essayé d'avoir des enfants. Si j'essaie, je pourrais peut-être. J'ai juste besoin de me marier, non ? » demanda Klem.

« Hein ? » s'exclama Diablo.

« Diablo, sais-tu faire des bébés ? » demanda Klem.

« Euh… Aha, ahahahahahahahah ! Bien sûr que si ! » Il détourna son regard de façon inconfortable.

« Bien ! Alors, partage tes secrets avec ce Seigneur-Démon ! » déclara Klem.

Attends. Quoi !?

Toutes les connaissances de Diablo en matière de procréation avaient commencé et s'étaient terminées avec ce qu'il avait vu dans les jeux vidéo pornographiques. Il n'avait aucune expérience réelle ni aucune confiance en lui pour enseigner le sujet à qui que ce soit. D'ailleurs, Klem était peut-être un Seigneur-Démon, mais elle avait l'apparence d'une petite fille.

« C'est trop tôt pour que les enfants en entendent parler, » déclara Diablo.

« Qu'est-ce que tu racontes ? Ce Seigneur-Démon a vécu pendant des éternités infinies. Bien que j'aie passé la plupart de ce temps enfermé à l'intérieur de Rem…, » déclara Klem.

« Euh… Tu vois, avoir des bébés est quelque chose que seuls les adultes peuvent faire. Ton âge mis à part, tu as l'apparence d'un

enfant…, » déclara Diablo.

« Mais je n'arrête pas de dire que je *ne* suis *pas* une enfant. » Klem avait boudiné ses lèvres en diagonale. « J'ai été traitée comme une vraie dame quand on est allés au restaurant, n'est-ce pas ? Ah, je devrais peut-être demander à ces gens à la place ! »

« N-Non, ne fais pas ça ! » s'écria Diablo.

« Ne puis-je pas ? Alors tu m'apprends, » déclara Klem.

« Ah, euh… B-Bien… Une autre fois, alors. Je suis occupé en ce moment, » déclara Diablo.

« Très bien ! C'est une promesse ! » Elle lui avait un sourire.

On aurait dit qu'un pervers lui avait fait promettre de lui acheter une peluche. Enseigner à une petite fille, avec ce genre d'expression sur son visage, était hors de question, quel que soit le monde dans lequel il se trouvait.

Klem avait ensuite changé de sujet, se souvenant de quelque chose d'autre dans son esprit.

« Elle a aussi dit quelque chose à propos de quelqu'un qui proclame être le Seigneur-Démon Suprême, non ? » déclara Klem.

Donc, Shera lui a dit. Diablo pensait que cette question était beaucoup plus grave que celle du mariage… Mais l'ordre des priorités de cette petite Seigneur-Démon le dépassait.

« C'est le Seigneur-Démon de la Folie, Modinaram. Il a absorbé les autres Seigneurs-Démons, » déclara Diablo.

« Hmmhmm… Ce Seigneur-Démon considérait aussi cette méthode pour devenir plus fort, » déclara Klem.

« Peux-tu faire la même chose, Klem !? » C'était une surprise après l'autre…

« Il n'y a rien qu'un Seigneur-Démon puisse faire que je ne puisse pas faire ! Mais plus tu en absorbes d'autres, plus ta propre identité s'estompe, » déclara Klem.

« Il n'y a donc pas que tes pouvoirs qui se mélangent, les personnalités se mélangent aussi ? » demanda Diablo.

« Je n'ai jamais essayé, mais j'en sais quelque chose. Je ne veux pas arrêter d'être ce Seigneur-Démon, » déclara Klem.

« Naturellement. »

« Mais c'est ce que la Folie a souhaité, n'est-ce pas… Comme c'est typique de lui, » déclara Klem.

« Connais-tu Modinaram ? » demanda Diablo.

« Oui. Après tout, n'avons-nous été qu'une seule et même personne, » répondit Klem.

C'était vrai. Diablo les avait pris pour des frères et sœurs. Et si leurs capacités étaient similaires, cela signifiait…

« Il semble que Modinaram sache où se trouvent les autres Seigneurs-Démons. Il peut probablement les retrouver grâce à leur énergie magique. Et toi, Klem ? Peux-tu dire où il est, ou où il va ? » demanda Diablo.

« Hmm…, » Klem pencha la tête, puis indiqua la fenêtre. « Il est là-bas, mais loin d'ici. »

« C'est suffisant ! S'il se rapproche, dis-le-moi. Oui, et si je ne suis pas là… Je vais préparer un moyen pour que tu me contactes, »

déclara Diablo.

Le gouverneur et l'association des Mages auraient probablement quelqu'un pour la suivre de toute façon. Il demandait juste à quelqu'un de l'informer pendant qu'il y était.

Klem hocha la tête. « Je te ferai savoir si je le remarque. »

« La sécurité de cette ville en dépend. Je compte sur toi, » déclara Diablo.

La Citadelle de Faltra était un point stratégique important reliant le domaine du Seigneur-Démon au Royaume de Lyferia. Si cette ville tombait, beaucoup de membres des Races seraient perdues.

Diablo s'était alors enquis d'une situation qui le tracassait depuis un certain temps.

« Les Déchus sont forts, individuellement. Leur tactique est différente de celle de l'armée des Races. Ils pourraient facilement ignorer les villes qui ont des barrières anti-Déchu comme Faltra et attaquer d'autres villes par l'arrière. Pourquoi les Déchus font-ils toujours la guerre aux Races de front ? » demanda Diablo.

Dans le jeu et dans ce monde, la stratégie de l'armée du Seigneur-Démon n'avait pas changé.

« N'est-ce pas évident ? » Klem avait gonflé sa poitrine. « La bataille n'a de sens que lorsque tu montres toute l'étendue de ton pouvoir. Quel est l'intérêt de la guerre et des querelles si tout ce que tu fais, c'est de te faufiler et d'attaquer ton ennemi par-derrière ? »

« Hm, je vois…, » déclara Diablo.

Ce n'était que la voie du Seigneur-Démon. Ce n'est qu'en attaquant de front, en gagnant et en prouvant votre force qu'on

est devenu un symbole de terreur.

« N’aie pas peur, Diablo ! » Klem frappa son poing contre sa modeste poitrine dans une démonstration de détermination. « Ce Seigneur-Démon protégera cette ville en ton absence ! »

« Je te crois sur parole, » déclara Diablo.

Son système de valeurs était complètement différent du sien. Mais, bien qu’elle l’ait souvent rendu anxieux, il n’y avait aucun doute sur la force de Klem. Elle ne perdrait probablement pas même contre une grande armée de Déchus, et la ville avait aussi Galford.

« Au fait…, » elle avait montré du doigt le grand seau sur le sol. « Qu’est-ce que c’est ? »

Partie 8

« Très bien, donne-moi un bain ! » dit Klem en se déshabillant avec excitation.

*Comment en est-on arrivé là !? S*e demanda Diablo sèchement.

[ndg_delais]

« C’est utilisé pour se laver le corps, » expliqua Diablo à Klem à propos du seau.

« Oh… ? » Il semblait que Klem ne comprenait pas.

« Lyferia est un pays sec, donc l’odeur de la sueur n’est pas très répandue ici, mais je crois que rester hygiénique est toujours de bon goût. »

« Hmmhmm ? »

« En tant que Seigneur-Démon, sais-tu ce que sont l'hygiène et l'assainissement ? » demanda Diablo.

« Tu sais, de temps en temps, tu craches des mots insignifiants ! » déclara Klem.

C'est vrai, ce monde a encore une sphère culturelle médiévale, et ils n'ont pas du tout ces concepts…

Ils n'avaient pas encore découvert de bactéries et de virus (s'ils existent même dans ce monde), donc l'idée de stérilisation n'existait pas non plus. Cependant, Lyferia avait, heureusement, des toilettes, et alors que les bains étaient rarement utilisés, les nobles et les auberges de grande classe les utilisaient. Des sous-vêtements avaient également été utilisés.

Merveilleux !

Les toilettes et les sous-vêtements n'étaient pas courants au Moyen Âge dans l'ancien monde de Diablo. Les gens devaient se soulager en utilisant des pots dans le coin de la pièce et jeter leurs déchets par la fenêtre… Ça avait l'air dur. Certaines histoires avaient des décors où quelqu'un avait été envoyé au Moyen Âge au lieu d'un autre monde, mais… imaginez la mignonne héroïne de votre histoire préférée faisant ses affaires sur le bord de la route. De plus, le papier était une denrée très rare dans ce monde, donc le papier hygiénique n'existait pas non plus. Diablo imaginait aussi que certains roturiers devaient probablement faire leurs besoins sans sous-vêtements. C'était dur d'en être sûr.

Tout cela mis à part, enseigner à Klem la notion d'hygiène était difficile. À mi-parcours, il en avait eu assez d'essayer de trouver une bonne façon de procéder et il avait décidé de résumer la situation :

« Err… En d’autres termes… tu te baignes parce que tu te sens bien quand tu le fais. »

« Je vois ! Alors ça fait du bien. C’est important ! » déclara Klem.

Elle ne le comprenait pas du tout, mais au moins elle semblait satisfaite de la réponse. Diablo n’avait pas anticipé ce qu’elle avait dit par la suite… « Ce Seigneur-Démon veut aussi l’essayer ! »

« Hm ? Ce n’est pas un problème, mais…, » commença Diablo.

« Tu me baignes alors ! » déclara Klem.

À peine Klem l’avait-elle dit qu’elle commençait à se déshabiller.

« Qu-Quoi !? » Diablo avait paniqué.

« Qu’est-ce qu’il y a ? Je croyais que je devais me déshabiller pour prendre un bain, » déclara Klem.

« C’est vrai, mais…, » commença Diablo.

Klem plissa tristement ses sourcils. « Les Seigneurs-Démons ne peuvent-ils pas se baigner ? »

« Non, ça ne devrait pas être un problème pour un Seigneur-Démon de se baigner, mais…, » commença Diablo.

Il y avait un tout autre problème. Diablo avait senti des sueurs froides lui couler dans le dos. Ne pas laisser Klem essayer après qu’il ait piqué son intérêt l’aurait juste laissée confuse et triste.

Attends, ce n’est qu’une enfant. Il ne devrait pas y avoir de problème avec le fait que je lave son corps, n’est-ce pas ?

Klem était un Seigneur-Démon et n’avait personne pouvant être

appelé un parent. Il pouvait y avoir un être dont le Seigneur-Démon était issu, mais tout comme l'origine de Dieu, les mythes ne remontaient pas si loin.

Donc pour l'instant, nous sommes ses parents, et ce n'est qu'une éducation d'enfant, n'est-ce pas !?

« Qu'il en soit ainsi ! » Diablo avait renforcé sa détermination. « Il n'y a aucun problème ! Probablement… »

« Très bien, donne-moi un bain ! » déclara Klem en se déshabillant avec excitation.

Au bout d'un moment, elle s'était mise à poil devant lui. Sa poitrine lisse n'avait aucune courbure et la forme de sa cage thoracique était visible sous sa peau. Sa peau avait un lustre de poupée qui semblait trop belle pour être considérée comme autre chose que de l'art. Sa moitié inférieure avait une douceur différente de celle d'un adulte, mais Diablo avait gardé son regard loin de là.

C'est vraiment une enfant…

Klem avait incliné la tête. « Qu'est-ce qui ne va pas, Diablo ? »

« Ah… Rien… C'est très bien. Il n'y a absolument aucun problème ! Quiconque appelle cela "indécent" a un esprit indécent ! Je ne fais que donner le bain à un enfant. Tu peux t'asseoir dans le seau, » déclara Diablo.

« Hmmhmmmm. »

Elle s'était accroupie dans le seau, comme on lui avait dit. C'était trop petit pour Diablo, mais pour Klem, c'était comme une baignoire. Il plaça une jarre pleine d'eau près du seau, et s'en servit pour tremper un morceau de tissu.

« Il devrait faire un peu froid, alors ne sois pas trop surprise, » déclara Diablo.

« Aussi froid que de la magie de glace ? » demanda Klem.

« Pas *si* froid *que ça,* » répondit Diablo.

Maintenant qu'elle l'avait mentionné, même le Zéro absolu, l'un des sorts les plus puissants de l'élément eau, capable de réduire toute énergie cinétique à néant pour toujours, n'était pas capable d'affecter Klem. Tout ce que cela avait fait, c'était l'arrêter un moment.

Diablo avait pressé le tissu humide sur la jambe de Klem.

« Ah, froid ! » Les hanches de Klem s'étaient secouées.

« … Quoi ? » demanda Diablo.

« C'est… C'est froid ! » déclara Klem.

« Oh… Je suppose que tu es plus faible que je ne le pensais pour les attaques de type refroidissement ? » demanda Diablo.

« Je les supporte très bien, mais c'est encore froid ! » déclara Klem.

« Je vois, » répondit Diablo.

« Tout ce que ta magie m'a fait, c'est me faire perdre un bras, mais ça fait quand même mal, » déclara Klem.

« … J'ai des sentiments mitigés à propos de toi, comparant un sort de l'Abîme de l'Apocalypse à un tissu mouillé…, » déclara Diablo.

Il n'avait jamais combattu un Seigneur-Démon puissant dans ce monde. Ils étaient soit dans un état de frénésie, soit à moitié

scellés… Il était inquiet de la bataille à venir avec le Seigneur-Démon Suprême Modinaram. Mais pour l’instant, il devait se concentrer sur la tâche qui l’attendait.

Diablo avait utilisé le tissu humide pour laver la jambe de Klem. Elle s’était habituée au froid, au lieu de se tortiller, elle était joyeuse.

« Heeheeheehee ! »

« Hmm. »

Sa peau blanche, semblable à de la céramique, était lisse et douce au toucher. C’était juste un peu humide, mais le tissu avait glissé dessus sans résistance. Depuis qu’il était venu dans ce monde, beaucoup de choses surprenantes s’étaient produites, mais il n’avait jamais imaginé qu’il allait finir par donner le bain à un Seigneur-Démon. C’était un sentiment étrange.

Après avoir fini ses jambes, Diablo avait lavé ses bras. Elle lui avait permis de se laver les cheveux, alors il avait retiré le sable et la poussière qui s’accrochaient à elle, lavant ses cornes dans le processus.

Ce sont des vrais…

De vraies cornes sortaient du cuir chevelu de Klem. Dans le cas de Diablo, ses cornes n’étaient qu’un effet cosmétique de la couronne déformée. Il passa ses doigts sur ses cornes, s’assurant de leur texture.

« Aaahn…, » le corps de Klem avait tremblé soudainement.

« Hm. Ça chatouille ? » demanda Diablo.

« Oui, parce que les autres ne les touchent pas beaucoup, » déclara

Klem.

« Ainsi, tes sensations s'étendent jusqu'à tes cornes…, » déclara Diablo.

Il les avait frappés plusieurs fois avec ses doigts. Les épaules de Klem tremblèrent.

« Aaah… Arrête ça, Diablo… Elles sont un peu sensibles, » déclara Klem.

« Alors, je vais les laver à l'eau, » déclara Diablo.

« Hmm ~. »

Diablo n'avait aucune sensation dans ses cornes, car elles n'étaient qu'une décoration… mais c'était une bonne référence à noter.

Il avait ensuite bougé pour laver le dos de Klem. Son torse était mince, jusqu'à ce que les vertèbres de son dos soient visibles. Son coccyx avait une queue écaillée, rappelant celle d'un dragon, qui se séparait en deux vers son extrémité d'une manière très distinctive. Cela avait pivoté à droite et à gauche, et Diablo l'avait attrapé.

« Dois-je aussi laver ici, Klem ? » demanda Diablo.

« Hnn… Sois doux, OK ? » déclara Klem.

« D-D'accord…. »

Elle n'était probablement pas au courant, mais cette ligne avait une sonorité très suggestive. Il arrosa sa queue avec de l'eau et l'essuya avec le tissu.

« Hnn… Kuh…, » un frisson avait traversé la colonne vertébrale de Klem.

« Qu'est-ce qu'il y a ? » demanda Diablo.

« R-Rien… Je crois juste que j'ai un peu froid. Peux-tu finir ça rapidement ? » demanda Klem.

« Tu peux résister à des températures du zéro absolu, mais cela te semble froid ? » demanda Diablo avec un sourire tordu.

« C'est ce que je ressens, » dit Klem, ses joues rougissaient.

L'éducation des enfants, c'est de l'éducation des enfants. Oui, juste de l'éducation des enfants…

Diablo récitait ces mots dans sa tête à plusieurs reprises comme un mantra.

« Hn ! » Quand il avait essuyé la racine de sa queue, le corps de Klem s'était mis à trembler.

« Fait-il froid ? » demanda Diablo.

« Hnn… Ce n'est pas grave…, » déclara Klem.

« Je vois, » déclara Diablo.

Il n'avait jamais imaginé qu'un Seigneur-Démon puisse attraper un rhume, mais il avait décidé de hâter les choses.

« Nn… Ah… »

« Est-ce si grave que ça ? » demanda Diablo.

« Un peu… Un peu plus loin. » Klem leva la taille et ouvrit ses

jambes fermées.

« Ah !? » Ce n'était pas la racine de sa queue, mais la base de ses jambes.

Diablo s'était raidi. Il n'y avait pas de signification étrange à cela, mais les surprises pouvaient faire geler les gens instantanément. Tournant la tête vers Diablo, Klem avait dirigé un sourire envoûtant qui semblait presque étranger sur le visage d'une jeune fille.

« Heheh… Tu es bizarre, toi. Tu n'as pas bronché en combattant ce Seigneur-Démon, mais tu trembles comme une feuille en ce moment, » déclara Klem.

« Je ne tremble pas ! Au contraire, c'est toi qui es bizarre ici. Tu pourrais résister à l'un de mes sorts ultimes, mais un peu d'eau te fait tordre le cou et gémir, » déclara Diablo.

Il avait bronché un moment, mais c'était un endroit important à garder propre. Il étendit les mains entre les jambes de Klem par-derrière.

« La simple eau n'affecte pas ce Seigneur-Démon — Aaah !? » s'écria Klem.

« Est-ce le cas maintenant ? » demanda Diablo.

« C'est faux ! C'est parce que tu as poussé contre moi. Vas-y, essaie encore, » déclara Klem.

« Comme ça ? » demanda Diablo.

« Nn… Ugh… Un peu plus fort, » déclara Klem.

« Ça ? » demanda Diablo.

« Aaah… C’est parce que tu me caresses dans un tel endroit… Nnn…, » s’écria Klem.

« Très bien, finissons-en avec ça…, » déclara Diablo.

« Non. » Klem ferma les jambes, les serrant autour de la main de Diablo et du tissu.

« Qu-Qu’est-ce que tu fais…, » demanda Diablo.

« Aaah… Juste un peu plus… Tu dois t’assurer que tu l’as assez bien essuyé… Nnn…, » déclara Klem.

« Je pense que c’est assez propre comme ça…, » déclara Diablo.

Les yeux de Klem avaient un éclat enivrant et envoûtant en eux. Diablo avait bougé sa main comme demandé, et elle avait parlé en réaction à son contact.

« Nn… Aaah… Nnn… Je vois… C’est tout à fait… Haa… Je crois que je… comprends maintenant, » déclara Klem.

« Comprendre quoi ? » demanda Diablo.

« Se laver le corps… ça fait du bien, » déclara Klem.

« N’est-ce pas !? Laver toute la sueur et la saleté, c’est super, » déclara Diablo.

« Nn… Oui… Tu avais… raison… Haaaa… Nnn… Nnn… Ah, ça fait du bien, Diablo, » déclara Klem.

« Hm. »

« Ah… Ah… Nn… Encore un petit peu…, » déclara Klem.

« D-D’accord…, » répondit Diablo.

« Hm… Aaah… Nnn… Ah. » Klem avait courbé son dos.

[ndg_delais]

Ça doit être parce que l’eau est si froide…

[ndg_delais]

Un frisson avait traversé son corps, et puis… un son bouillonnant avait rempli la pièce alors qu’une nuance de jaune s’était mélangée dans le seau.

« Ah !? » Diablo s’était levé avec surprise.

« Aaah… Nnn… Aah… Je pense qu’il y a eu une fuite…, » déclara Klem.

« Tu as eu une “fuite”, tu veux dire…, » commença Diablo.

« Haaaa… Diablo. Le bain fait du bien…, » déclara Klem.

« Ouais, je suis content que tu comprennes…, » déclara Diablo.

« Oui…, » Klem hocha la tête avec une expression distraite.

Plus tard, il avait lavé le seau à fond.

Interlude 1

Lorsque Rem revint à l’auberge après sa visite à l’Association des Mages, c’était presque l’heure du dîner. Il y avait plus de choses à signaler qu’elle ne l’avait prévu à l’origine, et cela avait donc duré plus longtemps que prévu.

« Hm ? »

Klem sortit de la chambre dans laquelle elle se trouvait, la grande chambre qu’elle partageait avec Diablo et Shera.

« Tu es de retour, Rem, » déclara Klem.

« … Oui. » Rem hocha de la tête face au sourire insouciant de Klem.

Le Seigneur-Démon Krebskulm. Son existence avait lié le clan de Rem pendant si longtemps, et elle était devenue une aventurière pour le vaincre. Ce Seigneur-Démon était devenu aussi proche

d’elle que sa famille.

Mais alors qu’elle était capable de traiter Klem normalement quand elles étaient avec tout le monde, ses vieux sentiments s’étaient accrus quand il n’y avait que les deux femmes seules, et cela la rendait mal à l’aise.

Il y avait une autre raison pour laquelle elle était anxieuse : le Cristal Divin contenant les vestiges de l’âme de Krebskulm était placé dans sa poche. Klem, debout devant elle, était dans un état incomplet. Mais si Klem devait absorber le cristal, Klem pourrait très bien s’éveiller pleinement. Et quand l’image de Krebskulm ressuscitée avait flotté dans la mémoire de Rem, elle s’était figée. La terreur qu’elle essayait de réprimer avait repris de plus belle.

Pour l’instant, Klem n’est qu’une petite fille qui aime les biscuits, se souvient Rem.

« … Jouais-tu avec Shera ? » demanda Rem, essayant de se distraire de ses angoisses.

« Shera s’est endormie dans ma chambre, » déclara Klem.

« Alors, tu jouais avec Diablo ? » demanda Rem.

« Il a lavé mon corps ! » déclara Klem.

Rem s’était raidie. Soudain, toute l’anxiété et la peur qu’elle ressentait dansée au fond de son esprit ne semblaient plus du tout importantes face à une autre émotion qui couvait en elle.

« … Je-Je vois… Je vois. Voudrais-tu me dire ce que vous faisiez, aussi en détail que possible ? » demanda Rem.

« Ooh, c’est une belle expression que tu as là, » déclara Klem.

Ces mots avaient fait serrer la main de Rem. Elle n’en était pas certaine, mais elle s’était rendu compte que son expression en ce moment n’était probablement pas amicale.

« … Es-tu sarcastique ? » demanda Rem.

« Non ? Tu as tendance à garder tes émotions trop enfouies, » répondit Klem.

Quelqu’un d’autre lui avait dit quelque chose de semblable il y a peu de temps — un ancien paladin appelé Gewalt, qui était maintenant aligné avec l’Ordre des Chevaliers du Palais. C’était un méchant, prêt à s’en prendre à la vie de la Grande Prêtresse Lumachina pour en tirer un profit financier malgré son statut de paladin. Cependant, son talent en tant qu’invocateur était véritable.

« … Être trop émotif est la preuve qu’on est immature. Agir de façon irrationnelle peut te mettre en danger, » déclara Rem.

« Mais essayer d’entretenir une façade t’empêchera de montrer ton vrai pouvoir, » répondit Klem.

« … Tu peux dire ça, mais ce n’est que ma personnalité, » déclara Rem.

« Hmhm… Dans ce cas, prends ça, » déclara Klem.

Klem avait tendu sa main dans la bouche et avait sorti quelque chose avec un bruit de claquement. C’était un croc blanc.

« Qu’est-ce que tu fais, Klem !? » s’exclama Rem, son visage pâle d’inquiétude.

« Quand tu ne voudras plus dépendre de Diablo, mais de ton propre pouvoir, appuie ceci contre ton front. J’imagine que ses

effets sont un peu désastreux…, » déclara Klem.

« T’es-tu arraché une dent — pour moi !? » demanda Rem.

« À ce point, ce n’est rien. Tu m’as été d’une grande aide, Rem, » déclara Klem.

« … Oui, oui, je suppose que le destin nous a liés, d’une certaine façon…, » déclara Rem.

« Après tout, tu as acheté des biscuits à ce Seigneur-Démon l’autre jour ! » déclara Klem.

« … Notre relation n’est-elle pas un peu plus importante que ça ? Comme, entre celui qui a été scellé, et leur réceptacle ? » demanda Rem.

« Ce n’est pas toi qui as scellé ce Seigneur-Démon, n’est-ce pas ? » demanda Klem, inclinant sa tête d’un air interrogateur.

« Je suppose que non, mais…, » commença Rem.

C’est Dieu qui avait scellé le Seigneur-Démon dans le clan de Rem, du moins c’est ce qu’on disait. L’âme s’était transmise de mère en fille depuis.

« J’ai entendu dire que le fait d’avoir porté le sceau de ce Seigneur-Démon t’a mis à rude épreuve. Mais ce n’est pas non plus ma faute, » déclara Klem.

« … Oui. »

« Ce Seigneur-Démon aime vivre dans cette ville avec toi. C’est pour ça que je te donne ça, pour te protéger, » déclara Klem.

Klem tendit la main et présenta la dent à Rem. Après un moment

d’hésitation, Rem accepta le croc du Seigneur-Démon. La dent était petite, blanche et très jolie.

Chapitre 3 : Rencontrer le maître de l’épée

Partie 1

Trois jours plus tard — .

Diablo s’était levé plus tôt que d’habitude et s’était dirigé seul vers la salle à manger. Rem et Shera étaient encore au lit, mais elles se réveilleraient dans une demi-heure environ. En supposant qu’ils prendraient le petit-déjeuner ensemble, il s’était approché du comptoir pour demander à Mei de lui faire une tasse de café.

Il s’asseyait à sa place habituelle. Ceux qui voulaient être prêts tôt le matin avaient pris leur petit-déjeuner avant le lever du soleil et avaient eu le temps de se préparer avant de partir. Ceux qui avaient l’intention de loger à l’auberge dormaient un peu plus longtemps.

Mais ce n’était ni l’une ni l’autre de ces périodes, et à cause de cela, la salle à manger était vide. Diablo l’avait pour lui tout seul. Sans Internet, de télévision ou des jeux pour passer le temps, tout ce qu’il pouvait faire était de siroter son café tranquillement. Il avait à peine eu des moments comme ça dans son autre monde.

« Certes, c’est paisible…, » murmura Diablo.

Le Seigneur-Démon suprême rassemblant ses forces à l’ouest, les mouvements suspects du palais, les mystères entourant sa propre invocation… Il se sentait si loin de tout ça.

Soudain, les bruits de pas qui couraient le long de l’escalier atteignirent ses oreilles, et quelqu’un fit irruption dans la salle à manger.

« Diablo !? » Rem apparut, élevant la voix tout en portant sa robe de nuit.

« Qu’est-ce qui ne va pas, Rem !? » Il avait été surpris par son état vestimentaire inconvenant.

...someone barged into the dining hall. *"Diablo?!"* Rem appeared, raising her voice while wearing her sleeping gown.

Son regard se déplaça sur Diablo, Rem poussa un long soupir de soulagement et s'appuya contre le mur, épuisée.

« Il était encore tôt, mais quand je me suis réveillée et que tu n'étais pas au lit… Je pensais que tu étais parti tout seul, » déclara Rem.

« Moi, seul ? » demanda Diablo.

« … Tu as dit que tu repartiras après notre retour à Faltra, » déclara Rem.

Il se souvient de leur conversation dans le pays des elfes…

*

« Oui. Pour l'instant, nous reviendrons, » lui avait dit Diablo.

« … Après ça, on ira ailleurs ? Sylvie nous a demandé d'aider à défendre Faltra, si tu te souviens. »

« C'est précisément la raison pour laquelle je dois partir. »

*

Diablo avait prévu de partir dès aujourd'hui. Son objectif était de monter de niveau, mais il ne savait pas s'il devait emmener Rem et Shera pour le faire. Le fait d'y aller seul pourrait l'aider à se concentrer sur l'entraînement.

Je suppose que je pourrais les laisser derrière moi…

Cette pensée lui avait traversé l'esprit, mais en y repensant, Rem s'était occupée de presque toutes leurs négociations en ce qui

concerne les auberges et les écuries. Quand ils décidaient de camper, c'était aussi elle qui allumait les feux et cuisinait. Shera utilisait toutes les pauses qu'ils prenaient pour cueillir des fruits et chasser, et elle était également douée pour trouver des sources d'eau. Ce n'était pas des facteurs déterminants dans le *Croisement de la Rêverie*, et donc Diablo n'avait pas les compétences pour faire toutes ces choses.

Est-il impossible pour moi de voyager seul ?

« Hmph…, » Diablo avait croisé les bras de façon imposante en s'appuyant contre le dossier de la chaise. « Y aller seul accélérerait les choses. Mais là, j'étais d'humeur à savourer mon café du matin, alors j'ai pris mon temps. »

« Je viens avec toi ! » Rem plaça une main sur sa poitrine, une expression résolue sur son visage.

C'était très bien, mais… ses vêtements actuels avaient fait que Diablo avait eu un rougissement sur le point de se glisser sur ses joues. Bien qu'il ait l'habitude de la voir ainsi lorsqu'ils s'endormaient, sa robe de nuit était si mince que, sous l'éclairage de la salle à manger, Diablo pouvait voir les contours de son corps qu'elle aurait probablement préféré ne pas laisser voir.

« B-Bien, je comprends. Va changer ça, » dit Diablo en détournant son regard. « Que ferais-tu si d'autres clients se présentent ? »

« Hein ? Ah… Aaaaah !? » s'écria Rem.

Elle était probablement si surprise de voir que Diablo avait quitté le lit qu'elle était sortie en courant en oubliant comment elle était habillée. Son visage devenant rouge comme un homard, Rem se couvrit le corps de ses deux bras et se précipita hors de la salle à manger.

« S’il te plaît, attends-moi ! Je serai prête dans un instant ! Un instant, d’accord ? » Elle avait laissé ses mots derrière elle quand elle avait couru dans les escaliers.

Sa tenue habituelle n’en avait pas beaucoup plus en termes de rapport tissu/peau, mais se promener dans sa robe de nuit en plein jour était embarrassant, du moins le pensait Diablo.

†††

Tout le monde s’était rassemblé et avait pris son petit-déjeuner. Le pain, les saucisses et la soupe étaient alignés sur la table. Diablo, Rem et Shera étaient assis, tout comme Klem et Edelgard.

Je suppose qu’il n’y a aucun problème à emmener Rem et Shera, mais… comment expliquer mon objectif ?

Diablo était perturbé. Cela pouvait sembler banal à première vue, mais c’était un problème majeur pour son jeu de rôle Seigneur-Démon. Un Seigneur-Démon était le dernier boss, avec ses capacités parfaites et sans faille. Il s’asseyait dans son château, attendant que le héros monte de niveau et le défie.

Mais l’acquisition d’une classe de guerriers exigeait beaucoup d’efforts et de difficultés. Il ne pouvait pas continuer à agir comme il l’avait fait jusque-là. Le pire de tout, c’est que demander au maître de l’épée Graham de lui enseigner allait à l’encontre de son attitude de Seigneur-Démon.

Mais avant qu’il n’ait pu rassembler ses pensées, Rem avait commencé à parler.

« … Diablo, n’est-il pas temps que tu nous dises où nous allons, et dans quel but ? » demanda Rem.

« Omomomomah, nomomah ~ , » déclara (ou tenta de dire) Shera en grignotant son petit-déjeuner.

« … Ne parle pas la bouche pleine, » déclara Rem.

« *Gulp!* J'ai dit, d'accord, tu ne nous l'as pas encore dit ! » déclara Shera.

Shera n'avait pas l'air très inquiète. Elle n'avait jamais été du genre à réfléchir trop profondément aux choses, et elle pensait qu'il était naturel pour eux d'aller ensemble, peu importe où ils allaient.

Cela aurait l'air étrange de le garder caché plus longtemps, alors Diablo avait commencé avec une certaine information, pour préserver sa dignité de Seigneur-Démon.

« Connaissez-vous un maître de l'épée nommé Graham qui vit sur une montagne dans les parties nord du domaine du Seigneur-Démon ? » demanda Diablo.

« Maître de l'épée ? » Shera pencha sa tête de façon interrogative.

« J'ai entendu parler de quelque chose à cet effet. » Étant une aventurière plus appropriée, Rem semblait le savoir. « Ceux qui cherchent à maîtriser le chemin du guerrier vont voir un maître de l'épée pour repousser leurs limites. »

« Oui, le maître de l'épée existe, » déclara Diablo.

« N'est-ce pas une sorte de conte de fées ? » demanda Rem.

« Émile semble être sous la tutelle de Graham, » répondit Diablo.

Il n'y avait aucune garantie que c'était la même chose que le jeu, mais si Émile rencontrait le maître d'armes, il devait avoir au

moins le niveau 80. Il était à peu près au niveau 50 avant, ce qui signifiait qu'il avait beaucoup progressé en si peu de temps. En vérité, une vitesse qui approchait le temps qu'il faudrait pour atteindre ce niveau dans le jeu.

Mais le fait que le maître de l'Épée lui ait donné la quête de « visiter tous les pays » signifiait qu'il n'était pas prêt à franchir le niveau maximum. Il n'était pas encore au niveau 99.

Diablo avait l'intention d'étendre sa propre classe à celle d'un guerrier, et s'il devait combattre le Seigneur-Démon Suprême, il devrait franchir la limite des races et passer le niveau 100.

Klem, qui mangeait à la table voisine, écarquilla ses yeux avec surprise. « Oh ! Alors tu veux maîtriser la lame, Diablo !? »

« Ah, non…, » la voir aller droit au but l'avait fait paniquer.

Le fait de monter de niveau à la chaîne n'était, après tout, pas un acte très approprié pour un Seigneur-Démon. Mais nier avec des mots seuls n'avait pas de sens. Fierté mise à part, il faudrait qu'il devienne plus fort s'il voulait battre Modinaram.

Diablo ne savait pas quoi dire, mais Rem hocha la tête, une expression convaincante sur son visage.

« … Oui, je vois. Ta débrouillardise ne manque jamais de me surprendre. Tu es déjà si fort, mais tu ne négliges jamais de viser plus haut, » déclara Rem.

« Quoi !? » s'exclama Diablo.

« Diablo, peux-tu devenir encore plus fort !? C'est incroyable ! » s'exclama Shera, ses yeux brillaient positivement.

« Les Seigneurs-Démons sont déjà très forts dès leur naissance, »

dit Klem, visiblement impressionnée. « Mais l'idée de devenir plus fort ne nous viendrait jamais à l'esprit. »

« Euh… O-Oui. Je suis un Seigneur-Démon après tout…, » déclara Diablo.

Bon sang, la montée de niveau n'est *vraiment* pas *comme un Seigneur-Démon ! Quelle excuse dois-je dire !? Mon image en entier va s'effondrer à ce rythme !*

Alors que Diablo sentait la terreur s'installer le long de sa colonne vertébrale, Klem se leva sur sa chaise.

« Mais maintenant, il y a quelqu'un comme la Folie, qui absorbe les autres Seigneurs-Démons ! » s'exclama Klem.

« C'est vrai, » déclara Diablo.

« Donc tu es aussi un Seigneur-Démon qui devient plus fort ! » déclara Klem.

C'est ça !

Diablo avait empêché la joie d'atteindre sa voix. Faisant un sourire frais, il hocha la tête avec intensité.

« Hmph… Je suis le vrai Seigneur-Démon, donc mon ambition est aussi ultime. N'est-ce pas évident ? » demanda Diablo.

En interne, il essuyait les grosses gouttes qu'il avait transpiré. Il craignait que le fait que les autres apprennent son désir de devenir un guerrier ne ruine son personnage de Seigneur-Démon, mais il avait réussi à s'en sortir. Tout cela grâce à l'image qu'il s'était forgée jusqu'à présent. La sincérité de Rem, Klem et Shera avait aussi beaucoup aidé.

« Le maître de l’épée est, des Races ? » Edelgard le regarda de la table voisine et marmonna une objection. « Le Seigneur-Démon… ne doit pas compter sur les Races. »

Un commentaire pertinent. Mais il avait une excuse pour ça.

« Hmph… C’est pour ça que tu perds. » Diablo recroquevilla ses lèvres en souriant.

« Hein !? »

« Que ce soit les Races ou les Déchus, j’utiliserai qui je veux. Si quelqu’un se met sur mon chemin, je le détruirai. C’est tout ce qu’il y a à faire… Se disputer sur les questions de sang est être étroit d’esprit, » déclara Diablo.

« Hmmmm. » Edelgard gonfla ses joues d’un air grincheux.

« Les Déchus deviennent plus forts en recevant l’énergie magique du Seigneur-Démon, mais les Races s’entraînent pour devenir plus fortes. Si tu souhaites être utile à Klem, ne te contentes pas de gagner de l’argent à la boulangerie, consacre-toi à devenir plus forte, » déclara Diablo.

« Je le sais ! » Edelgard s’était fâchée. Elle était en mesure de diriger une armée de Déchus, mais elle était encore plus puérile que Klem sur certains sujets.

Je ne sais pas si je pourrai compter sur le Maître de l’Épée pour monter en niveau efficacement.

Il y avait beaucoup de différences entre ce monde et le *Croisement de la Rêverie*. Quel genre de personne était le maître de l’épée ?

Après le petit-déjeuner, Diablo et son groupe prirent leur voiture et partirent pour le domaine du Seigneur-Démon.

Partie 2

Au cours de route, Diablo avait enfin équipé un objet qu'il avait récupéré en escortant Rose au donjon du Seigneur-Démon. C'était une armure noire avec des ourlets dorés qui était encore plus tape à l'œil que ce qu'il portait habituellement, ainsi qu'une cape et des gantelets avec une apparence similaire. Cet équipement avait l'avantage d'augmenter le nombre de points d'expérience qu'il recevrait. Il ne savait pas si elles étaient efficaces dans ce monde, mais cela valait la peine d'essayer.

Dans le *Croisement de la Rêverie*, il avait atteint le niveau maximum dans la classe de sorcier, donc il ne l'avait pas équipé depuis longtemps, mais au début du jeu il l'utilisait assez souvent. Le mettre dans ce monde lui avait semblé étrangement nostalgique. Ses statistiques défensives étaient un peu basses, ce qui était un peu dangereux, mais pour le moment, il devait donner la priorité à l'augmentation de son niveau en tant que guerrier.

Cependant, il avait gardé la couronne déformée équipée. Si quelqu'un découvrait que les cornes sur sa tête n'étaient qu'une question d'apparence, il devrait s'enterrer à l'abri de la honte.

L'arme qu'il avait sélectionnée avait aussi des gains de points d'expérience. Son Épée Seraphix suspendue à sa taille était de l'équipement pour un guerrier de niveau 70. Ses statistiques offensives étaient discutables par rapport à d'autres armes de son niveau, mais elle avait compensé par un effet qui allait augmenter les points d'expérience obtenus par le manieur.

Puis-je les utiliser ici ?

Il était techniquement possible de les équiper même dans le jeu lui-même, mais un sorcier ne pourrait activer aucun des effets de l'équipement. Mais dans ce monde, il était possible d'augmenter le

niveau de plusieurs classes, auquel cas même un sorcier comme lui devrait pouvoir les utiliser.

La lame Seraphix devait être de niveau 70 ou plus. Émile avait une fois évalué Diablo comme un guerrier autour du niveau 40, et Diablo se demandait s’il n’était pas un peu plus haut. Cependant, même avec des vœux pieux, le niveau 70 semblait un peu exagéré. Il faudrait qu’il monte de niveau pour utiliser l’Épée Seraphix. Diablo avait donc décidé de défier les monstres — qu’il avait l’habitude de faire sauter avec de la magie — de front dans le combat en mêlée.

« Raaah ! » Diablo avait tranché avec son épée, enfonçant sa lame dans le cou d'un gigantesque serpent Madara qui avait sauté d'un lac. Des gouttes de sang avaient souillé l'air.

Kuh ! Cela ne l'a pas abattu !

Dans le jeu, un Serpent Madara était un monstre de niveau 60, mais dans ce monde, il était un peu plus faible que ça. Diablo l'avait battu cette fois-ci, avec quelques difficultés, à l'aide d'une invocation de Rem et de l'arc de Shera.

Les combattre en tête-à-tête, c'est un peu difficile… Je suppose que je suis quelque part autour du niveau 50 en tant que guerrier, non ?

C'est l'impression qu'il avait eue à la fin de la bataille. C'était un autre monde, mais c'était une réalité. Il n'y avait pas de musique qui se jouait quand on gagnait des batailles, pas de fanfares qui criaient pour célébrer des montées de niveau ou l'arrivée d'objets rares trouvés sur les monstres tués. C'était assez ennuyeux. Pire encore, il n'avait aucune indication du nombre de points d'expérience qu'il avait obtenus, ou s'il en avait reçu. Les chiffres n'apparaissent nulle part. La réalité était si fade… Combien d'autres monstres devrait-il battre pour acquérir l'expérience dont il avait besoin ? De combien de points d'expérience aurait-il besoin pour augmenter son niveau ? Est-ce que l'équipement fonctionnait… ?

Il n'avait aucun moyen de le dire.

« Mon Dieu, quel jeu de merde ! » murmura Diablo.

« … Quelque chose ne va pas Diablo ? » demanda Rem.

« Ce n’est rien du tout, » répondit Diablo.

Il ne pouvait s’empêcher d’éprouver du respect pour Rem qui avait réussi à atteindre le niveau 50 avec ces mécaniques déprimantes. Mais pour l’instant, il lui suffisait de croire qu’il gagnait de l’expérience de la même manière qu’il l’avait fait dans le jeu.

†††

Une semaine après avoir commencé à se diriger vers le nord du domaine du Seigneur-Démon, Diablo et son groupe s’étaient retrouvés au pied d’une montagne appelée Mont Tenzan. Malgré son nom, il n’avait aucun rapport avec un certain avion…

Le village au pied de la montagne était aussi paisible que n’importe quel village des Races. Les soldats et les aventuriers étaient plus présents ici qu’à Faltra, mais ce n’était pas aussi sombre qu’on pourrait s’y attendre d’un endroit où les reclus et les moines se réunissaient. Elle était entourée de murs, et les deux côtés de la rue principale étaient bordés d’échoppes et de colporteurs. Diablo et son groupe pouvaient même entendre les cris d’un vieil homme qui vendait de la viande en brochettes de loin.

« Bienvenue ! On a de la viande de crapaud géante ! C’est savoureux et doux ! »

« … Ça a l’air bien, n’est-ce pas, Diablo ? » demanda Shera.

« N’est-ce pas un monstre grenouille ? » demanda Rem.

« Regarde, Diablo, ils vendent tous ces fruits que je n’ai jamais vus avant ! » déclara Shera.

« Es-tu sûre qu’ils ne sont pas venimeux ? » demanda Rem.

Rem et Shera semblaient excitées d'être dans une nouvelle ville inconnue. Le fait d'être des aventuriers, bien que chacune pour ses propres raisons, signifiait qu'elles aimaient fondamentalement voyager. Diablo, d'un autre côté, était un enfermé, donc sa nature prudente avait pris les gouvernes.

Ce village n'était-il pas juste un point de guérison peu remarquable dans le jeu… ?

« Vous êtes assez vives, n'est-ce pas ? » déclara Diablo.

« … On recueille des infos, Diablo. Je demanderai des informations aux colporteurs pendant que j'achète mes brochettes, » déclara Rem.

« Et je vais acheter des fruits ! » déclara Shera.

« Faites ce que vous voulez, » répliqua Diablo.

Diablo n'était pas bon quand il s'agissait de parler à d'autres personnes, alors il avait laissé la collecte d'informations à Rem et Shera.

Peu de temps après — .

Rem était revenue, grignotant sur une brochette qui avait ce qui ressemblait à de la viande de poulet.

« … Ils appellent cette ville Sormas. Elle a été fondée par des personnes souhaitant s'entraîner sous les directives du maître de l'épée. Il semble que beaucoup d'entre eux aient depuis ouvert leur propre dojo, » déclara Rem.

« C'est donc une ville guerrière, » déclara Diablo.

« … Finalement, cette ville a attiré des forgerons et des

apothicaires compétents, et bien qu'elle soit dans le domaine du Seigneur-Démon, les monstres n'osent pas approcher cet endroit, » déclara Rem.

« Alors c'est pour ça qu'elle est si florissante, » déclara Diablo.

« … Les aventuriers et les marchands ont besoin d'un endroit où se reposer en toute sécurité. J'ai entendu dire qu'ils ont aussi une grande remise, » déclara Rem.

« Hmm. Si l'habitation du maître de l'épée est à proximité, nous pouvons y laisser notre voiture, » déclara Diablo.

« Hm ! Hm ! » Shera leva la main, les joues farcies de fruits.

« Ne parle pas la bouche pleine, » déclara Diablo.

« Omnom ! Nng ! Gloups *!* La maison de Graham est au sommet de la montagne ! » Shera avait montré du doigt le mont Tenzan.

Diablo plissa ses sourcils. « Il faut donc grimper… »

Les pentes de la montagne étaient plutôt douces, mais changeaient graduellement d'angle au fur et à mesure que l'on montait. Le sommet de la montagne était également entouré de nuages. Diablo détestait marcher, mais avec son corps de niveau 150, l'escalade ne devrait pas être impossible.

« Oh, et ils vendaient ça aussi. » Shera tendit la main, présentant un rond, brun… quelque chose.

« Qu'est-ce que c'est ? » demanda Rem.

« C'est un Pain Maître de l'Épée ! » s'exclama Diablo.

« … Je les ai vus vendre des répliques de l'épée en bois du Maître

de l’Épée, » déclara Shera.

« Whoa, ça a l’air cool ! » s’exclama Rem.

C’est quoi, des souvenirs de sources chaudes ?

Alors que le *Croisement de la Rêverie s’était* apparemment développé en s’inspirant de ce monde, ses développeurs avaient apparemment dû considérer toutes sortes de choses pour en faire un jeu. Un joueur qui avait joué assez longtemps pour atteindre le niveau 80 n’était plus un débutant. Cela leur prendrait environ deux mois de temps réel pour le faire. S’attendre à ce que ce genre de joueur soit impressionné par un Pain Maitre d’Armée était absurde. Ils s’attendraient à quelque chose de plus digne de leur temps passé pour venir ici.

Quoi qu’il en soit, s’ils grimpaient la montagne, la calèche ne serait d’aucune aide. Ils avaient décidé de le confier à la remise.

†††

À la remise — .

C’était un grand entrepôt près des murs de la ville. Il y avait un champ herbeux entouré de hautes clôtures, ce qui permettait aux chevaux de se promener à leur guise. Le propriétaire de la remise était un nain au visage robuste, une race avec des oreilles et queues de chien, qui semblait être un ancien aventurier. En voyant le carrosse de Diablo, il plissa ses yeux.

« Jolie calèche que vous avez là. L’avez-vous acheté à la capitale ? » demanda le nain.

« … Oui, nous l’avons fait. Pouvez-vous le dire ? » demanda Rem.

Le fait de s’occuper des marchands était trop difficile pour Diablo, qui détestait parler aux gens, et pour Shera, qui était un peu trop étourdie.

Le commerçant nain hocha la tête. « C’est l’œuvre d’une de mes connaissances. Content de voir qu’il est en bonne santé. »

Difficile à dire d’après son expression avec la barbe couvrant son visage, mais sa voix était emplie de nostalgie.

« … Nous sommes venus ici pour rencontrer le maître de l’épée, alors nous aimerions vous laisser notre voiture pendant un moment. Serait-ce acceptable ? » demanda Rem.

« Le maître de l’épée ? Vous allez escalader le mont Tenzan ? » demanda le nain.

« S’il le faut, » répondit Rem.

Le nain regarda Rem, puis tourna son regard vers Diablo et Shera.

« Vos gens sont forts, hein ? Sûrement, si vous avez traversé le domaine du Seigneur-Démon pour venir jusqu’ici, » déclara le nain.

« … Nous avons confiance en nos compétences, » déclara Rem.

« Dans ce cas, vous devriez faire demi-tour pour l’instant, » déclara le nain.

Quelque chose cloche dans ce qu’il vient de dire…

« Qu’est-ce que vous voulez dire par là ? » demanda Rem.

« Il y a environ six mois, une créature appelée le singe maléfique a commencé à apparaître par ici. On ne sait pas si c’est un Déchu ou une bête bizarre, mais c’est extrêmement dangereux, » déclara le

nain.

« … Alors, c’est un monstre inconnu ? » demanda Rem.

« D’après les gens qui l’ont combattue, il est couvert de fourrure de la tête aux pieds. Il ne semble pas comprendre le langage, mais il manie habilement l’épée. Et il semble ne s’en prendre qu’à des aventuriers qualifiés comme vous, » déclara le nain.

« Hein ? Il choisit délibérément des aventuriers forts ? » demanda Rem.

« Apparemment, il les attaque de nulle part après qu’ils aient battu un monstre fort, » déclara le nain.

« … Peut-être que c’est simplement essayer de profiter du fait qu’ils sont épuisés ? » demanda Rem.

« Je ne sais pas ce qui se passe dans la tête d’un monstre. Je vous préviens, c’est tout » déclara le nain.

« Oui, nous apprécions la précaution, » déclara Rem.

Le nain fit mouvement pour qu’ils amènent le chariot plus profondément dans l’entrepôt. « Je m’occupe de votre voiture. Je vais rédiger un contrat. Je dois m’occuper de ces questions de façon formelle, » déclara le nain.

Il avait l’air audacieux et sommaire au premier coup d’œil, mais le commerçant était plutôt méticuleux dans son travail.

« Je vais à l’entrepôt. » Rem avait déplacé le chariot selon ses instructions.

« Du calme maintenant… Les chevaux ont l’air un peu maigres. Les avez-vous poussés à bout ? » demanda le nain.

« … Ils sont peut-être fatigués. Le voyage a été long, » déclara Rem.

« Alors, je vais leur donner une potion, » déclara le nain.

« … Qu'en est-il du coût ? » demanda Rem.

Rem avait commencé à faire pression sur le commerçant à propos des conditions. C'était un spectacle impressionnant. Même si elle cessait d'être une aventurière, elle pourrait devenir une bonne femme d'affaires.

Diablo avait regardé autour de lui. C'était une remise assez commune. C'était peut-être parce que la ville était entourée de murailles, mais l'atmosphère calme avait fait oublier à Diablo qu'ils étaient dans le domaine du Seigneur-Démon.

« Hm ? »

Soudain, il remarqua un chariot placé devant l'entrepôt. Quand il avait remarqué ce qui était chargé dessus, il s'était mis à courir pour regarder de plus près.

« C'est… !? »

Il était chargé de ce qui ressemblait à des pommes dorées, avec leurs feuilles en forme d'étoiles. Le *Croisement de la Rêverie* avait un article qui ressemblait beaucoup à celui-ci.

Tout ça, est-ce des fruits d'or ?

La consommation d'un fruit d'or vous accordait des points d'expérience. Dans le jeu, il vous donnait une quantité égale à plusieurs heures de combat à la chaîne. Bien sûr, ce n'était pas le genre d'objet que l'on trouvait habituellement empilé par dizaines comme ça. C'était un objet très rare que vous ne pouviez obtenir

qu’à titre de récompense pour des occasions spéciales comme la fin d’un événement, la défaite d’un boss, ou la conquête d’un donjon. Elle était si recherchée par tous les joueurs qu’elle pouvait vous rapporter une fortune en la mettant en vente.

Si ces fruits d’or accordaient des points d’expérience comme dans le jeu, ce serait génial. Plusieurs heures de combats dans le jeu équivalaient à plusieurs jours d’entraînement dans celui-ci. Et il y avait une charrette pleine d’entre eux, placée sous ses yeux. Ils se ressemblaient peut-être, mais leur effet correspondait-il aussi ?

« Ces fruits poussent sur les arbres du mont Tenzan, » dit le commerçant nain. « Ils ont une belle couleur, mais ils ont un goût affreux. Le fruit d’or, je crois qu’ils les appellent comme ça dans le coin. »

Ce sont *donc* des *fruits d’or !*

« Vraiment ? Mais ils ont l’air si savoureux…, » Shera avait ramassé une pomme et l’avait mordue. Son expression s’était rapidement assombrie quand elle avait commencé à cracher le morceau.
« Ungh ! Ptui ! Ptui ! »

« Gahahahaha ! » dit le commerçant en riant, le ventre tenu par ses bras. « Même les animaux affamés ne mangeraient pas ça, vous voyez ? Ils sont si amers même en rôtissant ou en cuisinant, qu’on ne peut pas les consommer. »

« Alors, pourquoi même ramasser ces choses… ? » demanda Rem.

« C’est une sorte de plante médicinale. On peut les écraser pour en faire du bon fumier qui aide vraiment à faire pousser des légumes. En les étalant sur les champs, on éloigne aussi les insectes, » déclara le nain.

Mauvais goût, hein…

Le goût n'était pas pertinent dans le jeu, et aucun joueur n'hésiterait à consommer un fruit d'or.

« Il y a aussi cette rumeur selon laquelle les guerriers d'antan aimaient aussi manger des fruits d'or…, » le nain avait tapoté une vieille cicatrice sur son visage. « Quoi qu'il en soit, il n'est en rien quelque chose que les Races devraient manger. »

« Ma langue me pique…, » Shera avait fait une grimace quand le commerçant lui avait offert un verre d'eau.

« J'ai entendu parler de rats qui ont mangé ces choses et sont morts. Ils sont peut-être toxiques. Ça devrait vous apprendre à ne pas mordre dans la nourriture que vous ne connaissez pas, » déclara le nain.

« Dites-le plus tôt ! » s'exclama Shera.

Diablo tourna un regard sérieux vers le fruit d'or.

Toxique ?

Compte tenu de leur rareté dans le *Croisement de la Rêverie*, il n'y avait pas eu de cas de joueurs en consommant un grand nombre. Il vaudrait peut-être la peine d'y réfléchir s'ils étaient réellement dangereux, et on ne savait pas s'ils accordaient réellement des points d'expérience dans ce monde.

De retour de la signature du contrat de garde de la voiture, Rem indiqua la rue.

« … Je suis sûre qu'il y a plus de nourriture décente qui n'est pas aussi suspecte. Nous devrions aussi rassembler des outils pour escalader la montagne pendant que nous y sommes. »

« Ouais, ouais, ouais, je veux manger des fruits savoureux ! » Shera leva les deux mains en l'air.

Diablo ne s'y était pas opposé.

Partie 3

Le lendemain — .

Il y avait un beau ciel dégagé, parfait pour la randonnée. Apparemment, le sentier de montagne menait jusqu'à la retraite du maître de l'épée. Il y avait des piquets de pierre taillés avec des repères de balisage le long de la route, ce qui donnait vraiment l'impression d'une sorte d'attraction touristique. C'était presque comme un pique-nique. Si seulement ce n'était pas une montagne dans le domaine du Seigneur-Démon…

Bien sûr, des bêtes magiques étaient apparues au bout d'un certain temps. Il y avait des Crocs noirs (un grand loup noir) et des Grizzlis géants (un ours gris massif). Ils n'étaient qu'au niveau 80 et n'auraient pas dû être aussi menaçants. Pourtant, le manque de compétences de Diablo en tant que guerrier n'était pas suffisant pour égaler les monstres de la région. Il avait dû recourir à la magie pour y faire face.

Cela faisait six heures qu'ils avaient quitté Sormas pour gravir le mont Tenzan. Le sommet semblait encore lointain, mais les pentes devenaient plus raides, à tel point que la montagne était devenue essentiellement une falaise.

« … Où est passée la route ? » Rem grimaça.

Il y avait un pieu de pierre enfoncé dans la falaise, avec un repère de balisage pointant vers le haut.

« Donc, ils nous disent de grimper, » déclara Diablo.

« … Je suppose que nous n'avons pas le choix, » déclara Rem.

« Crois-tu que ce sera possible de grimper aux arbres ? » Shera avait posé ses mains contre la falaise.

Étant donné qu'il était considéré comme faisant partie de la route, il ne s'effondrerait probablement pas facilement. Pour les elfes, qui vivaient à la cime des arbres, ces types de falaises n'étaient probablement pas trop difficiles. Rem grimpait aussi facilement. Les ancêtres des Panthériennes vivaient dans les plaines, mais leur nature féline les rendait aptes à grimper aux arbres. Toutes les deux escaladaient la falaise avec aisance. Diablo, d'autre part, avait placé ses doigts contre la paroi rocheuse.

Je pourrais utiliser la magie pour remonter la falaise, mais j'ai l'impression que ce serait de la triche.

Il s'entraînait comme guerrier, mais il avait toujours le corps d'un sorcier de niveau 150. *Grimper sur une falaise ne devrait pas être trop difficile,* pensa-t-il en levant les yeux vers le haut de la falaise…

… Mais c'était seulement pour que ses yeux aient une vue claire et nette des fesses de Rem et Shera.

« Bwa !? » s'exclama Diablo.

« Hm ? Qu'est-ce qui ne va pas, Diablo ? » demanda Rem,

« … S'est-il passé quelque chose ? » demanda Shera.

« Ce n'est rien du tout, » répondit Diablo.

Diablo baissa le regard et se concentra sur l'escalade de la falaise.

Ils n’avaient pas mis trop de temps à escalader la falaise. Ils s’étaient retrouvés sur une large zone plate à mi-chemin du sommet de la montagne. Le pieu de pierre coincé dans la route n’avait pas de flèches cette fois-ci, mais cela avait plutôt quelque chose d’écrit dessus.

« … C’est écrit “Destination”, » Rem avait lu le texte.

Diablo se retourna, regardant le village de Sormas qui ressemblait maintenant à un village de fourmis.

« Pheeew, on l’a enfin grimpé. » Shera s’allongea sur l’herbe, ses membres s’écartèrent. Sa poitrine grassouillette bougeait de haut en bas en respirant fortement. Compte tenu de leur altitude, l’air était plus froid que dans les plaines, mais malgré cela, le front de Shera était quand même couvert de sueur.

« … La falaise n’était pas *si* difficile à escalader, » dit Rem, les sourcils baissés.

« Hein ? Pas question, c’était vraiment dur…, » déclara Shera.

« … Je suppose que toute cette viande inutile t’a alourdie, » répliqua Rem.

« Oh, j’ai compris ! Tu pouvais grimper plus facilement parce que ta poitrine ne te gênait pas, » déclara Shera.

« Tu *veux qu’*on te pousse le long de la falaise ? » demanda Rem.

« Non, ne fais pas ça, stopppp ! » s’écria Shera.

Laissant les deux femmes s’amuser derrière lui, Diablo avait regardé autour de lui. L’endroit avait l’air plat, comme s’il avait été labouré artificiellement, et il y avait un bâtiment au centre de tout ça. Il n’employait pas de tuiles et était construit avec des piliers en

bois et des murs en terre. Cela ressemblait à une ancienne architecture japonaise.

Il y avait aussi des armes enfoncées dans le sol autour de l'entrée du domaine. Une épée, une lance, une hache, une faux, une masse… De prime abord, elles ne semblaient pas être des armes de valeur, mais elles n'avaient pas non plus l'air bon marché. Elles avaient toutes été enterrées au hasard.

« … Si ce sont de simples ornements, je serais en train de douter du sens de l'esthétique du propriétaire, » dit Rem, en marchant à côté de Diablo. « Mais on dirait les restes d'une bataille. »

« Alors c'est la retraite du maître de l'épée. » Diablo acquiesça d'un signe de tête.

« … Très probablement, » répondit Rem.

« C'est parti. Allons-y, » déclara Diablo.

Ils s'étaient avancés.

Shera, qui était encore étalée sur le sol, se leva vite. « Ah, attendez-moi ! »

†††

Diablo fit glisser silencieusement la porte d'entrée afin de l'ouvrir.

« … Es-tu déjà venu ici, Diablo ? » demanda Rem, ses yeux arrondis par la surprise.

« Non. Pourquoi penses-tu ça ? » demanda Diablo.

« … Tu savais comment ouvrir cette porte, » déclara Rem.

« Les portes coulissantes ne sont peut-être pas courantes à Lyferia, mais elles le sont dans d'autres régions, » déclara Diablo.

« … C'est ce qu'il semblerait, » dit-elle en regardant la porte avec curiosité.

« C'est une maison en bois ! » Shera, par contre, semblait plus intéressée par l'intérieur du lieu.

Le sol était fait de terre battue et un pilier de bois s'étendait vers le haut à partir d'une surface de pierre plate. C'était une architecture japonaise ancienne, ce qui était un signe rare dans le royaume de Lyferia. L'intérieur ressemblait moins à une entrée qu'à un entrepôt et avait beaucoup d'espace dégagé. À droite de l'entrée, il y avait un mur et à gauche, six portes en bois. L'un d'eux était légèrement entrebâillé.

Est-ce… un chien ?

Diablo avait repéré une paire d'oreilles de chien triangulaires entre les vides de la porte en bois. Les oreilles s'étaient soudainement secouées, et une voix douce était venue de derrière la porte.

« Euh… Vous êtes… clients ? Ou êtes-vous… des gens effrayants ? »

Une voix de fille. Selon l'histoire du jeu, le Maître de l'Épée Graham était un vieil homme sage. C'était un ermite détaché qui vivait seul, alors peut-être que dans cet autre monde il avait une servante ?

« Je suis un Seigneur-Démon de —, » commença Diablo.

« Nous sommes des clients, bien sûr ! Nous ne sommes pas effrayants du tout ! » Rem avait résumé les paroles de Diablo lorsqu'il avait commencé à parler pour effectuer sa présentation

habituelle. Elle lui chuchota alors à l'oreille : « … Le Maître de l'épée pourrait te refuser si tu te prends pour un Seigneur-Démon. »

« Vraiment ? » demanda Diablo.

Le maître de l'épée Graham était humain, mais il enseignait à tout le monde de la même façon, sans égard pour leur race. Cela dit, le jeu n'avait jamais eu une situation où un Seigneur-Démon ou un Déchu avait demandé à recevoir des cours.

Alors, je lui laisserai les négociations.

« Vraiment ? » demanda de nouveau la voix de derrière la porte.

« … Oui, nous n'avons aucune mauvaise volonté, » répondit Rem.

« Aaah, c'est bien… »

La porte en bois s'était finalement ouverte et ce qui était apparu de derrière n'était pas un chien, mais une fille naine. Elle avait des oreilles triangulaires et une queue touffue. Elle avait l'air d'avoir environ dix-sept ans.

Les femelles naines étaient aussi courtes que des enfants, mais avaient des seins assez gros et des oreilles et une queue de chien caractéristiques. Elle portait une tenue japonaise, une de celle que Diablo n'avait jamais vue à Lyferia.

Elle bougea, son regard se déplaçant entre le groupe de Diablo et le sol.

« U-Um… Bienvenue, » déclara la femme.

« … Je suis Rem Galleu, une aventurière » déclara Rem.

« Ah… Je suis Sasara. » La naine s'inclina profondément.

Le salut n'était pas non plus une coutume à Lyferia. Poignées de main et hochements de tête étaient l'étendue des salutations physiques. Le *Croisement de la Rêverie* présentait un pays basé sur des éléments japonais et, selon la tradition, c'était un pays étranger bien au-delà de la mer orientale. Diablo ne savait pas si ce pays asiatique existait dans ce monde.

« … Est-ce la demeure du maître de l'épée Graham ? » demanda Rem.

« Hum, je pense que ça prendra du temps…, » déclara la naine.

« Nous pouvons attendre, » répondit Rem immédiatement.

Étant donné qu'ils devaient gravir une montagne pour arriver ici, ils étaient prêts à y passer la nuit s'il le fallait.

La fille naine, Sasara, hocha la tête. « Ah, merci beaucoup… Vous êtes trois, alors. Euh… Pouvez-vous attendre à l'intérieur ? »

Partie 4

Sasara les invita à l'intérieur. Le plancher à l'intérieur était en bois, et il y avait un foyer au centre de la pièce avec des toiles de chanvre et des tapis qui l'entouraient. Il n'y avait ni tables ni chaises visibles. La pièce avait été construite de telle sorte qu'un grand pilier supportait le toit en bois, et certains des murs de boue blanche avaient une couleur différente dans certains segments. Cela avait probablement dû être entretenu et réparé fréquemment.

Sasara se retira plus profondément à l'intérieur, de sorte qu'il ne restait plus que trois visiteurs dans la pièce.

« … C’est dur de s’habituer à ça, » déclara Rem.

Il n’était pas d’usage de s’asseoir par terre dans le royaume de Lyferia, alors Rem s’agitait sur le tissu de chanvre sur lequel elle était assise.

« On a l’habitude de s’asseoir sur l’herbe à Greenwood, alors ce n’est pas si mal. » Shera s’était assise en étendant ses jambes.

« Hm. » Diablo était assis avec les jambes croisées.

Peu de temps après, Sasara était arrivée, portant un grand plateau.

« Merci d’avoir attendu, » déclara Sasara.

Se demandant ce qu’elle avait apporté, Diablo fut surpris de voir que c’était trois assiettes rondes remplies de pâtes et d’une sorte de soupe brune. Elle les avait placées devant le groupe de Diablo.

« Hmm… Servez-vous, » déclara Sasara.

À côté de la vaisselle, il y avait des paires de baguettes. C’était la première fois que Diablo les voyait depuis son arrivée au monde.

« … Qu’est-ce que c’est ? » Rem avait ramassé ses baguettes.

« Je-Je suis désolée. Vous êtes censé manger du soba avec des baguettes, » déclara Sasara.

Diablo regarda les pâtes placées sur son assiette. C’est vrai, il avait une teinte grise, et il n’y avait pas de sauce dessus. Le liquide brun clair à côté, qu’il croyait être de la soupe, était en fait du bouillon de soba.

« Est-ce du soba !? » demanda Rem.

« O-Oui. C’est du Soba du Maitre de l’Épée, » répondit Sasara.

« *Soba du Maître de l’Épée* !? » demanda Rem.

Sasara hocha la tête.

Rem avait une expression emplie de doute sur son visage, tandis que Shera ne semblait pas gênée et tenait une baguette dans chaque main. Elles semblaient toutes les deux se débattre dans leurs tentatives de ramasser le soba.

« Aaah, eee ! Manger du soba, c’est dur ~, » déclara Rem.

« Il faut le faire comme ça. » Diablo utilisait ses baguettes normalement, ramassant une partie de son soba.

« Wôw ! » C’était Sasara qui avait haussé la voix en raison de la surprise. « Incroyable… C’est ainsi que vous les utilisez… Vous êtes si bien informé. »

« Attendez… Mais c’est vous qui l’avez servi, » déclara Rem.

« Je ne travaille qu'à partir de ce qui est écrit dans le livre des secrets du fondateur… Je n'y connais moi-même pas grand-chose en soba, » déclara Sasara.

« Le fondateur ? » demanda Rem.

« Hmm… Le premier maître de l'épée, » déclara Sasara.

« Je vois, » répondit Rem.

Utilisant la façon dont Diablo tenait les baguettes comme référence, Rem avait rapidement appris à les utiliser correctement. Plus prudente que jamais. Shera n'était pas aussi sage, essayant de manger le soba en le pinçant avec ses doigts, alors Sasara avait dû lui apporter une fourchette. Cependant, la saveur du Soba du Maitre de l'Épée était…

« Ça a l'air un peu étrange, et sa saveur est un peu bizarre, » déclara Diablo.

« Aaah… N'est-ce pas bon ? » demanda Sasara.

Diablo ne savait pas d'où elle le tenait dans ce monde, mais on aurait dit qu'elle utilisait de la farine de sarrasin, ou du moins quelque chose de semblable. La façon dont elle avait préparé la pâte n'était pas mauvaise, et ça ressemblait un peu à des nouilles soba.

« Les nouilles ne sont pas lisses, probablement parce que le feu était trop bas quand tu l'as mijoté. Et c'est trop mou, donc je suppose que tu as utilisé trop d'eau en le pétrissant, » déclara Diablo.

Il s'était souvenu de quelque chose comme ça dans un manga. Les jeux en ligne impliquaient un travail répétitif, alors il regardait

souvent des animes et lisait des mangas pendant qu'il jouait.

« Hm hm… Le feu et l'eau… » L'expression de Sasara était passée d'une timidité à un visage empli de sérieux.

« Pour commencer, il ne faut pas servir le soba sur une assiette, mais sur un tamis. Cela devrait l'améliorer un peu, » déclara Diablo.

« Un… tamis ? » demanda Sasara.

« N'importe quel récipient dans lequel l'eau peut s'écouler fonctionnerait, » déclara Diablo.

« Je vais… essayer d'en faire un. » Sasara hocha la tête joyeusement.

Shera dévora rapidement le soba dans son assiette. La qualité du soba mise à part, ils avaient passé des heures à escalader une montagne, alors presque tout lui plaisait. Rem avait fini peu de temps après.

« Merci pour le repas. Mais, Diablo, on a oublié le plus important, » déclara Rem.

« Oui, tu as raison, » déclara Diablo.

« Bien sûr que oui, » déclara Rem.

« Le bouillon de soba était trop fade. Tu aurais dû au moins utiliser des condiments pour égaliser, » annonça Diablo.

« … Ce n'est pas ce que je voulais dire… Nous ne sommes pas venus ici pour le Soba du Maître de l'Épée, mais pour être enseignés *par* le maître de l'épée, exact ? » demanda Rem.

« Ah, c’est vrai, » il l’avait complètement oublié.

« Ah…, » les yeux de Sasara s’étaient élargis. « Vous n’êtes donc pas des clients, mais des aventuriers… !? »

« … Oui, » répondit Rem.

« Mais… vous avez dit que vous n’étiez pas effrayant tout à l’heure, » déclara Sasara.

« C’est donc ce que vous vouliez dire… Mes excuses, nous sommes venus ici pour rencontrer le maître de l’épée Graham et nous entraîner sous ses ordres en tant que guerriers, » déclara Shera.

« Oh…, » l’expression de Sasara était emplie par la déception. « J’ai cru que quelqu’un venait enfin manger mon soba… »

« … Alors, où est le maître de l’épée ? » demanda Rem.

S’arrêtant un moment face à la question de Rem, Sasara déclara alors. « Il est, euh… par ici. »

« … Dans ce manoir ? » demanda Rem.

« Oui. Juste ici, » déclara Sasara.

« … Peut-on le rencontrer ? » demanda Rem.

« Vous parlez déjà au maître de l’épée, » répondit Sasara.

Rem inclina sa tête de façon interrogative.

Sasara leva l’index de sa main droite et le dirigea vers son nez. « Juste ici. »

« … Pardon ? » demanda Rem.

*

« C’est… C’est moi. Je suis la treizième génération au titre de maître de l’épée, Graham Sasara…, » déclara Sasara.

†††

« Hein ? » Rem avait incliné sa tête encore plus loin, à tel point qu’elle était horizontale et presque contre le sol.

« P-Pardonnez-moi…, » Sasara avait penché sa tête. « Je n’ai pas l’air d’être appropriée pour le titre, n’est-ce pas… ? Je sais que non, mais… »

« C’est impossible ! Vous êtes le maître de l’épée Graham !? » Rem avait crié de surprise, Sasara avait failli s’enfuir de la pièce sous le choc.

« Aaaaaaaah… Je suis désolée, quelqu’un comme moi n’en est pas digne ! » s’écria Sasara.

« … Je m’excuse, c’est juste que… vous n’avez pas une épée sur vous…, » déclara Rem.

« C’est parce que je faisais des sobas…, » déclara Sasara.

« … C’est vrai, » répondit Rem.

« O-Oui. Un maître de l’épée l’a fait, donc c’est le Soba du Maitre de l’Épée… Ou, eh bien, c’est une blague…, » déclara Sasara.

Sasara avait baissé la tête, rougissante et au bord des larmes. Si cela l’avait embarrassée à ce point, elle n’aurait probablement rien dû dire.

Diablo était surpris. Les nains ne vivaient pas aussi longtemps que

les elfes, et leur apparence n'était pas aussi immuable que celle des elfes. En plus, Sasara n'avait que dix-sept ans. Peu importe comment elle essayait de se déguiser, il n'y avait aucune chance qu'un « vieux maître » ait l'air si jeune, et elle n'était pas non plus un homme.

Diablo était un sorcier, donc il n'avait jamais rencontré Graham dans le jeu, mais il avait vu l'image sur internet. Graham était un homme âgé, aux cheveux blancs, portant un katana japonais avec le symbole du croissant de lune gravé sur son pommeau. Sasara n'avait même pas l'air très proche de ce que Diablo savait du maître de l'épée.

Je suppose que c'est quelqu'un de différent du maître d'armes du Croisement de la Rêverie…

« Wôw, donc vous étiez le maître de l'épée, Sasara. » Shera semblait prendre les mots de Sasara pour argent comptant.

« Je suis désolée… Je sais que je n'ai pas l'air d'être ainsi, » déclara Sasara.

« Ça n'a pas d'importance. Je veux dire, je suis la reine des elfes, mais je n'en ai pas vraiment l'air, n'est-ce pas ? » demanda Shera.

« Hein !? Alors ça veut dire que vous êtes une personne incroyablement importante ! Qu'est-ce qui vous amène au Domaine du Seigneur-Démon ? » demanda Sasara.

« Je suppose que j'ai suivi mon mari, non ? » Shera avait montré du doigt Diablo.

Les yeux de Sasara s'envolèrent nerveusement. « Le roi elfe… ? »

« Hm. »

« Mais vous êtes un démon, non ? » demanda Sasara.

« C'est une longue histoire…, » déclara Diablo.

Sasara semblait très impressionnée, et poussa un soupir étrangement soulagé.

« Il faut vraiment toutes sortes de choses pour créer un monde, n'est-ce pas…, » déclara Sasara.

Quand elle l'avait dit comme ça, alors une fille qui servait du soba s'était avérée être le maître de l'épée n'avait pas l'air si bizarre…

« … Depuis combien de temps êtes-vous le maître de l'épée ? » demanda Rem, pas tout à fait convaincue.

« Hmm…, » Sasara avait commencé à compter sur ses doigts. « Environ six mois, enfin, je crois ? »

« … C'est très récent. Qu'est-il arrivé à votre prédécesseur ? » demanda Rem.

« Hn…, » Sasara avait répondu aux questions de Rem jusqu'à présent, bien qu'avec hésitation, mais s'était couverte le visage face à celle-ci. Elle marmonna quelque chose d'une voix grave, à peine audible, et Rem s'était raidie face à ce qu'elle entendait. Après tout, les Panthériens avaient une excellente ouïe, assez pour suivre les traces de leurs proies dans les plaines.

« … Il est décédé !? Je suis désolée, je ne voulais pas aborder un sujet douloureux…, » déclara Rem.

« Non. Il vivait déjà depuis plus de cent ans, » déclara Sasara.

L'espérance de vie moyenne des humains dans ce monde était d'environ cinquante ans, donc s'il avait vécu jusqu'à l'âge de cent

ans, Graham avait plus que surpassé sa durée de vie. Et Sasara était son héritière, semble-t-il.

« Nous sommes des aventuriers, cherchant le pouvoir de vaincre l'armée du Seigneur-Démon, » Rem commença à lui expliquer leur situation. « On nous a dit que si nous venions ici, nous pourrions nous entraîner. »

« Hein ? » Sasara regarda Rem en réponse avec une expression déconcertée.

« … Ce qu'on nous a dit était-il faux ? » demanda Rem.

« Tout ce que je sais faire, c'est utiliser une épée… Mlle Rem, vous êtes une invocatrice, n'est-ce pas ? Et ces gens là-bas sont un sorcier et une archère, n'est-ce pas ? » demanda Sasara.

« Je suis une invocatrice ! » Shera secoua la tête.

« Est-ce… Est-ce vrai ? » demanda Sasara.

Shera l'avait peut-être nié, mais le jugement de Sasara n'était pas faux. Le fait qu'elle ait pu voir à travers l'équipement de guerrier de Diablo et encore discerné qu'il était un sorcier était une preuve de son talent en tant que maître de l'épée.

« … Comme vous l'avez dit, je suis une invocatrice. Mais comme je suis maintenant, je n'ai aucune chance contre les Déchus. J'aimerais aussi apprendre à connaître la voie du guerrier, » déclara Rem.

« Hmm… Vous dites donc que le renforcement de votre corps vous aidera aussi à devenir un guerrier ? » demanda Sasara.

« … Oui, mais…, » commença Rem.

Incapable de se taire, Diablo s’immisça dans la conversation, secouant la tête.

« Nous sommes venus ici parce que l’ennemi auquel nous faisons face n’est pas si facile à battre. J’ai besoin d’être aussi fort qu’un guerrier de haut niveau, » déclara Diablo.

« Ennemi… ? » demanda Sasara.

Sasara avait fait preuve de douceur, mais il semblait que les conditions préalables à l’entraînement étaient aussi dures qu’elles l’étaient dans le jeu. Dans le *Croisement de la Rêverie*, ceux qui ne répondaient pas aux exigences étaient refoulés, peu importe ce que faisait l’armée du Seigneur-Démon. Diablo avait peut-être atteint son niveau maximum en tant que sorcier, mais tant qu’il ne remplissait pas les conditions pour être un guerrier de niveau 80, il ne serait pas entraîné.

Mais c’était un autre monde, et ils avaient une conversation civile avec le maître de l’épée. S’ils lui expliquaient tout assez bien, ils pourraient la convaincre de former Diablo de toute façon. Pour l’instant, il fallait bien faire comprendre qu’il s’agissait d’une crise qui s’appliquait à l’ensemble des Races.

Diablo était cependant assez nerveux sous la surface.

Calme-toi. Calme-toi. Explique-lui les choses normalement…

S’il n’avait pas continué son numéro du Seigneur-Démon, il ne serait pas capable de prononcer un mot, mais être trop coercitif serait contre-productif. Il faudrait qu’il soit aussi amical et gentil que possible ici…

*

« Heheheheh… Le Seigneur-Démon s’est réveillé, » déclara Diablo en souriant. « Les Races sont au bord de la ruine. »

*

« Eee !? Qu’est-ce que vous dites tout d’un coup !? » s’écria Sasara.

« … Il essaie de dire que si nous, les aventuriers, nous échouons, un sort terrible s’abattra sur les Races, » Rem avait repris la parole, essayant de sauver la conversation.

« Le Seigneur-Démon a-t-il été ressuscité ? » demanda Sasara.

Sasara n’était pas au courant. Il semble que l’information ne lui soit pas encore parvenue ici, dans les montagnes.

« On l’appelle le Seigneur-Démon de la Folie, Modinaram. En avez-vous entendu parler ? » demanda Rem.

« Je ne l’ai pas fait, » répondit Sasara.

« Il a absorbé les autres Seigneurs-Démons. Il s’appelle aussi le Seigneur-Démon Suprême, » déclara Rem.

« Seigneur-Démon Suprême…, » la réponse de Sasara était étonnamment faible.

« Je n’ai jamais vu un Seigneur-Démon avant, donc je ne comprends pas vraiment…, » dit-elle en s’excusant.

« Hm. »

Comme elle ne comprenait pas la situation, l’ampleur de la menace n’était pas vraiment connue de Sasara. Rem et Shera avaient essayé de lui expliquer les choses plus en détail, mais cela ne semblait pas vraiment faire passer le message. Bien qu’elle ait

plus ou moins compris leur situation.

« Je vois, donc à cause de ce Seigneur-Démon Suprême Modinaram, de terribles choses sont arrivées à la Tour de Zircon et dans le royaume elfique…, » déclara Sasara.

« Comprends-tu maintenant ? » Diablo avait croisé les bras d'une manière auto-importante. Il lui avait ensuite demandé de lui apprendre une fois de plus :

*

« Apprends-moi le maniement de l'épée, maître de l'épée ! Je vais le permettre ! » déclara Diablo.

*

« Personne n'a jamais été aussi autoritaire avant…, » déclara Sasara.

« Le choix des mots importe-t-il vraiment ? » Demanda Diablo.

« Uuuu… Je ne voulais pas dire ça… C'est juste que, si vous n'avez pas déjà un peu d'adresse avec l'épée, je ne peux pas vous apprendre… Ou plutôt, ça ne sert à rien que je vous l'apprenne…, » déclara Sasara.

« Comment peux-tu dire que je ne suis pas assez bon sans me tester !? » demanda Diablo.

Peut-être qu'un maître de l'épée avait une façon spéciale de savoir. Quoi qu'il en soit, Diablo était bien conscient que son niveau de guerrier n'était pas assez élevé d'un point de vue réaliste. Mais avec l'armée du Seigneur-Démon si proche, une invasion pouvait se produire n'importe quel jour donné, donc il ne pouvait pas reculer aussi facilement.

« Waaaah… T-Très bien… Alors, je vous testerai ! » déclara Sasara.

« Terrible ! Ma bonne volonté t'a été transmise ! » déclara Diablo.

« … On aurait plutôt dit que tu l'avais menacée dans ce…, » Rem soupira.

C'est impossible. Diablo tourna son regard vers Sasara, qui semblait être à deux doigts de pleurer. Quel était cet étrange sentiment de culpabilité… ?

Partie 5

Ils étaient tous sortis dans la cour, où les armes avaient été enfoncées dans le sol, et Sasara en avait sorti une — une longue épée à simple tranchant.

« Je vais utiliser celui-ci, » déclara Sasara.

Shera fit un grand bâillement, car elle s'était apparemment endormie un peu pendant que Diablo et Rem s'occupaient des négociations.

Est-ce pour ça qu'elle était si silencieuse… ?

« Hmm… Ah, c'est vrai… Pourquoi y a-t-il tant d'armes coincées dans le sol ici ? N'est-ce pas ton jardin ? » demanda Diablo.

« … J'avoue que je ne vois pas non plus pourquoi, » dit Rem, la tête baissée.

« Tout à fait…, » déclara Sasara d'une voix autodérisoire, ses sourcils plissés. « Ça a l'air bizarre, n'est-ce pas… ? A-Ahahaha… Mon prédécesseur croyait qu'il suffisait d'un seul coup de poing pour savoir si le talent de quelqu'un était bon. »

Diablo soupçonnait qu'il avait compris le truc.

« Est-ce à cause de leurs attributs, non ? Chaque arme possède l'un des éléments du feu, de l'eau, de la terre, du vent, de la lumière et de l'obscurité. Les épées, les lances et les haches ont toutes leurs propres attributs uniques en plus de cela. La plupart des gens ont tendance à se tourner vers un type d'arme, mais certains peuvent utiliser une arme différente pour mieux s'adapter à leur adversaire, » déclara Diablo.

La plupart des joueurs dans le *Croisement de la Rêverie* étaient de ces derniers, mais certains s'étaient concentrés sur la maîtrise d'un seul attribut à l'extrême et l'avaient utilisé pour vaincre chaque situation.

Cependant, la poche de Diablo, capable de contenir d'innombrables armes, était une rareté précieuse, et la sienne était la seule qu'il avait vue jusqu'alors. Cela signifiait naturellement que les guerriers capables de porter et d'utiliser plusieurs armes étaient incroyablement rares.

Rem et Shera semblaient impressionnées par les paroles de Diablo. Sasara le regarda avec surprise.

« Vous êtes… la première personne à comprendre ça. » Ses joues étaient, pour une raison ou pour une autre, rougies, et elle le regardait avec des yeux humides.

« Hmph… C'est une question de bon sens. » Diablo détourna le regard, gêné. « Ceux qui t'ont rendu visite jusqu'à présent étaient probablement trop bas. »

« Hehehehe…, » Sasara gloussa, puis elle déclara. « En tant qu'aventurier, vous êtes probablement beaucoup plus fort que moi. Si vous utilisez votre magie, bien sûr. »

« Évidemment, » déclara Diablo.

« C'est dommage… Si vous aviez marché sur le chemin de l'épée, j'aurais presque pu vous laisser passer, » déclara-t-elle.

« Cela fait-il partie de ton test ? » demanda Diablo.

« Si vous êtes capable de bloquer mes attaques une seule fois, vous passez, » déclara Sasara.

Sasara leva son épée et une rafale s'éleva autour d'elle.

Une épée de vent ?

L'atmosphère autour d'eux avait tout de suite changé. Rem et Shera avaient dégluti nerveusement, la chair de poule apparaissant sur leur peau. Diablo pouvait aussi sentir son propre pouls s'accélérer.

Elle était comme une personne totalement différente. La timide Sasara qu'ils avaient vue tout à l'heure ressemblait à quelqu'un d'autre de la personne debout devant eux avec son épée relevée. Avant même qu'il ne s'en rende compte, les paumes de Diablo avaient commencé à transpirer.

Cette aura est toujours plus effrayante que celle de Galford ou de Battuta !

La seule chose qui pouvait être comparée était le pouvoir du Krebskulm éveillé. L'instinct de joueur de Diablo criait un avertissement : *c'est mauvais, ça.* Mais il ne pouvait pas s'enfuir maintenant, alors il avait dégainé son Épée Seraphix de sa taille.

« Tout ce que j'ai à faire, c'est bloquer une seule attaque ? Je sais que l'épée est ton arme de choix, mais… ne me sous-estime pas, » déclara Diablo.

Il avait affronté beaucoup d’ennemis, tant dans le jeu que dans ce monde. Il était persuadé qu’il pouvait éviter et bloquer les attaques de guerriers, même spécialisés.

« Vous ne semblez pas comprendre… vos propres caractéristiques. » Sasara avait fait un seul pas en avant.

« Quoi ? » s’exclama Diablo.

« Lorsqu’il combat des sorciers puissants, un guerrier doit toujours être prêt à se rapprocher. S’il reste trop loin, il devient trop difficile de se rapprocher de l’adversaire. Il faut aussi faire attention à leurs sorts. Il y a des sorts trop puissants pour être combattu par la force d’âme après tout, » déclara Sasara.

« Tu en sais tellement sur la magie élémentaire, non ? » demanda Diablo.

« Après tout, je suis un maître d’armes, » déclara Sasara.

Dans ce monde, la magie d’invocation était considérée comme le type le plus utile, tandis que la magie élémentaire était méprisée. Mais il semblait que quelqu’un qui avait dépassé les limites des races avait bien compris la puissance de la magie élémentaire.

Sasara réduisit la distance entre eux par un pas de plus. Elle était à une distance qui la désavantageait par rapport à un sorcier, mais Diablo se spécialisait aussi dans le combat rapproché. Il était à portée de son épée, mais il devrait pouvoir l’éviter. Plus important encore, le style de Diablo consistait à régler les batailles en matchs courts et décisifs, en utilisant des sorts de grande puissance de feu qui nécessitaient un contact ou qui devaient être déclenchés à basse vitesse. C’était parce que Diablo avait toujours combattu seul, ce qui le rendait susceptible de perdre des batailles d’attrition.

« C’est la portée d’un guerrier, » déclara Sasara.

« Tu ferais bien de ne pas me considérer comme un sorcier normal. Même à cette distance, je suis plus que capable de te suivre, » déclara Diablo.

« C’est parce que l’adversaire est conscient de vos sorts, » déclara Sasara.

« Il est naturel de se méfier des attaques de son adversaire, » déclara Diablo.

« Après tout, il est impossible d’intercepter des sorts avec une épée… Je vais maintenant lancer une attaque à pleine puissance sans me méfier de vos sorts. Si vous pouvez bloquer ça, vous passez, et je vous apprendrai en temps que maître d’armes, » déclara Sasara.

« Très bien, » déclara Diablo.

L’aura menaçante avait soudainement disparu du corps de Sasara. Le vent hurlant s’était calmé, ne laissant pas la moindre brise autour d’eux.

« … Je vais vous frapper. » Son attaque était comme celle d’un oiseau s’envolant devant le ciel sans vent.

« Wôw !? »

La lame de Sasara frappa contre la nuque de Diablo. Cependant, cela n’avait pas brisé la peau, pas plus qu’il n’y avait eu d’épanchement de sang. Elle avait attaqué avec le dos de sa lame. C’est pourquoi elle avait utilisé une épée à un seul tranchant.

Je ne pouvais pas du tout voir son attaque !?

« Normalement, les frappes sont libérées en marchant fermement contre le sol… » Sasara déclara, avec son expression ferme et sans sourire, « mais face à un sorcier de haut niveau, il faut se préparer à recevoir un coup s'il nous attaque. »

« Impossible… J'ai combattu des ennemis où nous étions prêts à nous attaquer simultanément, » déclara Diablo.

Il ne doutait pas de son talent. Il avait décidé de s'entraîner comme guerrier exactement parce qu'il y avait une chance que le Seigneur-Démon Suprême Modinaram soit aussi rapide qu'elle. Diablo était persuadé que ses pensées étaient correctes et il était heureux d'avoir rencontré le maître de l'épée.

Mais ce que Sasara venait de dire ne l'avait pas convaincu. Son affirmation selon laquelle n'importe qui pourrait déclencher une frappe aussi rapidement s'ils cessaient de se méfier de sa magie n'avait pas de sens pour lui.

« Mais…, » son expression devint soudain curieuse. Elle baissa les hanches et lança de nouveau l'épée. Cette fois, il pouvait à peine voir la frappe… mais la lame était trop rapide pour qu'il puisse la bloquer. Son épée toucha doucement son épaule droite.

« Kuh… »

« C'était un peu plus lent, non ? » demanda Sasara.

« Comparé à tout à l'heure, » déclara Diablo.

« Alors celui-ci devrait être plus rapide, » déclara Sasara.

Elle avait effectué une autre frappe à grande vitesse, mais avant même que Diablo puisse déplacer son épée pour l'intercepter, Sasara avait tapé contre sa jambe droite. Diablo s'était spécialisé

dans le combat rapproché, mais elle était à un tout autre niveau. Il n'avait même pas eu le temps de réagir.

Diablo serra les dents amèrement. « Je ne pensais pas qu'il y aurait autant d'écart… C'est pire que ce que je pensais. »

Sasara baissa sa lame, et l'atmosphère s'apaisa.

†††

« M-Mes excuses…, » Sasara s'inclina profondément. « Je ne vous ai pas fait de mal, n'est-ce pas ? »

« Je suis surpris, » dit Diablo, visiblement déçu. « Je n'ai jamais été submergée comme ça avant. Je suppose que c'est à ça que ressemble un maître de l'épée… On ne peut s'empêcher de t'admirer. »

« N-Non… La seule chose pour laquelle je suis douée, c'est de brandir une épée…, » elle avait rétréci encore plus son corps déjà petit.

Diablo s'était mordu la lèvre. Il avait l'impression que toute la fierté qu'il avait accumulée jusqu'à présent s'était effondrée. Il s'était vanté d'avoir remporté victoire après victoire dans le *Croisement de la Rêverie*, ce qui lui permettait de se qualifier de Seigneur-Démon. Il avait établi d'innombrables records dans les événements. Sa vitesse de réaction surhumaine et son jugement clair lui avaient permis de vaincre de nombreux adversaires redoutables. Pour couronner le tout, ce monde, pour de nombreuses raisons, était bien plus faible que le jeu.

Mais il était là maintenant, coupé avant même d'avoir pu comprendre ce qui se passait ! Il n'avait jamais perdu aussi complètement, même dans le jeu.

Qu’est-ce qui se passe ici ?

Il savait qu’il fallait être un guerrier de niveau 80 pour être entraîné par le maître de l’épée, mais un guerrier de ce niveau serait-il vraiment capable de bloquer la frappe de Sasara ? Diablo ne pouvait pas le croire. Mais il n’avait pas d’autre choix que de le reconnaître. Émile avait dit qu’il était entraîné par le maître d’armes après tout.

« Mon maître m’a dit : “Allez de l’avant et élargissez vos horizons” ! Je suis devenu l’apprenti du maître de l’épée Graham, qui vit dans les montagnes du nord, voyez-vous. »

Il appelait vraiment le maître de l’épée son « maître ». Sasara avait pris le titre il y a six mois, donc Émile ne parlait probablement pas du prédécesseur.

Diablo pouvait supporter qu’on lui dise qu’il était plus faible que le Seigneur-Démon ou le maître de l’épée quand il s’agissait de combat rapproché, il s’y attendait. C’est pourquoi il avait décidé de s’entraîner comme guerrier. Mais c’était une tout autre histoire.

Suis-je inférieur à un guerrier de niveau 80… ?

Cela n’avait pas de sens.

« E-Erm…, » Sasara regarda son visage, inquiète. « Est-ce que ça va ? Êtes-vous sûr que vous n’êtes pas blessé… ? »

« Oui, il n’y a pas lieu de s’inquiéter, » déclara Diablo.

« C’est une bonne chose. Um… Eh bien… à propos de l’entraînement… Même si j’accepte de le faire, je ne peux pas vous apprendre si vous ne pouvez pas suivre ma lame, » déclara Sasara.

Il savait que son niveau n’était pas suffisant, mais il n’imaginait

pas qu’il se ferait battre comme ça. Diablo était perplexe. C’était déjà arrivé avant où il était si déprimé que son jeu de rôle du Seigneur-Démon s’était effondré, mais maintenant…

Je suis tellement excité en ce moment !

C’était comme l’excitation qu’il ressentait lorsqu’il avait joué au *Croisement de la Rêverie* pour la première fois. Il avait ressenti la même chose lorsqu’il était venu dans ce monde pour la première fois. Mais en mesurant ses compétences de sorcier, le soulagement qu’elles étaient intactes avait diminué sa joie. Mais il pouvait devenir encore plus fort !

« Heheh… Hehehehehehehehe… » L’emprise de Diablo sur son épée s’était resserrée.

« Vous comprenez maintenant ? » demanda Sasara.

« Je te remercie, Sasara, » déclara Diablo.

« Hein ? Euh… ? »

« Je te jure que je vais bloquer ton épée, » déclara Diablo.

« Oui. » Sasara hocha la tête. « Je suis sûre qu’avec dix ans d’entraînement, vous en serez capable. »

« Désolé, mais… Je n’ai pas beaucoup de temps, » déclara Diablo.

« Mais l’entraînement est quelque chose qu’il faut maintenir à un rythme régulier…, » déclara Sasara.

« J’ai perdu pour l’instant ! Mais je reviendrai sous peu ! » Diablo lui tourna le dos.

Rem et Shera l’attendaient. Il pensait que leur confiance à son

égard avait diminué après l'avoir vu perdre, mais il n'y avait aucune trace de déception ou de mépris sur leur visage. Au contraire, leurs expressions étaient des sourires d'appréciation.

« … Ça avait l'air assez dur. Je crois que c'est la première fois que je te vois perdre, » déclara Rem.

« Sasara est si forte ! Je ne pouvais pas non plus voir son épée ! » déclara Shera.

« … Exactement ce qu'on attend d'un maître de l'épée. Elle était encore plus rapide que le gouverneur de Faltra et le Paladin Saddler, » déclara Rem.

« Oui, et encore plus vite que cet homme, Batutta, » déclara Rem.

Il n'y avait pas eu d'erreur là-dessus. Mais si un guerrier de niveau 80 pouvait arrêter une telle frappe, alors Diablo était vraiment trop faible en ce moment. Il avait admis sa défaite et était descendu de la montagne.

Chapitre 4 : Montée de niveau

Partie 1

« Vends-moi tout ça. »

*

Le lendemain matin, Diablo était allé seul à la remise à calèches. Mais le commerçant nain se contenta de regarder Diablo avec les yeux somnolents et pencha la tête sur le côté.

« Ah ? Les Fruits d'Or… ? Ils ne servent qu'à être du fourrage… Ou du fumier ? Démarrez-vous une ferme ? » demanda le nain.

« Je vais les manger, » déclara Diablo.

« Hahahaha… Quoi ? Est-ce une sorte de blague qui est drôle dans la capitale ? » demanda le nain.

« Je suis sérieux. Maintenant, réponds-moi : tu vas me les vendre ou pas ? » demanda Diablo.

« Qu'est-ce que vous ferez si je ne le fais pas ? » demanda le nain.

« Alors je n'aurai pas le choix. S'ils poussent sur la montagne, je vais grimper et en cueillir moi-même, » déclara Diablo.

Il n'avait pas repéré d'arbres au niveau de la route de montagne, mais vu la force des bêtes magiques qui l'entouraient, il n'avait pas été très loin dans la montagne. Les arbres qu'il cherchait étaient probablement loin de la route.

« C'est vraiment une blague selon moi…, » le commerçant haussa les épaules. « Mais si vous insistez, je vous les vendrai. Ils ne valent pas grand-chose de toute façon. »

« Excellent ! » déclara Diablo.

*

Diablo avait ensuite acheté tout le chariot et l'avait ramené à l'auberge. Rem et Shera traînaient proches de l'entrée, l'attendant avec des expressions inquiètes.

« Diablo ! Qu'est-ce que c'est… ? » demanda Rem.

« Quoi, hein ? Argh !? C'est ces fruits dégoûtants et amers ! » s'écria Shera.

« Hmm, » déclara Diablo.

« … Je me demandais pourquoi tu es parti seul si tôt le matin… Qu'as-tu l'intention d'en faire ? Vas-tu les faire manger à Shera ? » demanda Rem.

« Ahhh, même pas dans un million d'années ! » s'écria Shera.

Elles haussaient la voix au milieu d'une foule de gens, ce qui rendait les passants mal à l'aise. Ils s'étaient assez fait remarquer à cause de leurs agissements et de leur apparence.

Diablo leur avait expliqué son idée. Elles l'avaient vu perdre, et il ne pouvait pas faire grand-chose pour changer cela. Mais malgré cela, leur attitude envers lui n'avait du tout pas changé. Cela avait peut-être influencé sa mentalité, parce qu'il ne pensait plus cacher le fait qu'il avait l'intention de s'entraîner. Son jeu d'acteur de Seigneur-Démon était toujours en vigueur, mais le fait qu'il voulait s'entraîner était vrai. Il n'avait pas honte d'être désespéré.

« *C'est moi qui* mangerai les Fruits d'Or, » déclara Diablo.

Rem et Shera se raidirent, leurs expressions devenant sévères.

« Ah, euh… Diablo… Tu as peut-être perdu, mais il n'y a pas besoin de te tourmenter comme ça…, » déclara Rem.

« C-C'est ça ! Tout le monde perd parfois ! » déclara Shera.

« … D'ailleurs, Sasara a dit que si tu avais utilisé la magie, tu serais sorti vainqueur, » déclara Rem.

« Tu n'as pas besoin de te tuer comme ça ! » s'écria Shera.

« … N'allais-tu pas participer à la défense de Faltra ? » demanda Rem.

« Et le royaume des elfes ? Je ne veux pas déjà être veuve ! »

déclara Shera.

« Attendez, » Diablo les avait maîtrisées toutes les deux alors qu'elles s'agrippaient à lui. « Vous semblez mal comprendre un truc. »

« … Les Fruits d'Or sont censés être toxiques, » déclara Rem.

« Si tu les manges, tu vas mourir. C'est à ce point qu'ils soient horribles, » déclara Shera.

« Ce n'est qu'une théorie, mais n'y avait-il pas aussi de l'information selon laquelle le fait de les manger peut vous faire monter de niveau ? » demanda Diablo.

« … "Manger des fruits d'or vous fait monter de niveau." Ça ne ressemble à rien de plus qu'à des bêtises occultes pour moi. C'est impossible, » lui répliqua Rem.

« La nourriture qui te fait monter le niveau n'a aucun sens ! » Shera avait aussi désespérément essayé de l'arrêter.

« Je comprends ce que vous avez dit. » Diablo acquiesça d'un signe de tête.

« … Donc tu ne veux pas aller jusqu'au bout ? » demanda Rem.

« Ouais, ouais, à la place, mangeons quelque chose de normal qui a un bon goût, » déclara Shera.

Leurs expressions s'étaient effondrées de soulagement. Ce n'était pas ça qu'il fallait comprendre ici.

*

« D'un coup ! » Diablo avait pris une pomme dorée et l'avait

mordue.

†††

Diablo n’avait jamais été du genre à écouter ce que les autres disaient. Il avait tendance à s’obstiner à s’en tenir à ses décisions. D’ailleurs, s’il était dans sa nature de suivre docilement ce que les autres disaient, il ne serait pas un NEET enfermé.

Aussi incompétent socialement qu’il fût, il avait un fort sentiment d’indépendance et, inversement, on pourrait dire qu’il manquait cruellement de notions de coopération. Il s’en tenait à ses convictions, peu importe ce que les gens autour de lui disaient, et il était d’avis que cela ne servait à rien d’être un individu si on ne faisait que se faire bousculer par les valeurs et les paroles des autres personnes.

Le résultat final de cela… était Diablo allongé, prostré sur le lit.

« Uuuugh… »

« … C’est tout un gâchis, » déclara Rem avec une expression exaspérée.

« Est-ce que ça va ? Guérie vite, » Shera lui frotta le dos.

Son estomac… endolori.

« Je vais bien. Je vais bien. Évidemment. » Diablo avait laissé sortir cette réponse, transpirant abondamment.

Il avait tendu la main dans sa poche, sortant un tube rempli d’une potion violette et l’avait avalée en se serrant la main. La sensation désagréable et douloureuse, qui ressemblait à celle d’un serpent venimeux qui se reposait dans son estomac, s’était quelque peu atténuée.

C’était une potion de désintoxication. C’était une denrée rare dans ce monde, mais dans le *Croisement de la Rêverie*, tout le monde pouvait l’acquérir assez facilement. Et bien qu’il n’ait pas tout à fait prévu que cela se produirait, il en avait un certain nombre à portée de main.

« Ouf…, » soupira Diablo.

Les Fruits d’Or étaient plus méchants qu’il ne l’avait jamais imaginé. Ils n’avaient même pas le goût de nourriture. L’amertume était comme celui d’un médicament, et après les avoir avalées, il commença à transpirer, et son corps frissonnait. Après en avoir consommé un troisième, un mal de ventre aigu l’avait surpassé. Après tout, étaient-ils vraiment toxiques ?

Quoi qu’il en soit, ils n’étaient pas dignes d’être mangés par les Races, comme le disait le propriétaire de la remise. La charrette pleine de fruits d’or était placée dans le coin de la pièce.

Un petit ange lui apparut sur l’épaule, le réprimandant.

Arrête ça. Il n’y a aucune garantie que le fait de te soumettre à cette agonie te fera monter de niveau. Tu es déjà assez fort en tant que sorcier, il te suffit donc d’adopter un style de combat plus souple. N’est-ce pas ce que tu as fait jusqu’à présent ?

Sur l’autre épaule, un petit diable murmura à son oreille.

Laisse tomber, c’est tout. Oublie cette bagarre et pars. Va vivre dans un pays lointain. Prenons la vie lente, mon frère !

Ils semblaient tous les deux d’accord sur la question… mais l’âme du joueur de Diablo avait dit le contraire.

*

S’il y a un moyen efficace d’améliorer ton niveau, prends-le même s’il te coûte la vie !

*

« Évidemment. »

Traînant ses jambes lourdes sur le sol, il attrapa le Fruit d’Or en secouant les doigts. Rem et Shera n’avaient plus pris la peine de l’arrêter.

« … J’ai foi en toi. Je l’ai déjà dit, et ça n’a pas changé, » déclara Rem.

« Si tu penses que c’est nécessaire, alors ce doit être vrai, » déclara Shera.

« Hmph… N’ayez crainte. Quelque chose d’aussi insignifiant ne pourra jamais me coûter la vie, » déclara Diablo.

Diablo avait mordu dans un autre fruit d’or, le mélangeant aussi avec des potions de Detox et de points de vie. Il pouvait instantanément sentir ce serpent venimeux secouer à nouveau ses entrailles. La douleur parcourait à travers son corps, et son expression se déformait dans l’agonie alors qu’un grondement audible sonnant de façon alarmante comme un petit tremblement de terre venait de son abdomen. Alors que des douleurs couraient dans son ventre, il avait mis de la force dans son estomac.

« Je suis le vrai Seigneur-Démon, Diablo ! Je refuse de me soumettre à une chose aussi insignifiante ! » déclara Diablo.

Alors, il avait mangé. Il avait mâché. Il avait avalé. Il grignotait, se bourrait les joues, dévorant ça. Il avait avalé, s’en était gorgé, l’avait ingéré dans sa bouche et s’était enflammé par le goût. Il

l’avait consumé, l’avait avalé et s’était presque enfoncé les dents dans le sol.

Il mangea, et vomissait, et mangea, et mangea, et mangea, et mangea, et mangea, et mangea, mangea, et mangea, et vomissait et mangea, et mangea.

Trois jours plus tard, le chariot était rendu vide, et tous ses fruits d’or avaient été consommés…

†††

Diablo avait encore une fois escaladé le mont Tenzan. Il avait essayé de se désintoxiquer et de se guérir, mais une douleur sourde persistait dans le creux de son estomac. Pendant trois jours et trois soirs, la douleur l’avait empêché de s’endormir, laissant ses paupières terriblement lourdes.

La simple marche était un défi à ce moment-là. Il avait dû demander à Rem et Shera de s’occuper des bêtes magiques qui étaient apparues en cours de route. Il n’avait plus assez de vigueur en lui pour se battre.

Après avoir grimpé la falaise sur le chemin de la retraite du maître de l’épée, Diablo s’était couché sur le terrain, luttant pour reprendre son souffle.

« Hein ? Êtes-vous… !? » demanda Sasara.

En entendant la voix de Sasara, Diablo s’était assis.

*

C’était au crépuscule. Il leur avait fallu un certain temps pour y arriver, en raison d’une combinaison de départ tardif, du corps paresseux de Diablo, et du fait qu’il avait dû laisser les combats à Rem et Shera. Le soleil couchant avait empli le monde d’une lumière pourpre. D’innombrables armes étaient enfouies dans le sol : c’était la retraite du Maître de l’épée. Probablement prise au milieu de l’entraînement, Sasara se tenait là, la lance à la main.

« Vous êtes de retour… Que s’est-il passé ? » Elle avait l’air surprise de la visite.

« Je lui ai dit de se reposer encore un peu, mais… Diablo insiste, » déclara Rem avec amertume.

« Nous sommes désolés, Sasara. Il a dit qu’il voulait que vous le testiez à nouveau, » ajouta Shera.

« Hein ? » Sasara inclina la tête. « Mais ça ne fait même pas une semaine depuis la dernière fois. »

Elle avait prédit que ça lui prendrait dix ans. Mais il était là, debout, les mains tremblantes. Il n’était pas sûr que le repos le guérirait de ces frissons étranges qui couraient dans son corps ou de la douleur venimeuse, semblable à celle d’un serpent, qui ravageait ses entrailles. La désintoxication et les potions de vie n’avaient rien fait pour améliorer sa situation.

Mais ça n’avait pas d’importance. Il s’était forcé à manger les Fruits d’Or, espérant qu’ils augmenteraient son niveau comme ils l’avaient fait dans le jeu. Et le résultat ?

Je n’en ai pas la moindre idée…

Pouvait-il voir la frappe de Sasara maintenant ? Ne se sentant même pas enclin à tendre la main dans sa poche, Diablo avait saisi l'épée coincée dans le sol devant lui et la sortit.

« Laisse-moi utiliser ceci un moment, » déclara Diablo.

C'était une épée longue rouillée. Il pouvait sentir des traces d'énergie magique la traverser, mais les effets qu'elle avait n'étaient probablement pas impressionnants.

« E-Erm… » Sasara le regarda avec des yeux perplexes. « Vous avez l'air très pâle… »

« Ne fais pas attention à ça, » déclara Diablo.

« Mais, vous avez l'air de pouvoir tomber d'une seconde à l'autre…, » déclara Sasara.

« C'est parce que tu as construit ta maison au sommet d'une montagne ! Je me sentais beaucoup mieux quand on a quitté l'auberge, » déclara Diablo.

« Je-Je suis désolée…, » déclara Sasara.

« Si tu te sens vraiment mal, teste-moi encore une fois. Et si tu insistes pour ne pas le faire, je vais te presser à la place, » déclara Diablo.

« Euh… B-Bien…, » Sasara semblait à nouveau au bord des larmes, mais Diablo n'avait pas le sang-froid nécessaire pour remarquer les sentiments de culpabilité qu'elle ressentait. Comme elle l'avait dit, Diablo pouvait tomber à tout moment.

Sasara avait pris position avec sa lance et, une fois de plus, l'atmosphère autour d'elle avait changé. Cette fois, Diablo pouvait sentir sa pression menaçante grésiller contre sa peau comme du

feu. C’était différent de la dernière fois. Des flammes enveloppaient la pointe de la lance.

Son attaque change autant en fonction de l’arme qu’elle équipe, hein…

« Laissez-moi vous avertir, » déclara Sasara, le regardant avec les yeux d’un loup affamé. « Je n’écouterai aucune plainte si ça finit par vous tuer. »

« C’est exactement ce que je souhaite. Si tu oses te retenir, je te réduirai en poussière avec ma magie, » déclara Diablo.

« Hmph…, » elle avança d’un pas vers lui à nouveau.

Habituellement, lorsqu’un utilisateur de lance faisait face à un sorcier, il utilisait l’art martial Charge à la Lance pour réduire à zéro la distance d’une manière offensive. Au fur et à mesure qu’elle se rapprochait, sa pression oppressante devenait de plus en plus menaçante.

Ne panique pas.

Il n’était pas sûr des effets du Fruit d’Or dans ce monde, mais s’il en avait mangé autant dans le *Croisement de la Rêverie*, il se serait sûrement stabilisé sa puissance de façon significative.

Mais l’ai-je vraiment fait ? Le jeu n’est qu’un jeu, et ce monde est la réalité. Est-il vraiment possible de montée de niveau en mangeant un fruit ?

Ses pensées n’arrêtaient pas de monter en spirale dans sa tête.

« Vous êtes à ma portée. » Sasara s’était mise en position.

« Att… » Ses pensées s’étaient échappées par inadvertance.

Étant donné sa gentillesse, elle serait probablement correcte. La lance, pointée sur l'épaule de Diablo, avait ralenti un moment avant d'entrer en contact. Il l'avait de peu évitée.

« Ouf… Ah… Mes excuses. Hmm… J'allais éternuer, » déclara Diablo.

Il ne pouvait pas lui dire qu'il s'était dégonflé au milieu du test…

L'expression de Sasara devint sévère. Elle était timide, mais sérieuse quand il s'agissait de son travail. Il l'avait peut-être offensée avec ça.

« Encore une fois alors… Vous feriez mieux de le bloquer cette fois, » déclara Sasara.

« Oui, c'est le but de ce test, » déclara Diablo.

Il prit une profonde respiration, vidant son esprit de pensées inutiles. Il devait rester concentré. Mais les Fruits d'Or étaient si dégoûtants qu'il avait l'impression d'être à la limite de la vie et de la mort. S'il n'avait pas pu bloquer l'attaque de Sasara, tous ces efforts auraient été vains.

Son cœur était sur le point de se briser. Ses angoisses d'enfermement avaient fait effet. Ce n'était que maintenant que le bon sens dans son esprit se souvient de lui reprocher de ne pas l'avoir défiée lorsqu'il était en pleine forme.

« Peut-être qu'on devrait faire ça en même temps…, » murmura Diablo.

« J'arrive ! » cria Sasara.

Ce qu'il avait dit tout à l'heure l'avait-il mise en colère ? Sasara haussa sa voix avec plus de vigueur que jamais auparavant, et

poussa sa lance en avant. Les yeux de Diablo s'étaient alors élargis.

*

« Va-t'en, Sasara ! »

*

Toutes ses pensées pour l'examen avaient été époustouflées, et il n'avait pas hésité. Il avait dégainé sa lame et avait lancé un sort Éclat de flammes.

Partie 2

« Ah !? » Sasara était tombée par terre. Au même moment, une explosion avait éclaté près d'elle. Une ombre noire avait jailli de l'intérieur des flammes et de la fumée de l'explosion, alors que Diablo fit claquer sa langue.

« A-t-il été tiré trop lentement !? » se demanda Diablo.

Alors que c'était peut-être en raison de sa mauvaise condition physique, il y avait un léger décalage entre le moment où il chanta le sort d'éclat de flammes et le moment où son effet s'était manifesté.

« Qu'est-ce qui se passe… !? » Les yeux de Sasara, choqués par la soudaineté de tout ce qui s'était passé, bougèrent en trombe.

« C'est ma question ! Est-ce vraiment un monstre ? » demanda Diablo.

L'ombre noire qui se tenait à quelques pas de lui était un singe massif densément couvert de fourrure. Il était un peu plus haut que Diablo et tenait un katana japonais avec le symbole du

croissant de lune gravé dans son pommeau.

« Grrr… » Ça avait fait un grognement bas et menaçant.

« Diablo ! » s'écria Rem. « N'est-ce pas le singe maléfique ? »

« On dirait… On en a entendu parler, n'est-ce pas ? » Il se souvient des paroles du nain de la remise.

« P-Pourquoi… ? » dit Sasara, son souffle était coincé dans la gorge.

« Apparemment, il attaque chaque fois qu'il voit des aventuriers forts. On dirait qu'il en a après toi, Sasara, » déclara Diablo.

Alors qu'elle s'apprêtait à avancer avec sa lance, Diablo remarqua que le monstre se précipitait derrière elle à une vitesse effrayante.

« Non… Non…, » Sasara secoua la tête. « Ce n'est pas… Il n'en a pas après moi… »

Elle n'avait pas l'air courageuse que lorsqu'elle brandissait une lame, et son expression revenait à la timidité qu'elle avait l'habitude d'avoir. Elle avait toujours la lance en main, mais ne pouvait pas se lever.

Est-elle du genre à se dégonfler au combat ? Ou peut-être…

Quoi qu'il en soit, cette chose faisait du mal aux aventuriers.

« Nous n'avons pas accepté une quête pour cela, alors le pourchassons-nous ? » Diablo avait préparé son prochain sort, quand le grand singe poilu — le singe maléfique — s'était éloigné.

« Gaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah ! » Il avait émis un rugissement particulier avant de s'enfuir dans les arbres.

Diablo avait choisi de ne pas aller plus loin. Honnêtement, il n'était pas en état de faire face à un ennemi aussi menaçant.

« Quel désordre ! » déclara Diablo.

« Uuuu... »

« … Diablo, vas-tu bien ? » Rem et Shera s'étaient précipitées à son côté.

« C'était tellement bizarre. Il n'a pas agi comme un animal normal ou une bête magique…, » déclara Shera.

Oui, ça ne ressemblait à aucun des deux.

« Sasara, je te le redemande. » Diablo avait remis son épée dans le sol. « Ce singe maléfique est-il vraiment un monstre ? »

« C'est… C'est…, » commença Sasara.

« J'ai vu le vieux maître de l'épée une fois, à cause de circonstances uniques, » déclara Diablo.

« Hein !? » Sasara avait dégluti nerveusement.

« Pourquoi un monstre appelé le singe maléfique attaque-t-il les aventuriers en tenant la lame du maître de l'épée ? » demanda Diablo.

Rem semblait surprise, tandis que Shera semblait simplement en train de se poser des questions. Sasara avait baissé la tête en silence.

« Tout à l'heure, tu disais que ce n'était pas après toi. Mais tu sais quelque chose. Qu'est-ce que tu caches ? » demanda Sasara.

Sasara serra les dents. Était-ce quelque chose dont elle ne pouvait pas parler, quel qu'en soit le prix ?

« … Sasara, il serait sage de lui dire maintenant. » Rem s'était accroupie près d'elle. « Diablo est le genre de personne capable de faire des choses incroyablement effrayantes. Si vous insistez pour lui cacher des choses, il pourrait vous infliger le genre de honte que vous ne pourriez jamais supporter. »

« Eek !? » s'écria Sasara.

Il semblait que Rem n'aimait toujours pas la façon dont Diablo lui avait frotté les oreilles de chat pour qu'elle révèle son secret lors de sa première nuit dans ce monde.

« Ce n'est pas grave ! » Shera posa une main sur le dos de Sasara avec un sourire. « Diablo peut paraître méchant et dire des choses terribles, mais c'est un type bien qui sauve tout le monde ! »

« Mais…, » déclara Sasara.

« Vous avez un problème, n'est-ce pas ? » demanda Shera.

« Euh…, » Sasara hocha la tête. « S'il vous plaît… gardez ça secret pour les gens de la ville… »

« Nous le ferons ! » déclara Rem.

« … Vous avez ma parole, » déclara Shera.

Diablo acquiesça aussi. Il n'avait aucun intérêt à révéler les secrets des autres.

Sasara soupira et, s'étant apparemment résignée à leur dire, se leva.

*

« Comme vous l'avez… probablement déjà supposé… le singe maléfique… est l'ancien maître de l'épée. Mon… père adoptif, » déclara Sasara.

*

« … Comment une telle chose lui est-elle arrivée… ? » demanda Rem.

« C'est… C'est…, » Sasara hésitait encore, mais Shera lui serra la main.

« Vous pouvez nous le dire, Sasara. Ne sommes-nous pas amis ? » demanda Shera.

« Amis… ? » demanda Sasara.

« Ouais ! » déclara Shera.

« Le sommes-nous… ? » demanda Sasara.

« Bien sûr ! » déclara Shera.

« Ami… C'est la première fois qu'on m'appelle ainsi…, » déclara Sasara.

Diablo avait penché sa tête. Était-il aussi considéré comme l'un de ses amis ? Il était difficile de suivre la méthode de Shera pour réduire la distance entre les gens. Mais quand Sasara regarda sa main, serrée dans celle de Shera, avec un rougissement sur les joues, Sasara semblait heureuse.

†††

Diablo et les autres s’étaient déplacés à l’intérieur de la bâtisse, assis autour du foyer où ils avaient mangé du soba auparavant.

*

Il y a dix ans, Sasara était venue à Sormas avec son père, un marchand. Peu de temps après, son père s’était fait avoir par une bête magique alors qu’il escaladait le mont Tenzan. Alors qu’elle était sur le point d’être mangée, Graham, le maître épéiste, était apparu et était venu à son secours.

C’était un vieil enseignant, portant un katana avec un symbole du croissant de lune sur son pommeau. Il avait eu pitié de Sasara, qui s’était retrouvée sans famille, et lui avait appris à manier la lame pour se défendre. Mais il s’était avéré que Sasara avait la chance d’avoir un talent rare et inégalé.

« Je pense que c’était il y a environ cinq ans… » dit-elle amèrement, « quand j’ai surpassé Père en force. »

C’était une perspective terrifiante. Graham avait toujours fièrement déclaré qu’il souhaitait qu’elle prenne le manteau de maître de l’épée après lui, mais…

*

Il y a six mois, Graham avait commencé à soupçonner sa fille de ne pas lui en avoir parlé. Il l’avait donc attaquée avec l’intention de la tuer, avec une vraie épée — pas une en bois — à la main.

Il l’avait attaquée. Sasara avait esquivé son mouvement, mais maintenant, elle ne pouvait pas dire si c’était une bonne ou une mauvaise réaction. Le talent l’avait trop favorisée, assez pour pousser son professeur bien-aimé à la folie… et le conduire à trébucher dans les ténèbres.

« Il est possible de se débarrasser de sa coquille en tant qu'humain, en tant que membre d'une Race, pour devenir quelque chose qui n'existe que pour manier la lame, » expliqua Sasara.

« … Est-ce une sorte d'art martial ? » demanda Rem.

Sasara secoua la tête à la question de Rem. « Cela va au-delà de toute technique martiale. D'après les mots laissés par nos ancêtres, c'est un "Oni". »

« … Oni… »

« C'est un art interdit, mais… à cause de moi, Père l'a utilisé…, » sa voix s'était brisée, étouffée par les larmes.

« C'est si triste…, » Shera serra Sasara dans ses bras.

« O-Oui… Oui, c'est vrai…, » les larmes de Sasara coulaient sur ses joues, sans entrave, alors qu'elle gémissait.

Attendant qu'elle se calme, Rem lui avait demandé. « À en juger par votre histoire, ne semble-t-il pas normal que le singe maléfique ne vise que vous ? »

« Devenu Oni, Père ne se souvient plus de rien. Il ne me reconnaît pas, » déclara Sasara.

« … Comme c'est terriblement terrible, » déclara Shera.

Une personne avait disparu, et un Oni était apparu peu après. C'était tout ce qu'il y avait à faire.

« La façon dont Père est maintenant… Chaque fois qu'il voit une personne forte, il tente de l'abattre… Mais je refuse de le combattre plus longtemps…, » déclara Sasara.

« Hm ? Qu’est-ce que tu veux dire ? » demanda Diablo.

« Père ne combattra pas les adversaires qui manquent d’esprit combatif ou d’intention meurtrière. Et il ne s’en prend qu’aux guerriers, » expliqua Sasara.

« … Donc il n’attaque que les guerriers les plus puissants ? » demanda Diablo.

« Oui, » répondit Sasara.

« … Et il ne vous considère pas comme une cible, puisque vous n’avez aucune envie de combattre l’ancien maître d’armes, » déclara Rem.

« C’est probablement ça, oui, » répondit Sasara.

Les yeux de Rem s’étaient plissés. « … Je ne veux pas dire quoi que ce soit qui puisse vous offenser, mais êtes-vous sûre que c’est exact ? »

« Qu’est-ce que vous voulez dire ? » demanda Sasara.

« Vous ne voulez pas engager le Maitre de l’Épée puisque vous vous sentez redevable envers lui, n’est-ce pas ? » demanda Rem.

« Bien sûr que si, » répondit Sasara.

« … Mais l’ancien maître de l’épée était tellement obsédé par vous qu’il est devenu un Oni, n’est-ce pas ? » demanda Rem.

Sasara avait pâli et elle regarda ses propres mains.

« Je… Je n’y ai jamais pensé comme ça. J’ai toujours pensé que je le mettais tellement en colère qu’il…, » déclara Sasara.

« … Je ne peux pas dire ce qui s'est passé dans son cœur, » dit Rem lentement. « Parfois, même la personne en question peut mal comprendre ses propres sentiments. Mais il y a tant de façons de tuer quelqu'un. Il devait y avoir un sens à son choix de devenir un Oni qui n'est capable que de manier une lame que par rapport à toute autre méthode. Vous ne trouvez pas ? »

« Euh… »

« Je n'ai jamais rencontré l'ancien maître de l'épée. Mais vous, qui étiez la plus proche de lui, vous savez peut-être quelque chose, » déclara Rem.

« Oui. »

« Alors s'il vous plaît, réfléchissez bien à ce que vous devez faire, » déclara Rem.

Sasara se tut et hocha la tête.

« Si la décision que vous prenez est de ne pas le combattre…, » Rem avait dit cela d'un ton professionnel, « Je vais agir comme un aventurier. Nous ne pouvons pas laisser un monstre aussi fort qu'un maître d'armes en liberté. »

Pour l'instant, c'est la décision qu'ils avaient prise concernant le singe maléfique.

Partie 3

« Alors, retournons d'où nous venons. » Diablo s'était levé. Il était impossible de se concentrer après cela, et son corps était dans un état terrible. Il retournera à l'auberge, se reposera encore quelques jours et défiera Sasara à nouveau.

« Um… S'il vous plaît, attendez. Euh… à propos du test…, » déclara Sasara.

« Hm ? »

Elle n'allait pas dire qu'elle le testerait un nombre limité de fois, si ? Si c'était le cas, ce qui s'était passé aujourd'hui ne devrait pas compter, étant donné tous les accidents impliqués.

« Euh… Vous l'avez vu, n'est-ce pas ? » Sasara avait corrigé sa posture. « Ma poussée. »

« Ne t'a-t-on pas interrompu au milieu de tout ça ? » demanda Diablo.

« Non… ça, c'était lors de la deuxième poussée. Je parlais de la première, » déclara Sasara.

Diablo avait pensé que, puisqu'il lui avait demandé d'attendre, elle avait ralenti l'attaque.

Elle pourrait me disqualifier pour ça et je n'aurais rien à dire pour ma défense. Dans un vrai combat, aucun ennemi n'attendrait parce que je le lui demande. C'était plutôt pathétique de dire ça, n'est-ce pas…

« Ah… » Il avait essayé de trouver une excuse. « Tu vois, j'avais déjà remarqué le singe maléfique à ce moment-là, et… »

Sentant des sueurs froides couler sur son front, il essaya de trouver une excuse au hasard… mais à sa surprise, Sasara le regarda avec des yeux scintillants.

« C'est la première fois que quelqu'un a échappé à l'une de mes poussées ! » déclara Sasara.

« Hein ? »

« Vous auriez pu dévier mon épée à l'époque ! » déclara Sasara.

« Eh bien, évidemment. Tu as ralenti ton attaque, » déclara Diablo.

« Hein ? Euh… Je n'ai pas ralenti, » déclara Sasara.

Rem et Shera se regardèrent d'un commun accord.

« … C'était si rapide que je ne pouvais pas le voir. Comme la dernière fois, » déclara Rem.

« O-Ouais. C'était aussi rapide que quand elle avait coupé avec la lame, » déclara Shera.

« Comme c'est étrange. La poussée n'est-elle pas devenue léthargique à ce moment-là ? » demanda Diablo.

« Léthargique !? » s'exclama Sasara, incapable de cacher son excitation. « C'est la première fois que quelqu'un dit que mes poussées sont lentes ! »

« Ce n'est pas possible…, » déclara Diablo.

« Je suis un maître de l'épée. Je ne lancerais jamais une attaque médiocre. Je ne vise peut-être pas les points faibles de mon adversaire, mais je mets toujours tout mon cœur dans chaque attaque. Et vous l'avez éludé ! » déclara Sasara.

« Pour… » Il était sur le point de s'exclamer, « Pour de vrai !? » La joie bouillonnait en lui.

« Vous passez ! » déclara Sasara. « Diablo, je vous invite à vous entraîner sous mes ordres. Vous serez mon… mon premier élève. »

Premier élève ?

« Quoi… ? » Ses paroles avaient incité non seulement Diablo, mais Rem et Shera à pencher la tête.

« Heheheheh…, » Sasara se gratta la tête, sa queue de chien touffue remuant timidement. « Je devenais un peu nerveuse à cause du fait que personne n'a réussi à bloquer mon épée. C'est enfin arrivé… »

« Vous dites que vous êtes le maître de l'épée depuis six mois, n'est-ce pas ? » demanda Rem.

« Ah, o-oui. J'ai reçu la visite de plusieurs personnes qui ont l'air fortes depuis, mais… personne n'a vraiment réussi, » déclara Sasara.

« As-tu rencontré un homme nommé Émile ? » demanda Diablo.

« Ah, je suis désolée. Je suis mauvaise pour me souvenir des noms des gens…, » déclara Sasara.

« C'est un type ennuyeux qui se présente comme un "allié de toutes les femmes". Il a un long nom de famille, Bichelsquelque chose ou autre, » déclara Diablo.

« Ah, oui, il est venu ici…, » dit Sasara, fronçant les sourcils avec un certain malaise. « Il a dit qu'il avait bloqué l'une des attaques du gouverneur de Faltra, alors j'ai pensé qu'il pourrait avoir du talent… Je l'ai testé, mais quand j'ai pensé qu'il resterait ici s'il devenait mon élève, j'ai eu un peu peur. »

« Que s’est-il passé ? » demanda Diablo.

« Je l’ai frappé une centaine de fois, mais il n’a pas pu en bloquer une seule. C’était un grand soulagement. Je l’ai renvoyé en lui disant qu’il devrait faire un tour dans les pays environnants et réessayer…, » déclara Sasara.

« Imbécile, c’est quoi, ce test de merde ? » Diablo lui cria en colère.

« Ah, aaah…, » Sasara s’était raidie de surprise. « Ai-je fait quelque chose de mal ? »

« Ne sais-tu pas que seuls les guerriers de niveau 80 ou plus peuvent accepter l’entraînement du maître de l’épée ? » demanda Diablo.

« Hein ? Niveau ? Qu’est-ce que c’est ? » demanda Sasara.

« Ton prédécesseur ne t’a pas appris ça ? » demanda Diablo.

« Ah… Euh…, » Sasara avait du mal à se souvenir. « En y repensant, quand les gens venaient s’entraîner sous la direction de Père… il les mettait à l’épreuve. »

« C’est vrai, » déclara Diablo.

« Et il attaquera trois fois plus lentement que d’habitude. S’ils le bloquaient, ils passaient, » dit-elle, ses yeux se remplissaient de nostalgie.

« Alors c’est le bon niveau de difficulté, crétine ! » s’écria Diablo.

« Eeek !? Je-je-je-je-je-je suis désolée !! » s'écria Sasara.

« Tu m'as testé à trois fois la vitesse à laquelle tu devais le faire !? » déclara Diablo.

« Aaaaaaaah… Vous dites que je n'aurais pas dû frapper à ma pleine vitesse !? » demanda Sasara.

« Qu'a fait l'ancien maître de l'épée ? » demanda Diablo.

« Aaaaaaaah, il se retenait toujours… J'oublie toujours cela…, » déclara Sasara.

Sasara recula jusqu'au mur, serrant sa queue dans ses bras et frissonnant comme une feuille avec ses oreilles triangulaires aplaties contre sa tête. Diablo se tenait devant elle d'une manière imposante. Toute sa fatigue s'était envolée.

« Ne sais-tu pas ce que sont les niveaux ? » demanda Diablo.

« Ah… Uuuu… Père en a parlé… une fois… une fois…, » répondit Sasara.

« Et qu'est-ce qu'il a dit ? » demanda Diablo.

« Il a dit : "Une fois que tu m'auras battu, je te reconnaîtrai comme niveau 200"…, » déclara Sasara.

« Deux cents !? » s'exclama Diablo.

La tête de Diablo tournait. Il avait l'impression que le sol s'était soudainement incliné. Ce n'est pas étonnant que Diablo ne pût même pas suivre ses frappes avec ses yeux avant ça — son niveau était au-delà de tout ce qu'il savait !

Le niveau maximum dans le *Croisement de la Rêverie* était fixé à

150, et celui de Sasara était beaucoup plus élevé que cela. Elle avait atteint ce sommet avec seulement quelques années d’entraînement. C’était un génie.

Je pense que je commence à comprendre pourquoi l’ancien maître de l’épée était assez jaloux pour devenir un Oni…

C’était peut-être difficile à imaginer quand elle frissonnait comme un chiot effrayé, mais cette fille naine était d’un niveau supérieur à tout ce que Diablo n’avait jamais connu.

« … Diablo, tout le monde fait des erreurs parfois, » Rem avait essayé de le calmer.

Sa colère s'était déjà calmée, mais son rôle de Seigneur-Démon exigeait qu'il s'en tienne à son attitude autoritaire.

« Que cela ne se reproduise plus jamais, » déclara Diablo.

Sasara hocha la tête encore et encore.

« Tu as dit que j'étais ton premier élève… mais tu sais enseigner, non ? » demanda Diablo.

« Ça devrait aller… Père disait toujours : "Le chemin du maître de l'épée n'est pas pour combattre, mais pour élever et instruire les autres", » déclara Sasara.

« Que ferons-nous demain ? Si tu me dis de nettoyer ta maison ou de travailler dans les champs, je vais faire demi-tour et partir, » déclara Diablo.

Il comprenait que la maîtrise des bases et l'entraînement mental avaient leur importance, mais on ne savait pas quand l'armée du Seigneur-Démon allait marcher sur Faltra. Si l'idée était qu'il s'installe ici pour longtemps, Diablo avait l'intention de partir et de revenir une autre fois.

« Oh, euh…, » l'expression de Sasara était emplie de suspense. « Qu'est-ce que ça fait de s'entraîner avec moi en utilisant des épées en bois… ? »

« Hm. » Diablo était franchement anxieux. On aurait dit qu'un coup porté par un guerrier de niveau 200, même s'il venait d'une épée de bois, n'entraînerait rien d'autre qu'une mort instantanée…

« Je vais me retenir cette fois ! » déclara-t-elle.

Diablo avait tendance à vouloir crier, « Eeeh ? Tu veux bien le faire maintenant ? », mais compte tenu de ses paroles, il avait décidé de la croire sur parole.

Rem s'était assise devant Sasara. « Cela vous dérange-t-il si je vous demande deux choses, en tant que Maître de l'épée ? »

« Aaah… si je peux vous aider, » déclara Sasara.

Naturellement timide, la colère de Diablo l'avait rendue malléable jusqu'à ce qu'elle se flétrisse à des niveaux carrément serviles.

« Vous êtes la seule à *pouvoir* m'aider. Pourriez-vous me tester, moi aussi, cette fois-ci avec la mesure correcte de mon talent ? Si vous ralentissez un peu, je pourrai peut-être suivre, » déclara Rem.

« Mais, n'êtes-vous pas une invocatrice… ? » demanda Sasara.

« … Je l'ai déjà dit, mais nous devons devenir plus forts si nous voulons affronter l'armée du Seigneur-Démon, » déclara Rem.

« Euh, je comprends, » déclara Sasara.

Il semblait que Rem allait aussi passer l'examen.

« Alors je vais aussi le faire ! » Shera leva les deux mains en l'air. « Attendre toute seule est ennuyeux. »

« … Mais vous êtes une archère, » déclara Sasara.

« Je suis une invocatrice ! » répondit Shera.

« Aaah… Vous savez que j'enseigne le maniement de l'épée, hein… ? » demanda Sasara.

Après quelques querelles, il avait été décidé que Shera passerait aussi le test. Rem avait ensuite présenté sa deuxième demande.

« … C'est la demande la plus importante, » déclara Rem.

« Qu'est-ce que c'est ? » demanda Sasara.

« J'aimerais que vous veniez avec nous à Faltra pour nous aider à combattre l'armée du Seigneur-Démon, » déclara Rem.

« Hein… ? » s'exclama Sasara.

« Je réalise que Sormas ne peut s'épanouir qu'au pied de la montagne grâce à votre présence ici. Mais si Faltra tombait, Sormas serait coupé du reste des Races, » expliqua Rem.

« C'est vrai, » déclara Sasara.

« … Je n'exagère pas quand je dis que le sort des Races dépend de notre capacité à défendre Faltra. S'il vous plaît, donnez-nous votre force, » déclara Rem.

« Bien jouer, Rem ! » Shera avait réuni ses mains. « Je serais heureuse que vous puissiez faire ça ! Je vous le demande aussi, Sasara. S'il vous plaît, aidez-nous ! »

« H-Hmm…, » Sasara devint pensive face à leur demande. « Vous êtes mes amis, et j'aimerais vous aider, mais… il y a toujours le problème avec Père. »

« Oh, vous avez raison ! Alors vous pourrez vous joindre à nous une fois que ce sera résolu ! » déclara Shera.

Rem n'avait pas soulevé d'objection aux paroles de Shera.

†††

Le lendemain — .

Sasara fit un grand bâillement, les yeux rouges. Diablo se tenait en face d’elle, tenant une épée de bois.

« Est-ce que ça va ? » demanda Diablo.

« Ah… Oui, oui, je suis désolée… Je suis restée éveillée toute la nuit à lire le livre des arts secrets que le fondateur a laissé derrière lui…, » déclara Sasara.

« En lisant sur le soba… ? » demanda Diablo.

« Ah… Pas ça. Cela en dit long sur la façon de tester les autres et sur les niveaux. Je l’avais lu il y a longtemps, mais…, » répondit Sasara.

« Tu avais oublié, » déclara Diablo.

« Uuuu… Je suis désolée, » déclara Sasara.

« Espèce de maître de l’épée novice… Et ? Va-t-on s’entraîner ensemble, non ? » demanda Diablo.

Sasara ne tenait pas une épée en bois.

« Ah… Le livre des arts secrets disait que même si je me retenais, je pourrais finir par vous tuer… Donc j’éviterai vos coups. Si vous me frappez, vous passez, » déclara Sasara.

Diablo était reconnaissant du fond du cœur pour le livre de l’existence des arts secrets.

Merci, sage fondateur !

« Donc je devrais juste te frapper avec toute ma force ? » demanda Diablo.

« Tout se passera bien. Mon corps est conçu pour ne pas être endommagé par une attaque une fois par jour, » déclara Sasara.

« Quoi !? » s'exclama Diablo.

« Je suis un peu robuste, voyez-vous, » déclara Sasara.

Cela allait au-delà de « quelque peu robuste », cela ressemblait à de la tricherie pure et simple.

« La prochaine fois qu'il arrivera quelque chose, je t'utilise comme bouclier, » déclara Diablo.

« Quoi !? » s'écria Sasara.

Diablo s'était concentré sur son épée. Grâce au fait que Sasara s'était trompé sur la difficulté de réglage du test et l'effet du Fruit d'Or, son niveau en tant que guerrier avait augmenté de manière significative. Après une bonne nuit de sommeil, il se sentait beaucoup mieux qu'hier. Son estomac lui faisait encore mal, mais les frissons et les spasmes avaient disparu.

Je me demande quelle est la puissance de mes attaques en ce moment ?

« Rah ! » Il avait frappé de toutes ses forces, balayant sur le côté.

« E-Erm… Vous ne devriez pas regarder dans la direction que vous allez frapper avant d'attaquer. Vos yeux le trahissent, » déclara Sasara.

« Tch. »

Il avait frappé une autre fois, coupant à nouveau l'air.

« Le mouvement de vos muscles le trahit aussi, » déclara Sasara.

« Nng. »

« Vous devez aller plus vite. Je pense qu'il ne faut pas bouger les muscles qui ne sont pas nécessaires pour frapper…, » déclara Sasara.

« Les corps des Races ne fonctionnent pas comme ça ! » déclara Diablo.

« Aaah... Comment je l'explique... Avez-vous déjà vu un tisserand ? Vous devez bouger comme ça, sans faire de mouvements inutiles, » déclara Sasara.

Les paroles de Sasara avaient fait que Diablo avait regardé de ses propres mains. Il avait déjà été dans cet état d'esprit.

Je pense... Je me souviens...

C'était comme si les yeux d'une personne normale ne pouvaient pas suivre les manœuvres d'un joueur habile. C'était comme les mouvements impeccables d'une machine dans une usine. Il s'était jadis tenu du côté de ceux qui proclamaient. « Si tu veux gagner, renonce à être humain ! »

Quand il balançait son épée, il bougeait son corps avec les mouvements auxquels il était habitué, mais s'il devait être un guerrier de haut niveau, il ne pouvait pas traiter son corps de la même façon que dans l'autre monde. C'était comme quand il avait jeté de la magie avant ça.

Il avait en tête l'image de l'animation de l'attaque physique normale du *Croisement de la Rêverie.*

Mettez votre cible à porter et cliquez sur le bouton Attaquer.

Quand il s'était réveillé à l'instant d'après, il avait déjà lancé son attaque. Le son de la lame qui coupait l'air était différent cette fois-ci.

« Oooh !? » Il ne pouvait pas se retenir de se surprendre.

« Hé !? » Le changement avait été si soudain que Sasara n'avait pas pu s'échapper comme d'habitude. L'attaque avait frôlé ses oreilles pointues.

« Était-ce un succès ? » demanda Diablo en souriant.

« C'était… C'était juste un cheveu… Ça ne compte pas, » déclara Sasara.

« Ça ne me dérange pas, mais tu réalises que la prochaine fois que je te frapperai, tu subiras des dommages, » déclara Diablo.

« Aaah... Je vais, euh, l'endurer…, » déclara Sasara.

Frapper Sasara alors qu'elle était concentrée sur l'esquive était difficile. Comparés à la sensation d'utiliser la magie, qui était enracinée dans l'esprit de Diablo maintenant, ses coups d'épée n'étaient pas aussi faciles qu'il le souhaitait.

Il lui avait fallu trois jours pour réussir. Au même moment, Rem et Shera avaient passé le test à plusieurs reprises, et elles avaient fini par réussir, devenant ainsi les deuxième et troisième élèves de Sasara.

Chapitre 5 : Faire face à une épreuve

Partie 1

Un mois plus tard — .

Le douzième mois touchait à sa fin, et comme ils étaient au sommet d'une montagne, il faisait de plus en plus froid. Cependant, les changements de saisons étant encore plus doux qu'au Japon, il n'était pas nécessaire de se vêtir de vêtements d'hiver.

Après le petit-déjeuner ce jour-là, Diablo avait commencé à parler. « Sasara, combien de temps penses-tu que cet entraînement va durer ? »

« Hein ? Eh bien, nous continuons à nous entraîner jusqu'au jour de notre mort…, » déclara Sasara.

« Non… Je ne voulais pas dire dans le sens d'un idéal. Je voulais dire combien de temps avant d'avoir l'épreuve pour permettre le dépassement de la limite en dessus du niveau 99 ? »

« Ah… oui… oui…, » elle avait baissé la tête. « Bien sûr, vous voudriez savoir cela… »

Son corps s'était déjà remis des effets du Fruit d'Or, et il s'entraînait sur le chemin de l'épée depuis un certain temps déjà. Il avait pensé que le moment était venu de tester ses capacités.

« Franchir la limite de niveau est l'un de mes objectifs, mais nous ne pouvons pas rester absents de Faltra trop longtemps. Si tu dis qu'il est trop tôt pour l'épreuve, je devrai partir et retourner m'entraîner à nouveau plus tard, » déclara Diablo.

« Oui, je comprends… S'il vous plaît, laissez-moi y réfléchir un moment…, » elle avait dit ça, avant de se taire.

« Et vous deux, alors ? » Diablo avait tourné ses yeux vers Rem et Shera.

« … J'aimerais continuer à m'entraîner aussi longtemps que tu resteras là, » déclara Rem.

« Tu ne fais pas l'épreuve ? » demanda Diablo.

« … Je n'aime pas abandonner avant d'essayer… mais je doute d'être à la limite des Races en ce moment, » déclara Rem.

« Hm. »

Certes, Diablo n'avait jamais perdu contre Rem ou Shera à l'entraînement.

« Je vais faire l'épreuve ! » Shera avait levé la main.

« Quoi… !? Shera, tu ne peux même pas me battre ! » s'écria Rem.

« Mais ça n'a-t-il pas l'air amusant ? » demanda Shera.

« … L'échec de l'épreuve du Maître de l'épée te coûte la vie, d'après ce que j'ai entendu, » déclara Rem.

« Je n'aime pas la douleur…, » déclara Shera.

Rem s'était entraînée du mieux qu'elle pouvait pour rattraper Diablo, et à cet égard, sa croissance avait été la plus rapide. Shera n'avait participé à la formation que parce qu'elle n'aimait pas être laissée de côté et s'ennuyer. Il n'y avait pas une once de motivation en elle… Mais d'après les estimations de Sasara, Shera avait plus de talent que Rem. Diablo s'était vu rappeler une fois de plus que cette fille était, en fait, un génie.

Enfant, elle était déjà archère de niveau 40, et bien qu'elle n'avait

pas beaucoup d'expérience, elle avait déjà atteint le niveau 80. Shera aspirait à être une invocatrice, mais avait un talent divin d'archer, et apparemment une aptitude latente à être aussi un guerrier.

Après cette conversation, Sasara se retira longtemps à l'arrière de sa demeure.

†††

Ce soir-là, on leur avait servi du soba, cette fois sur des tamis en bois comme Diablo l'avait demandé à Sasara. Elle n'avait pas réussi à obtenir du bambou (on pouvait se demander si le bambou existait vraiment dans ce monde), mais elle avait découpé des morceaux de bois de chauffage en poteaux et les avait chevauchés.

En ramassant les sobas, ils s'assuraient de ne pas les couper et de garder le menton en l'air en les buvant. C'est comme ça que vous mangiez du soba. De plus, Sasara avait expérimenté la force du feu en faisant bouillir le soba ainsi que la quantité d'eau en le pétrissant.

« C'est tellement bon ! » Shera se réjouissait de ça joyeusement.

« … Personnellement, je préfère la viande, mais il ne fait aucun doute que c'est très bon, » l'impression de Rem semblait aussi favorable.

« Hm. » Diablo acquiesça d'un signe de tête sage.

Même si ce n'était pas tout à fait la saveur d'un magasin célèbre dans les montagnes, c'était à tous les coups du soba.

« Merci beaucoup, Diablo…, » Sasara baissa la tête. « J'ai réussi à

les rendre si bien grâce à vous. »

« Hmph… J'ai simplement donné mon impression quant à la saveur, » déclara Diablo.

C'est elle qui avait fait tous ces efforts.

« Quand Père m'a élevée, il me laissait souvent manger ce soba, » déclara Sasara.

« Je vois, » déclara Diablo.

C'était une saveur qui avait son lot de souvenirs. C'est probablement la raison pour laquelle Sasara, qui ne s'intéressait pas à autre chose que l'épée, était si passionnée par sa fabrication.

« Cela dit, le soba de mon père était toujours cahoteux et flasque, et j'ai dû le manger à la cuillère…, » Sasara rit ironiquement.

Diablo secoua la tête. « Il l'a probablement rendue assez molle pour qu'un enfant puisse la manger. »

« Ah… »

« Eh bien, je suppose qu'il n'a aussi peut-être pas réussi à le faire, » continua Diablo.

« J'aurais dû le lui demander… Il y a tellement de… J'aurais dû dire à mon père, pas seulement à propos de l'épée…, » déclara Sasara.

« C'est comme ça que sont les gens. Une fois qu'ils vieillissent, les hommes cessent de parler d'eux-mêmes et les enfants ne s'intéressent qu'à eux-mêmes. On ne commence à penser à ses parents que lorsqu'eux-mêmes deviennent parents, » déclara Diablo.

Parfois, cela n’arrivait qu’une fois que les parents étaient partis.

« C’est… très triste…, » Sasara s’essuya les yeux.

« Devenir parent vous fait comprendre ce que vos parents ressentaient, » déclara Diablo.

« Hm… Est-ce comme ça que ça marche ? » demanda Sasara.

« Nous devrons apprendre par nous-mêmes, » déclara Diablo.

Diablo était loin d’être assez vieux pour parler de vieillesse, et il n’avait pas élevé d’enfants.

« Je veux en savoir plus… Plus sur Père, et mon vrai père. Je suppose que je dois vivre longtemps pour le faire, » déclara Sasara.

« Par coïncidence, Graham avait cent ans, non ? » demanda Diablo.

« Oui, » répondit Sasara.

Il devait y avoir un sens aux actions de l’ancien maître d’armes. Ils n’en étaient venus à penser et à corréler les faits que ce matin. Mais Sasara n’avait rien dit à ce sujet. Au lieu de cela, comme si on changeait de sujet…

*

« Diablo, demain matin, on grimpe la montagne, et cela sera pour l’épreuve du Maître de l’épée, » déclara Sasara.

*

« Compris. » Il hocha la tête en réponse.

« C’est dangereux, et vous risquez de perdre la vie en cours de

route, » déclara Sasara.

« Je n'en attendais pas moins, » déclara Diablo.

« Aussi, si vous utilisez la magie, vous échouerez immédiatement… Soyez prudent, » déclara Sasara.

« Oh ? »

Le *Croisement de la Rêverie* avait ce qu'on appelle un guerrier magique. Comme le sorcier bagarreur, c'était une classe qui mêlait à la fois l'épée et la magie. Cependant, les sorciers bagarreurs étaient impopulaires et considérés comme un adapte de tous les métiers, mais n'en maîtrisant aucun, tandis que les guerriers magiciens étaient considérés comme une classe standard. Au début, les joueurs se concentraient sur leurs compétences de guerrier, et à mi-chemin de leur montée de niveau, ils débloquaient des sorts de grande puissance de feu.

« Eh bien…, » dit Sasara avec une expression compliquée. « Certes, certains guerriers utilisent la magie, mais… euh… dans votre cas, si vous utilisez la magie, ce ne serait pas une épreuve du tout. »

« Je suppose que tu as raison, » déclara Diablo.

Cela ne servirait à rien de vaincre un ennemi censé défier un guerrier de niveau 99 avec un sort de sorcier de niveau 150.

Partie 2

Diablo avait grimpé la montagne. Les environs dans la zone ressemblaient à une forêt, mais à mesure qu'il approchait du sommet, les arbres plus grands qu'une personne diminuaient progressivement. Les arbres pouvaient pousser sur des terrains froids et de grandes hauteurs, mais n'importe où au-dessus des

montagnes avoisinantes, le vent soufflait trop fort. Le vent avait soit abattu les jeunes arbres avant qu'ils n'aient pu étendre leurs racines, soit dispersé les feuilles, ce qui avait fait flétrir les jeunes arbres.

« Argh, je froiiiiiddddd ! » Shera se plaignait, Rem se mit à parler avec elle.

« Je t'ai dit d'attendre à la maison. Tu peux toujours y retourner si tu veux, » déclara Rem.

« Je ne veux pas attendre seule, et je ne veux pas y retourner toute seule, » déclara Shera.

« Continuons, tout le monde…, » Sasara avait parlé. « On y est presque. »

Bon sang.

Diablo se tourna vers elles. « Je ne comprends pas pourquoi tu es venue avec moi. La règle ne stipulait-elle pas qu'une seule personne pouvait subir le procès à la fois ? »

« Je suis ici pour veiller à ce que tu n'utilises pas la magie, » déclara Sasara.

« Ça ne me dérange pas, » déclara Diablo.

« … S'entraîner en voyant, » répondit Rem.

« Et je suis là pour t'encourager ! » Shera agita les mains. « Fais de ton mieux, Diablo ♥ . »

Est-ce qu'un essai pour dépasser la limite des races est censé

ressembler à une rencontre sportive ? Parce que c'est certainement l'impression d'un…

Ils avaient finalement atteint un terrain plat. C'était un endroit stérile rempli de sable et de roches. De l'autre côté des rochers, un grondement dans le sol les approchait.

Il arrive.

Diablo avait sorti son épée longue à sa taille, l'Épée Seraphix.

« Fais attention ! » cria Rem, mais Sasara leva la main pour la faire taire.

« Reculez ! À partir de maintenant, il est interdit de lui donner des conseils, » déclara Sasara.

« … Compris, » répondit Rem.

« Mmph. » Shera se couvrit la bouche des deux mains, et tous les trois reculèrent.

Diablo était un sorcier dans le *Croisement de la Rêverie*, donc il n'avait jamais participé à l'épreuve des guerriers, mais il était au courant de son contenu à partir d'un site. Il devrait battre une bête magique appelée le grand maître dans une bataille en solo. Sasara ne lui avait pas dit ce qui allait arriver, mais Diablo était néanmoins au courant.

« Ooooooooooooooooooooh ! » Une forme massive avait jailli de l'ombre des rochers. Il avait un crâne comme tête, et son corps n'était fait que d'os. Un cristal cramoisi brillait à l'intérieur de sa cage thoracique. En termes d'apparence, il ressemblait à un monstre squelettique de bas niveau, sauf qu'il était énorme en

taille et tenait une épée de pierre dans ses mains.

Diablo avait brandi sa main gauche vers son ennemi.

« Oups… »

Il s'était naturellement préparé à jeter un sort. Un grand monstre capable uniquement de combat au corps à corps, en faisait une cible facile.

Diablo avait changé sa position. L'épée de pierre avait une portée beaucoup plus grande que son Épée Seraphix.

Dois-je le frapper à distance ?

C'était une méthode courante, mais ce n'était pas au goût de Diablo. Les attaques n'avaient pas été aussi rapides que ceux qui les utilisaient le pensaient. S'ils avaient la vitesse d'un projectile magique, la situation aurait pu être différente… mais l'ennemi attaqué était capable de réagir trop calmement. N'importe quelle technique pourrait être insensée si elle était utilisée de façon imprudente.

La distance qui les séparait s'était progressivement réduite. Diablo avait aimé ça. C'était le contraire du style de combat d'un sorcier. Il avait toujours trouvé des solutions en se battant de loin, mais maintenant c'était lui qui avançait avec assurance sur son ennemi.

« Heh… Heheheheh… » un rire jaillit naturellement de ses lèvres.

« Shaaaaaaaaaaaaa ! » Le grand maître avait balancé son épée de pierre.

Je peux esquiver ça, doucement.

C'était ridiculement rapide pour la taille de son corps, mais ce

n’était rien comparé aux attaques de Sasara.

Diablo avait déplacé son poids de la jambe gauche vers la droite, puis s’était poussé sur la gauche. Il avait changé de position, ne déplaçant pas l’axe de son corps déterminé par sa colonne vertébrale. S’il se battait comme avant, il sauterait dans tous les sens comme une sauterelle, ou peut-être contre-attaquerait-il par la magie… S’il ne gardait pas ses jambes solidement sur le sol, il ne pourrait pas utiliser son épée.

Diablo avait libéré son talent martial.

« Frappe à l’épée ! »

C’était un talent martial de type charge qui permettait à son utilisateur de s’introduire dans la portée de l’ennemi, d’éviter ses attaques et de donner une chance de frapper. C’était le bon moment pour utiliser cette attaque.

Le grand maître s’était raidi. La Frappe à l’Épée était une série de manœuvres qui consistait à charger sur le flanc de l’ennemi et à le taillader, mais il était possible de l’annuler après la charge et de passer à une autre attaque. Mais Diablo se souvenait très bien de ce qu’il avait lu un jour sur un message sur les forums.

« Seuls les joueurs fantoches annulent la Frappe à l’Épée à mi-parcours. »

Les joueurs fantoches étaient des gens qui ne jouaient pas au jeu, mais qui se faisaient passer pour des experts en regardant des séquences de jeu et en lisant des sites de stratégie.

Diablo n’avait pas annulé son attaque, il n’en avait pas besoin. Le grand maître était encore raide, donc son attaque toucherait. Une fois qu’il l’aurait touché, il pourrait faire suivre avec un combo.

« Haaaaaaaaaaaaaa ! »

Chaleur Sonique — un talent martial appris au niveau 80. Son épée brilla d'une lueur rouge en raison de la chaleur, et il lança une puissante attaque composée de huit frappes consécutives. Le bras droit du grand maître fut écrasé, et sa longue épée de pierre tomba au sol.

« Ooooooooooooooooooooooooooh ! » Son rugissement résonnait comme un tremblement.

« Un de plus ! » Diablo avait attaqué son ennemi une fois qu'il avait été acculé, déclenchant une autre Chaleur Sonique sur lui. L'attaque avait écrasé sa cage thoracique et brisé le cristal écarlate qu'elle contenait. C'était un point faible évident. Le grand maître avait rugi d'agonie.

C'est moi qui l'ai fait !? Non… pas encore !

Les bêtes magiques vaincues étaient censées se disperser en particules de lumière. Au lieu de cela, le cristal écrasé du grand maître s'était effondré jusqu'à la terre. Et sur le sol, là où ses éclats avaient fait contact, cela avait soudainement commencé à gonfler.

« Quoi !? » s'écria Diablo.

Plusieurs Grands Maîtres se levèrent de terre, écrasant les roches en s'élevant. Ils étaient égaux au nombre de tessons, soit six au total.

« Heheheheh… » Les lèvres de Diablo s'étaient courbées en un sourire. « Moins serait ennuyeux… Même en tant que guerrier, je transcenderai les limites des races ! »

Il avait libéré les talents martiaux pour vaincre un autre grand maître.

« Guaaaaaaaah !? »

Soudain, son abdomen avait été transpercé de l'arrière par une autre longue épée en pierre.

Ils se poignardent l'un et l'autre !?

Avec la raideur de son propre talent martial contre lui, Diablo avait pris un coup direct.

« Gah !? » Il avait été emporté par le vent et projeté contre le sol.

Le flanc de Diablo avait été ouvert et il saignait donc. Il avait failli perdre connaissance pendant une seconde. Dès qu'il s'était rendu compte de l'ampleur des dégâts qu'il avait subis, il s'était instinctivement mis à prendre une potion. Ses habitudes du jeu l'avaient sauvé, même dans ce monde. Il avait consommé la potion de vie avant même de s'en rendre compte.

« Kuh ! » Se levant sur ses pieds, il s'était aussitôt écarté. Une autre attaque d'un grand maître s'était produite.

« Shaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa ! »

Ils ne lui avaient même pas accordé un instant pour respirer. Diablo considérait que tout son entraînement se faisait en tête-à-tête, il n'avait pas l'habitude de se battre seul contre autant de…

Attends, non ! Je n'ai pas besoin de formation pour ça !

Il en avait fait l'expérience à maintes reprises en tant que sorcier. Les batailles de Diablo avaient presque toujours été une contre plusieurs, mais il avait utilisé ses mouvements pour attirer les

monstres dans de brèves confrontations en tête-à-tête. Quand un ennemi lointain l'attaquait, il se cachait derrière un ennemi proche. Cette situation n'était pas différente.

Même si mon arme est une épée maintenant, mon expérience est toujours valable !

« Ha ! Je suis le Seigneur-Démon Diablo ! Un troupeau de misérables monstres de niveau 99 ne sont pas à ma hauteur ! » déclara Diablo.

Diablo avait ensuite battu les six grands maîtres.

†††

Sasara avait senti une poussée de chaleur dans sa poitrine. C'était difficile de dire si elle avait permis à Diablo de progresser ainsi. En fait, c'était plutôt comme s'il avait grandi tout seul. Mais elle éprouvait toujours de la joie à voir quelqu'un qu'elle avait vu mûrir et s'améliorer d'une façon tangible et visible.

Mais en même temps, un sentiment de suspense était devenu plus fort dans son cœur. Elle serra le poing en silence.

« Il l'a fait ! » Shera avait sauté de joie.

Rem fit un signe de tête serein. « Je n'en attendais pas moins de toi. »

« Sasara, Diablo a réussi, non ? » demanda Shera.

« … C'est sûr qu'il l'a fait. Après avoir vu ce combat, je ne pense pas qu'il y ait de doute qu'il a dépassé la limite des Races en tant que guerrier, » répondit Sasara.

Contrairement à l'humeur festive des deux filles, l'expression de

Sasara était grave.

« Ça peut attendre plus tard… Vous deux, restez ici. Ne sortez pas, quoi qu'il arrive, » déclara Sasara.

Elle leur avait fait signe de rester derrière les rochers. Shera inclina avec curiosité la tête, mais Rem…

« Non ! » Rem s'en était rendu compte en première.

« Je… Je dois régler ce compte. » Sasara a sauté derrière les rochers. « Diablo, reculez ! »

« Tu vas te battre, n'est-ce pas !? » répondit-il, réalisant apparemment ce qui se passait.

« Bien sûr que si. » Sasara hocha la tête.

Il attaquait toujours partout où il y avait de grands aventuriers. Si l'on battait un monstre puissant et qu'on faisait une démonstration de son pouvoir, cela viendrait de quelque part.

Les six grands maîtres vaincus par Diablo s'étaient séparés en particules de lumière et avaient disparu, un singe géant et poilu était apparu à proximité.

Le singe maléfique.

L'ancien maître de l'épée Graham. Le père de Sasara. L'homme qui lui avait sauvé la vie, l'avait élevée et lui avait appris à manier la lame. Un katana avec le symbole du croissant de lune gravé sur son pommeau était placé dans ses mains.

« Ooooooooooooh… »

« Je t’affronterai… Père. J’ai décidé que je devais le faire, » déclara Sasara.

Les paroles de Diablo lui avaient fait reconsidérer les choses. Elle ne savait toujours pas quelles étaient les intentions de son père. Est-il devenu un Oni parce qu’il cherchait à la battre en duel ? S’il ne l’a pas fait par haine ou envie, mais simplement pour maîtriser la lame à tel point qu’il était même prêt à mettre sa sensibilité de côté, alors ce serait tout à fait quelque chose d’approprié pour son père.

Sasara avait tenu son épée, mais cela n’avait pas empêché le singe maléfique de réagir.

« Père… Je vais te tuer. » Son intention meurtrière avait surgi.

« Ooh, ooooooooooooh…, » il avait aussi levé sa lame.

La même position que moi.

La distance entre eux était de vingt pas. Diablo prit du recul, réalisant les sentiments de Sasara et lui laissant la bataille.

C’est moi qui dois le battre ! Je dois répondre aux sentiments de Père !

« Yaaaaaaaah ! » Sasara avait déplacé sa lame, déclenchant un talent martial. Ignorant la distance de vingt pas, la frappe avait atteint son adversaire.

Le talent martial, Sans limites.

Mais il connaissait ses capacités, donc l’attaque n’était pas liée. Il l’avait éludé, déclenchant une contre-attaque — le talent martial,

l’Effondrement.

L’attaque à longue portée avait brisé les rochers sous ses pieds. Sasara se pencha horizontalement pour se dérober, mais le temps passé dans cette position avait permis à son père de parcourir cette distance en l’espace d’une seule respiration.

Le talent martial, Poussée Éclair.

Les deux avaient regardé l’autre d’une courte distance.

« Père ! »

« Gaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah ! »

Ils s’étaient frappés l’un et l’autre.

Il n’y avait pas tant de traces de son passé sous cette forme. Tout ce qu’elle avait vu, c’est un singe maléfique.

Le moment avant que sa blessure n’atteigne Sasara — elle avait sauté en l’air et en avait déchaîné une autre technique.

C’était une attaque connue sous le nom de Pierre Gardienne, où l’utilisateur allait traverser l’espace et l’attaque elle-même allait se manifester un instant plus tard. Elle avait exploité l’agressivité de son père et s’était servie d’elle-même comme appât pour déclencher cette attaque au bord de la crise.

« Elle est si calme…, » murmura Diablo.

Le souvenir de la journée qu’elle avait passée avec son père avait mis Sasara au bord des larmes. C’était à la fois le fait qu’elle ne voulait pas voir son père changer autant, stimulée par le désir de croiser le fer avec lui, même un instant de plus, elle était devenue consciente qu’elle ne pouvait pas vraiment rester calme dans cette

situation. Si cette bataille devait durer plus longtemps, elle laisserait une ouverture.

« Yah ! » Sasara avait chargé de manière agressive.

« Oh ! » Il avait dévié sa frappe avec son épée.

Il était fort. En termes de force, il surpassait certainement son vrai père. Il était aussi assez rapide, avec des frappes de plus en plus rapides. Il était précis, et ses techniques augmentaient en précision.

Mais Sasara était plus forte, plus rapide et plus habile. Après un échange de vingt coups d'épée, elle avait commencé à coincer son adversaire. Le katana gravé avec le marquage du croissant de lune avait été renversé.

« Haaah ! »

« Gah !? »

Le côté de l'adversaire avait été exposé. Elle n'avait qu'à le frapper sur l'abdomen pour mettre fin à tout ça. Cela tuerait le singe maléfique et mettrait fin à la bataille.

« Tch… Père ! »

Ses mains avaient tremblé. Elle s'était étouffée en respirant. Ses larmes avaient débordé…

Sasara n’avait pas frappé.

Partie 3

Diablo avait crié son nom. Cette bataille entre guerriers de niveau 200 était si féroce qu’il n’y avait aucun moyen de retenir sa surprise. C’était un échange de techniques que Diablo ne comprenait pas comment gérer, chacune ressemblant à une forme injuste de tricherie.

Sasara avait dit un jour qu’en tant qu’aventurier, Diablo était probablement beaucoup plus fort qu’elle, mais serait-il capable de la battre s’ils devaient vraiment se battre ? S’il l’avait défiée avant de devenir guerrier, il aurait été coupé par ce premier talent martial qui ignorait la distance. Sans parler du fait que le singe maléfique était aussi fort qu’on pourrait s’y attendre d’une forme diabolisée de l’ancien maître de l’épée Graham.

Malgré cela, Sasara l’avait devancé. Elle avait dominé l’échange des lames et avait brisé la position de son adversaire. Diablo était sûr que son dernier coup déciderait du match.

Mais au dernier moment… elle avait cessé d’être le maître de l’épée, et était redevenue une fille qui adorait son père.

« Sasaraaaaaaaaaaaaaaaaaaa ! »

Mais le cri de Diablo ne l’avait pas touchée. Le singe maléfique n’avait pas manqué l’ouverture exposée devant lui, poussant sa lame vers l’avant.

« Ah ! »

Sasara était tombée par terre. Du sang rouge s’était répandu sur les rochers. Elle avait été frappée au niveau de l’épaule. La

coupure avait probablement atteint son cœur et causé la mort instantanée.

Les mains de Diablo tremblaient. Il avait sorti son bâton, l'Empereur du Tonnerre, de sa poche, ainsi qu'une potion d'amplification. Il se mesurait à un guerrier de niveau 200 — même s'il mettait tout son talent dans cette bataille, ce ne serait pas suffisant.

« Éclat de flammes ! »

La dernière fois, le singe maléfique avait évité ce sort. Mais en essayant de l'éviter, il n'avait pas pu résister à une telle explosion. Comme Diablo s'y attendait, il avait sauté avant que la fumée ne se répande. Utilisant le peu de temps dont il disposait, Diablo changea l'Empereur du Tonnerre en sa forme Libre, une épée magique faite d'éclairs violets. Cela avait multiplié le nombre de ses attaques, mais aussi considérablement augmenté sa consommation en mana.

« Flèche de foudre ! »

Assez de flèches de lumière pour effacer le soleil étaient apparues autour d'eux, volant vers le singe maléfique dans toutes les directions. Il n'y avait pas moyen de les éviter.

« Graaah ! »

À la surprise de Diablo, le singe maléfique avait abattu les flèches qui s'approchaient dans une rafale d'attaques. C'était comme une barrière de frappes. Il semblait qu'il aurait besoin d'un sort plus puissant pour l'affecter.

« Dans ce cas, Balles de foudre ! »

Cette fois, il avait tiré des balles de lumière, leur puissance étant supérieure de plusieurs ordres de grandeur. C'était à l'origine un sort qui tirait une balle à la fois, mais les effets du Libre l'avaient multiplié en une série d'attaques magique. Pourtant, le singe maléfique avait réussi à les éviter.

« Kuh… »

C'était trop rapide. Aussi rapide que cela puisse paraître, il était difficile de croire que le sort qui avait vaincu Galford n'avait eu aucun effet.

« Ooooooooooooooooooooh ! »

Le singe maléfique avait abattu sa lame. Diablo avait esquivé sur le côté, mais l'attaque avait rompu l'espace. C'était un talent martial qui ignorait complètement la distance. Si Diablo n'avait pas vu Sasara l'utiliser dans la bataille précédente, il aurait sûrement été abattu.

Ce dont j'ai besoin, c'est d'une grande puissance de feu, inévitable, une attaque avec une zone d'effet !

« … Traverse donc le blizzard ! »

D'innombrables tourbillons étaient apparus autour d'eux. Tout ce qui entrait en contact avec eux gelait et se brisait sous la force des coups de vent. Le singe maléfique avait donné un coup de pied au sol et avait sauté en l'air, essayant de réduire la distance entre eux d'un bond. Il savait que tuer le lanceur de sorts perturberait le sort.

« Ooooooooooooooooooooooooooooh ! » La frappe de l'ancien maître de l'épée avait basculé.

Diablo avait bloqué l'attaque avec Libre. « Gah !? » Il sentait ses os

craquer.

Il avait failli être choqué par le recul, mais il avait réussi à tenir le coup. S'enfonçant fermement sur les pieds, il avait mis toute la force que son corps pouvait produire dans la lame et l'avait repoussée. S'il perdait contre cette pression, sa position se briserait et il serait laissé ouvert à la prochaine attaque.

« Gaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah ! »

Cette bataille se déroulait de la même manière que la bataille du singe maléfique avec Sasara. Ils se tenaient à portée de main l'un de l'autre, s'échangeant des frappes, l'une après l'autre. La seule différence était que le talent de Diablo avec la lame n'était pas assez bon pour égaler le singe maléfique. C'était une bataille défensive à sens unique pour Diablo, et il était difficile de rester sur la défense. Mais les lèvres de Diablo s'enroulèrent vers le haut en souriant.

« Hehe… Stupide singe… Tu n'oublies rien ? » demanda Diablo.

« Gah !? »

« Presse Sombre ! » cria Diablo.

Le sort avait été lancé à bout portant, et il n'avait pas nécessité de contact pour être lancé. C'était un sort avec une zone d'effet, quoique petite. Cela avait multiplié le poids de la cible à plusieurs reprises et scellé leurs mouvements. Sur un ennemi au niveau du singe, cela ne donnerait qu'un effet débilitant limité… mais cela ralentirait quand même sensiblement les frappes du monstre.

Diablo avait également tendu la main gauche en bloquant la lame du singe avec son épée magique.

« On ne bouge plus ! Zéro Absolu ! » déclara Diablo.

Mais à la surprise de Diablo, sa main gauche tendue avait été frappée, et du sang frais s'était répandu dans l'air.

« Quoi !? »

« Gaaah ! »

Tout ça, c'était juste lui qui essayait de m'attirer !?

Le singe maléfique tenait un poignard dans sa main gauche. Où l'avait-il caché jusqu'à présent ? Il avait vu à travers l'apparence et l'équipement de Diablo, et avait supposé son style de combat en dépit de cela. Pendant ce temps, l'équipement du singe n'aurait dû être que le katana…

« Diablo !? » il entendit Shera crier de derrière les rochers.

Il grinçait des dents, il ne pouvait pas se permettre qu'elles le voient si faible et battu.

Ne crois pas que tu as gagné quand tu n'as pris que ma main gauche !

*

Diablo avait essayé de frapper le singe, qui à son tour avait essayé d'esquiver. Le coup avait plutôt touché son épaule gauche.

« Uah !? »

« J'avais juste besoin d'un contact ! »

Il n'y avait pas de règle stipulant qu'il fallait que ce soit spécifiquement avec une *main*.

Le sort Zéro Absolu s’était déclenché, gelant le singe maléfique au niveau de son épaule. Si ça marchait, le sort s’étendrait au reste de son corps — mais les choses n’allaient pas se terminer aussi simplement.

En jugeant la situation rapidement, le singe s’était tailladé le corps. Le sang s’était répandu sur le sol et son bras gauche s’était écrasé dans la flaque d’eau rouge, gelée et solide. La main s’était brisée et le poignard était tombé par terre. Le poignard semblait se dissiper lorsqu’il toucha le sol, mais cela avait été rendu visible à la fois par le sang de Diablo et celui du singe maléfique.

Un poignard invisible !?

L’arsenal d’un niveau 200 semblait contenir non seulement des techniques inconnues, mais aussi des armes que Diablo n’avait pas vues.

Il leur manquait la main gauche, mais leur position était loin d’être égale. Diablo avait perdu la liberté d’utiliser des potions. Il ne pouvait pas lâcher l’arme de sa main droite pour s’en servir.

Le Croisement de la Rêverie n’avait jamais rien présenté qui ressemble à un handicap, et peu importe la gravité des dommages subis, ils pouvaient toujours consommer des articles sans handicap. Mais ce monde était différent. Le corps de Diablo était loin d’être aussi durable qu’un guerrier de niveau 200, et il ne pouvait pas laisser cette bataille durer plus longtemps pendant qu’il saignait comme ça.

Le prochain coup devra en décider !

« Grrrrrrrr…, » le regard du singe maléfique s’était détourné de Diablo.

« Quoi !?? Où est-ce que tu vas !? »

*

Le singe maléfique avait donné un coup de pied au sol, se précipitant dans une direction inattendue : vers les filles qui regardaient à travers les rochers.

Qu'est-ce qui l'avait déclenché ? L'attention du singe maléfique était passée de Diablo, qui se tenait juste en face de lui, à Shera. Est-ce parce qu'elle avait crié tout à l'heure ? Diablo avait senti son pouls s'accélérer encore plus vite.

« Je ne te laisserai pas faire ! Météore de foudre ! »

D'innombrables éclairs étaient tombés sur le singe maléfique qui avait creusé le sol avec son épée, écrasant des pierres et soulevant des nuages de poussière et de sédiments. Juste avant que les éclairs n'entrent en contact avec leur cible, ils frappèrent contre les éclats et les grains de sable et de terre, au lieu d'être dirigés vers le bas dans le sol.

A-t-il taillladé le sol pour créer un effet de paratonnerre !?

Le sort n'avait même pas servi à le retarder, et avant que Diablo puisse réagir, le singe était arrivé sur les filles.

« Ooooooooooooooooooooh ! »

« Arg !? »

Shera était une archère talentueuse, mais il était faible lorsqu'elle était prise au dépourvu. Elle s'était figée, le corps raide d'horreur.

« Asulau ! »

Rem avait intercepté le coup du monstre avec un cristal d'invocation. Mais avec une seule frappe de l'épée du singe, l'invocation s'était transformée en cristal noir. Peu importe à quel point elle était renforcée par l'équipement de Rem, une invocation de niveau 40 ne pouvait même pas servir de bouclier. Le singe maléfique était sur Shera, se préparant à passer son épée à travers elle. Diablo était prêt à libérer toute la magie qu'il pouvait —

« Quoi !? »

— Quand quelqu'un avait dévié la lame du singe maléfique.

*

Devant Shera, l'épée à la main, ne se tenait nul autre que Sasara, du sang coulant sur son front.

*

« P-Père… Arrête ça… Shera… est mon élève… M-Mon amie, » déclara Sasara.

Shera cria le nom de Sasara, et les yeux de Rem s'élargirent en choc.

« Sasara, tu es vivante !? »

« Mon corps… ne subit pas de dégâts… d'un coup une fois par jour, » déclara Sasara.

« Mais, le sang… »

« La frappe ne m'a pas fait mal… Mais je me suis cogné la tête contre un rocher sous mes pieds… Je me suis ouverte le front…, » déclara Sasara.

À en juger par l’hémorragie, c’était logique qu’elle soit assommée pendant quelques minutes.

« Je te le redemande, Sasara ! » Diablo lui avait crié. « Peux-tu le combattre !? »

« O-Oui… Je vais me battre, » répondit Sasara.

« Peux-tu vraiment le couper ? » demanda Diablo.

« Nng… Si c’est… Le vœu de mon père ! » déclara Sasara.

Elle avait dévié la lame qui s’était croisée contre la sienne. Le singe maléfique recula et Sasara leva son épée verticalement. Son épée était enveloppée de lumière. Elle avait l’air sans défense, mais le singe maléfique ne l’avait pas attaquée par imprudence. Il savait qu’il ne fallait pas la presser.

« Père… » Sasara sépara ses lèvres pour parler, d’une voix froide, mais résolue. « C’est la dernière technique que tu m’as apprise. S’il te plaît, regarde-moi pendant que je l’exécute ! »

« Grrrrrrrr… Ooooooooooooooooooooh ! » Le singe maléfique avait rugi et il releva sa lame.

« Teiyaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah ! » Sasara fit face à son rugissement avec un cri qui lui venait des profondeurs de ses poumons.

La lumière émanant de son épée l’enveloppa, recouvrant finalement tout son corps d’un torrent de lumière. Diablo pensait que c’était semblable à la téléportation, un type de magie qui enveloppait son corps de lumière et le transférait dans un autre lieu. C’était le moyen de transport le plus rapide au monde.

Cela n’avait pris qu’un instant. Non — le temps avait-il passé ? Dès

que la lumière avait clignoté, c'était déjà fini. Avant même que Diablo ne s'en rende compte, Sasara se tenait déjà derrière le singe maléfique, son épée brandie. Le singe maléfique avait aussi balancé son épée.

« Kah... »

Les deux se tenaient dos à dos... avec Sasara la première à s'effondrer sur ses pieds.

A-t-elle perdu !?

« Hé ! » Diablo s'était précipité et l'avait ramassée. Ce qu'il avait trouvé, c'était des larmes qui coulaient sur son visage.

Sasara pleurait.

« Je... Je l'ai fait..., » déclara Sasara.

« Quoi ? » demanda Diablo.

Diablo se retourna pour regarder le singe maléfique. Il abaissa son épée et se tourna vers eux, révélant une entaille qui s'étendait de son épaule gauche jusqu'à son flanc droit. Le sang jaillissait de la plaie et sa fourrure se retira rapidement de son corps. Il revenait d'un singe flou à la forme humaine originale du Maître de l'épée.

« ... Magnifique, » déclara l'homme.

L'homme qui était le singe maléfique — l'ancien maître de l'épée Graham — s'était effondré au sol.

« Ah !? » Sasara s'était précipitée à ses côtés. « P-Père !? »

« Hehe... Heheh... Même après être devenu un Oni... Je n'ai pas pu t'égaler..., » déclara l'autre.

« Père ! Je… Je…, » Sasara s’accrochait à Graham, pleurant tout le temps. Ses épaules frissonnaient alors qu’elle sanglotait.

« Ta lame… Il a atteint le domaine… envisagé par le fondateur… En tant que professeur, rien ne pourrait me rendre… plus fier…, » déclara Graham.

« Non… Je ne le suis pas, je suis loin de ça ! » déclara Sasara.

« Pourtant… Je désirais ardemment… une chance de croiser ma lame… avec un maître épéiste. M-Même si… Je devrais perdre mon humanité… pour le faire…, » déclara Graham.

Comme Diablo le pensait, tout ce que Graham voulait, c’était une chance de combattre Sasara. Non pas en tant que parent ou professeur, mais en tant que guerrier solitaire, il avait cherché à l’affronter dans un match décisif.

Graham s’était étouffé bruyamment, puis avait craché du sang.

« Père ! »

« Ne pleure pas… car je suis… content. Je dois me battre contre toi… pour te combattre vraiment et sérieusement… dans le plus grand match de ma vie… Je ne peux que regretter… l’insuffisance de mes propres compétences…, » déclara Graham.

« Je n’ai fait que suivre tes enseignements, mon Père…, » déclara Sasara.

« Mes enseignements… »

« “Le chemin du Maître de l’épée n’est pas pour se battre, mais pour élever et instruire les autres” — c’est ce que j’ai entendu, » dit Diablo, debout à côté d’eux. « Dans ce cas, tu peux être fier, maître de l’épée. Ta fille est la plus grande guerrière. »

Graham ne pouvait même plus bouger. Il avait simplement tourné son regard vers Diablo.

« … Puissant aventurier…, » déclara Graham.

« Je ne suis que l'élève de ton élève, » déclara Diablo.

« P-Prenez… » Sa voix devenait de plus en plus faible. « Prenez soin de… ma… ma… fille… »

« Tu ne peux me la laisser, » déclara Diablo.

« Sa… sara…, » en lui serrant la main, il lui avait présenté son katana.

« Père ! »

Les derniers mots de Graham n'étaient plus audibles. Mais le regard dans ses yeux était celui d'un père tourné vers son enfant. L'ancien Maître de l'épée avait respiré son dernier souffle, et ses yeux ne s'ouvriraient plus.

Sasara était sur le sol, prostrée contre Graham.

*

« Waaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa ! »

*

Diablo ne pouvait que veiller sur elle. Il n'avait pas de mots pour la consoler. C'est parce que Graham souhaitait que lui même, le maître de l'épée, cherchait cette conclusion avec Sasara. Mais c'était aussi pour que ce qui s'était passé ici soit encore significatif pour eux deux. Mais c'était peut-être une erreur. Ce faisant, cette fille avait été forcée de tuer son père bien-aimé de ses propres

mains.

Était-ce la bonne chose à faire ?

Cette question alourdirait le cœur de Diablo aussi longtemps qu'il vivrait.

Interlude 2

C'était l'heure du goûter dans la ville de Faltra. Klem s'était assise chez Petri, mangeant des biscuits.

« Omom… Les biscuits de Petri sont vraiment les meilleurs ! Quand vous dites Petri, les biscuits sont la seule chose qui vient à l'esprit ! » déclara Klem.

« Hahahaha… Cependant, nous sommes une boulangerie… » Le troisième Petri (le plus jeune frère), qui était sorti pour servir les tables par manque de main d'œuvre, avait souri avec ironie. C'était un boulanger marcheur d'herbe vêtu d'un tablier rouge, ses longues oreilles de lapin et sa grande queue, sa marque de fabrique.

« Ce Seigneur-Démon adore les biscuits, » déclara Klem.

« Aussi heureux que je sois de l'entendre, j'adorerais que vous commandiez aussi du pain de temps en temps…, » déclara-t-il.

« Opposé, Seigneur-Démon ? » Edelgard se tenait derrière Petri. « Opposer ? Punir ? »

Son intention meurtrière était palpable. Les oreilles de lapin de Petri Numéro Trois frissonnaient de peur.

« A-Ahhh… Bienvenue à la biscuiterie Petri ! Hourra pour les

biscuits ! » s’exclama-t-il.

« Hahahahahaha…, » Klem rit, l’estomac serré. « N’était-ce pas un café de Déchus !? »

« Si vous comprenez bien, pourriez-vous au moins commander quelque chose à boire, Mlle Seigneur-Démon ? » demanda Petri.

« De l’eau, » déclara Klem.

« Allez…, » les oreilles de lapin de Petri se bougèrent positivement.

Edelgard tenait le plateau rond dans ses mains comme une sorte de porte-voix, en tapant le bout du nez de Petri avec. Même s’il n’y avait aucun moyen logique pour qu’un plateau puisse devenir quelque chose comme ça, il sentait qu’on le touchait de toute façon.

« Le Seigneur-Démon… a demandé de l’eau. Allez en apporter ! » déclara Edelgard.

« Moi ? Mais vous êtes la serveuse et je suis le manager… A-Ah, oui ! De l’eau, tout de suite ! Je vais le chercher ! » déclara Petri.

Petri se précipita derrière le comptoir et apporta immédiatement une tasse d’eau.

« Voilà, Mlle Seigneur-Démon ! » déclara Petri.

Soudain, Klem avait claqué ses mains contre la table et avait crié pendant que des miettes de biscuits s’envolaient :

« Ils ont bougé ! » s’écria Klem.

« Hein ? Les biscuits… ? » demanda Petri.

« Modinaram ! » répondit Klem.

« Hein ? » demanda Petri.

Petri n'avait pas suivi ce qui se passait, mais Diablo avait organisé les choses à l'avance. Une personne qui aurait dû être cliente s'était précipitée vers Klem, puis elle s'était agenouillée à ses côtés.

« Pouvez-vous expliquer cela plus en détail ? » demanda la personne.

« Qui êtes-vous ? » demanda Klem.

« Je suis sous les ordres du gouverneur, » répondit l'autre.

En regardant autour de lui, Petri remarqua des hommes vêtus de vêtements d'aventurier, de robes de sorcier et de vêtements de bureau, tous tournant un regard sérieux vers Klem.

Hein ? Quoi ? Tous ces gens sont-ils associés à la petite Klem ? Pas étonnant que le magasin soit si plein en fin d'après-midi !

Le gouverneur, Galford, le chef de guilde de la Guilde des aventuriers, Sylvie, le superviseur de l'Association des Mages, Célestine, et la grande prêtresse, Lumachina, avaient tous désigné Klem comme cible d'une observation étroite. Chaque organisation avait déployé plusieurs de ses subordonnés pour la surveiller, ce qui avait conduit à cette situation quelque peu étrange.

« Hmph…, » Klem avait croisé les bras. « Je n'apprécie pas d'être suivi par des imbéciles comme vous… Mais je vais vous dire, puisque mon maître me l'a ordonné. » Elle avait montré du doigt l'ouest. « Modinaram a commencé à bouger. Il se dirige par ici. »

« Ah ! Combien de temps lui faudra-t-il pour atteindre cette ville !? »

demanda l’autre.

« Comment le saurais-je ! Mais à ce rythme… peut-être neuf jours ou plus. Il va lentement, alors il a probablement le reste des Déchus avec lui. »

« Merci beaucoup ! » Un homme déguisé en civil lui avait fait un salut direct et avait quitté le magasin en toute hâte. Les autres n’avaient pas tardé à emboîter le pas.

« Ils arrivent enfin ! » « Ça va bientôt commencer ! » « La guerre ! La guerre ! La guerre ! La guerrrrre ! »

« Hmph. » Klem s’était rassise sur son siège. « C’est enfin réglé par ici. Eh bien, pour l’instant… »

« Le Seigneur-Démon Suprême, Modinaram… est ? » commença Edelgard.

« Que vas-tu faire, Edelgard ? Modinaram est probablement plus proche d’être le Seigneur-Démon que tu souhaites alors que ce Seigneur-Démon ne l’est pas, n’est-ce pas ? Il a l’intention de combattre les Races. »

« Nn… Edelgard a juré fidélité à Krebskulm ? Je l’ai juré ! Donc non. Pas de changement ! » déclara Edelgard.

« Je vois, » déclara Klem.

« Mais si Petri disparaît, problème ? Le travail disparaît, problème. Vous ne pouvez pas acheter des biscuits pour le Seigneur-Démon ? Problème ! » déclara Edelgard.

« Hehe… Donc je vois que tu comprends. Je t’accorderai un biscuit pour ça, » déclara Klem.

Klem avait donné à Edelgard un biscuit qu’elle avait ensuite croqué avec un « Om ! » Après l’avoir mâchée, elle avait léché les doigts de Klem avec une expression extatique.

Les yeux de Petri numéro trois s’étaient élargis alors qu’il était en état de choc.

« Attendez, tous ces gens… Ils ont mangé sans payer !? »

Épilogue

L’armée du Seigneur-Démon était en marche. L’annonce avait, non seulement atteint Faltra, mais elle s’était répandue dans les villes voisines. Plutôt que les zones intérieures du royaume de Lyferia, c’était les régions proches du domaine du Seigneur-Démon qui se préparaient le plus sérieusement pour la bataille à venir. Quatre balises de couleur étaient allumées sur les places de la ville — que n’importe quel membre des races reconnaîtrait — pour informer les races de ce qui se passait.

*

C’est ainsi que la nouvelle parvint bientôt à la retraite du Maître de l’Épée. Une fois la bataille avec le singe maléfique terminée, Diablo et son groupe étaient retournés à la propriété. Sasara était dans la chambre intérieure. Le dernier talent martial qu’elle avait utilisé, Briseur de Jour, avait drainé une grande partie de sa force, ce qui, ajouté à la tension émotionnelle de ce qui s’était passé, lui avait fait développer une fièvre. Elle se remettait maintenant au lit.

Shera soignait Sasara. Diablo était assis près de l’âtre, essayant de trouver un moyen de traiter son état. C’est alors que Rem s’était précipitée de la cour vers la propriété.

« L’armée du Seigneur-Démon ! » s’écria Rem.

« Quoi !? » demanda Diablo.

« … Quatre fumigènes colorés sont allumés pour informer d’une invasion des Déchus. Mais je ne sais pas combien de temps avant le début des combats ! » répondit Rem.

Il fallait quatre jours pour atteindre Faltra de Sormas à cheval, quelle que soit leur vitesse.

« Les combats ont peut-être déjà commencé…, » déclara Diablo.

« … Ou il se peut que cela soit déjà terminé…, » déclara Rem.

Diablo secoua la tête. Klem avait dit qu'elle avertirait si le Seigneur-Démon Suprême bougeait. Galford et les aventuriers y étaient toujours stationnés. Ils ne perdraient pas si facilement.

« Nous devons nous dépêcher. » C'est tout ce que Diablo avait dit.

« Je vais le dire à Shera. » Rem hocha la tête. « Mais… et Sasara ? »

« On ne peut pas amener quelqu'un qui n'est pas en état de se battre avec nous, » déclara Diablo.

« … Bien sûr que oui, » déclara Rem.

À ce moment, la porte coulissante menant à l'intérieur de la pièce s'ouvrit. Sasara sortit, vêtue de sa robe de nuit, suivie de Shera, qui affichait une expression d'inquiétude.

« D-Diablo… Avez-vous l'intention de me laisser derrière !? » demanda Sasara.

« Sasara, vous ne pouvez pas forcer votre corps comme ça ! » déclara Shera.

« Shera, merci… Merci de vous en inquiéter. Mais je ferai ce que je peux, » déclara Sasara.

Le Maître de l'Épée avait saisi un katana avec la marque du croissant de lune gravée sur son pommeau.

« Vas-tu te battre ? » l'interrogea Diablo.

« … J'ai entendu dire que la survie des Races dépend de cette

bataille. Et que l’armée du Seigneur-Démon est forte, » répondit Sasara.

« Hm. »

« Je ne peux pas simplement rester au lit pendant que mes élèves… Pendant que mes amis marchent vers une telle bataille, » déclara Sasara.

« Dans ce cas, prépare-toi au combat ! Nous partons bientôt ! » déclara Diablo.

Calendrier lyferien, année 164, 12e mois, 24e jour —

L’armée du Seigneur-Démon, menée par le Seigneur-Démon Modinaram, avait envahi les territoires des Races, apparaissant devant la cité citadelle de Faltra…

Illustrations

Klem nodded with an absentminded expression.
"Haaa... Diablo. Bathing feels good..."

...someone barged into the dining hall. *"Diablo?!"* Rem appeared, raising her voice while wearing her sleeping gown.

Beads of sweat began
forming on Rafflesia's skin.
"Nnn... Nnn... Nnn... Nnn...
How is it, Your Majesty?"

CHARACTERS

Diablo

A top player of a game very similar to this world. He is in fact socially inept, and can't communicate without acting the part of his in-game character.
AKA: "The Demon Lord from Another World"

Rem Galleu

A pantherian summoner. The Demon Lord Krebskulm was sealed in her body, but she finally removed her after much hardship. Serious to a fault.

Shera L Greenwood

Princess of the Elves. Choosing Diablo as the king of her country, she finally became queen. Claims to be a summoner, but is a much more skilled archer. Speaks in a light, easygoing fashion.

https://noveldeglace.com/ Comment NE pas invoquer un Seigneur-Démon – Tome 8 242 / 244

Rafflesia S Orangewood

Chief and priestess of the dark elves. Has *giga* boobs.

Drango

Has the appearance of an orc, but is the astute chancellor of the elven kingdom. Secretly a flat chest aficionado.

Klem

The Demon Lord Krebskulm who was sealed within Rem's body. Surprisingly took the form of a young, biscuit-loving girl upon revival. Lives in Faltra, pretending to be a member of the races.

Edelgard

A Fallen who endeavoured to revive Klem. Works at a bakery to finance her Demon Lord's biscuit-guzzling ways.

https://noveldeglace.com/ Comment NE pas invoquer un Seigneur-Démon – Tome 8 243 / 244

Fin du tome 8.